

# INFORME ESPECIAL

Triaca socio del Jockey Club



### SAN NICOLAS

30.000 en marcha contra los despidos en SOMISA

# Buenos Aires, jueves 4 de julio de 1991

**EXCLUSIVO** Habla Emir Yoma

√"No hay pruebas de nada v "Esto está orquestado por los directores de todos los diarios √ "No hay orden de detención. Hay un papel de Interpol en inglés. No sabia que los gallegos eran tan cuadrados que hablaban en inglés: V 'Al Ibrahim es un pobre

La jueza Servini de Cubría advirtió que "Amira Yoma no puede salir del país y si lo hace será detenida"

La Fundación Mediterránea tiene a sus mejores cerebros en el Gobierno: desde el ministro Domingo Cavallo para abajo, todo el team de Economía. Motivo más que justificado para celebrar a lo grande su 14º aniversario, por lo que convocó a funcionarios, empresarios y periodistas el pasado fin de semana en la capital cordobesa, su lugar de origen. Todos se alojaron en el Hotel Crillón, contratado para la oportunidad, "tan prestigioso como decadente", según opinaron varios capitanes de la industria que llegaron a la provincia en jet propio. A pesar de la oportunidad promocional, en ningún momento el propietario del albergue se mostró encantado. Oscar Ghezzi, ex tesorero del Club Talleres de Córdoba —hoy fundido—y socio del hijo del gobernador en los restaurantes Freddy's, lució cariacontecido. Justo el viernes, mientras Cavallo y su gente celebraban el pasado y brindaban con entusiasmo por los esplendores del futuro, el mismisimo anfitrión Ghezzi, o mejor dicho la empresa Hotcord, dueña del Crillón y del Nogaró, entraba en cesación de pagos y pedia la convocatoria de acreedores.

El último mensaje, por Rufino Tamayo

el último revisionista, por Félix

Rosa,



# DIPUTADOS RECHAZO EL VETO A LA LEY ANTIRRAZZIAS

Pregunten a los enfermos, por Roberto **J**áuregui

#### Sin clases en **Buenos Aires**

Los docentes bonaerenses que responden al Sindicato Unificado de Trabajadores de la Edu-cación (SUTEBA) cumplieron masivamente la primera jorna-da del paro por 48 horas disda del paro por 48 noras dis-puesto por la entidad. La pro-testa del gremio de base de CTERA —que ayer se desarro-lló en el conurbano— tendrá lugar hoy en los distritos del interior de la provincia y coincidirá con la huelga por 24 horas lan-zada por el otro sindicato mayoritario de la jurisdicción: la Federación de Educadores Bonaerenses (FEB). En el ámbito de la enseñanza privada, también alcanzó gran repercusión ayer el cese de actividades impulsado a nivel nacional por el SADOP. Hoy, además, manifestarán su descontento los pro-fesores universitarios (CONA-DU), que realizarán una jornada de protesta y movilización, y a partir de mañana los maestros porteños dejarán de prestar servicios ante la falta de pago de los haberes de junio

#### Vacaciones a la vista

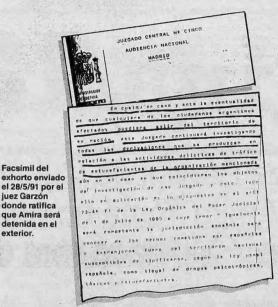
Los alumnos de las escuelas primarias y secundarias depen-dientes de la jurisdicción nacional, de Capital Federal y de las provincias de Buenos Aires, Córdoba, La Pampa, Misiones, Santa Cruz y San Juan tendrán vacaciones de invierno entre el 8 y el 19 del corriente mes. Por su parte los estudiantes que asisten a las escuelas de San Luis cumplirán el receso escolar del 15 al 19 de julio mientras que los de las jurisdicciones de Cata-marca, La Rioja, Corrientes, Chubut, Río Negro, Santa Fe y Salta lo harán entre el 15 y el 26. También durante el mes en cur-so, pero del 10 al 19, habrá vacaciones en Tucumán; en Tierra del Fuego desde el 10 hasta el 26; en Neuquén entre el 8 y el 26 y en Formosa entre el 10 y el 24. En cambio en Santiago del Estero el receso invernal se desarrollará desde el 22 de julio hasta el 3 de agosto; y entre el 22 del corriente y el 8 del mes próximo en Chaco, Entre Ríos v Juiuv.

#### **Misiones** en rojo

"El estado de la entidad no es floreciente debido a que cuenta con muy poco efectivo míni-mo, por la falta de depósitos, a la iliquidez general del mercado, el alto encaje y el impuesto al cheque", detalló Ernesto René Oudin, titular del Banco de Misiones. Si no fuera por el objetivo político de forzar una renegociación de la deuda que mantiene con el Banco Central, esa descripción no tendría sentido. El Banco de Misiones registra deudas de arrastre por 30 millones de dólares y presenta una compleja situación financiera. Esa deuda tiene su origen en redescuentos recibidos del BCRA y que no fueron cancelados. Los fondos fueron destinados a préstamos estacionales v extraordinarios al sector agrícola. El Banco Central mantiene una política inflexible frente a las deudas de las entidades provinciales, y las autoridades del de Misiones salieron a informar de su situación con el objetivo de obtener una refinanciación de la deuda que aún no

### AMIRA YOMA SERA DETENIDA POR INTERPOL

# LA UNICA SALIDA YA



"Amira Yoma no puede salir del país y si lo hace será detenida", aseguró la iueza Servini de Cubría, aunque precisó que "faltan elementos legales" para detenerla en la Argentina. La defensa de la cuñada del Presidente, por su parte, denunció que el "pedido de detención presenta serias irregularidades" mientras el propio Carlos Menem volvió a sostener que "nadie tiene coronita".

ra Yoma no puede salir del país, y si lo hace será detenida", reconoció la jueza federal María Servini de Cubria jueza federal Maria Servini de Cubria aunque se apuró a precisar que la de-tención no pudo concretarse en la Argentina porque "faltaron elemen-tos legales que ya fueron solicitados a España". El juez Baltasar Garzón, que investiga en Madrid la presunta de la consulta de de la co que investiga en matiria la presunta vinculación de Amira con una red que blanqueaba narcodólares en Buenos Aires y Montevideo, dictó "la prisión provisional incondicional y comunicada" y libró "órdenes de busca y de captura incluso internacionales" contra la cuñada de Carlos Menem, por eso no puede abandonar este país, ya que sería apresa-da por Interpol. Baltasar Garzón respalda su orden de captura en que la jefa de Audiencias del Presidente pre-suntamente se dedicaba "al blanqueo de dinero procedente del tráfico de drogas", según afirmó en un exhorto que el 28 de mayo envió a Servini de Cubria.

"No la puedo detener acá, me faltan elementos que pedí a España", explicó la jueza federal a Página/12. —Cuando lleguen esos elemen-

#### SALVATAJE DE LA RIOJA

# Economía: la plata a cambio del Banco

(Por Jorge Luis Velázquez) La operación de salvataje financie-ro de La Rioja no podrá ser resuelta sin sangre. Al menos esta es la sen-sación que prevalece entre las máximas autoridades de Economía, ya que de todas las alternativas en estudio la más probable exige la liquidación del banco provincial, su "privatiza-ción" en un plazo de seis meses y la posterior venta de sus activos por parte del Banco Nación. De esa forma el BNA se cobrará los 25 millones de dólares que prestará para sacar del quebranto al terruño natal del presidente Carlos Menem.

Facsimil del

iuez Garzón

exterior.

Hasta anoche, los funcionarios del Banco Central consultados por Pá-gina/12 consideraban inevitable el cierre del banco riojano. "Es un barril sin fondo que ya no tiene solución", se quejó uno de los colabo-radores de Roque Fernández. Du-rante todo el día el titular del BCRA, el director Horacio Liendo y el vee-dor designado en La Rioja, Horacio Pericoli, estudiaron el tema y arriba ron a la misma conclusión, que el ministro Domingo Cavallo apoyó sin objeciones. De todos modos, sus mismos gestores admitían en la inti-midad que "puede haber decisiones

políticas superiores" que aborten la estrategia.

"Los fondos van a aparecer. Tenemos que tener paciencia", prego-nó durante una breve visita a esta capital el gobernador riojano Luis Beder Herrera. Estos dichos fueron reforzados por expresiones del ministro Julio Mera Figueroa, del senador Eduardo Menem v del propio Carlos Menem

Mera admitió que la posibilidad de que fueran los bancos privados los que otorgaran un préstamo puente a La Rioja había quedado descartada porque "no están muy proclives a participar en una operatoria totalmente nueva como la que se propo-ne". El hermano del Presidente, por su parte, confió en que "el présta-mo, ya sea del Banco Nación, o de otra entidad oficial, va a salir pron-to". Carlos Menem, en tanto, insis-tió en que "con la asistencia financiera a La Rioja no se perjudican las cuentas públicas ni se afecta a otros sectores de la comunidad", a la vez que remarcó que su provincia "ten-drá que hacer un severísimo ajuste" como contrapartida.

A través de una serie de reuniones que mantuvieron ayer Roque Fer-nández y Aldo Dadone, del Banco Nación, se diseñó una estrategia que respeta el rigor financiero que exi-ge la escasez de fondos. El BNA aportaría entonces los 25 millones de dólares, pero a la vez se haría cargo de la liquidación del banco rigiano que sería dispuesta a la brevedad, segun confiaron fuentes seguras a este diario. "A partir de alli habrá un plazo de 180 días para privatizar un 85 por ciento del capital accionario de la institución", asegura, en tanto que el Nación se cobrará el préstamo no con fondos de coparticipación sino con el producido de la venta de

los activos del banco liquidado. Esta propueta cobró fuerza, luego de que Cavallo ratificara en un al"es imposible" distraer fondos pa-ra La Rioja, no sólo porque son escasos, sino porque esa actitud entur-biaría las relaciones entre Economía

las demás provincias. Mera Figueroa comentó también que en el Fondo de Asistencia para Desequilibrios Financieros que exis-te en su jurisdicción "contamos sólo con uno o dos millones de dólares y necesitaríamos por lo menos uno o dos meses para reunir los recursos que se precisan para La Rioja". En rigor, haría falta más tiempo de ahorro ministerial para concre-tar el salvataje, ya que de acuerdo con la recaudación de impuestos co-participados en junio (el Fondo se nutre del uno por ciento de la masa que corresponde a las provincias) a la caja de Mera sólo le corresponderían 5,4 millones de dólares.

### Contraste

"La preocupación que demuestra el señor (Carlos) Me-nem por La Rioja contrasta notablemente con su tratamiento de otras provincias en estado de insolvencia", sostuvo en su edi-ción de ayer el diario londinense Financial Times, en un articulo en el cual se señala que el primer mandatario argentino favoreció a su provincia natal al ordenar que se le otorguen 25 millones de dólares para paliar sus dificultades financieras. Según la nota, que firma el corres-ponsal John Barham, añade que Menem "ha enviado intervento-res federales a ejecutar duras políticas de saneamiento financiadas por el Banco Mundial en dos provincias y exigido a otras que reduzcan sus gastos'

### Pronósticos de "voto castigo"

La gestión del nuevo gobernador de La Rioja, Luis Beder Herrera, iniciada hace menos de una semana, ya fue condenada por los dos candidatos opositores al oficialismo dentro del PJ local, José Sima y Jorge Yoma, quienes denunciaron la "corrupción" imperante en la administración provincial.

Sima, sobrino del presidente Carlos Menem, vaticinó que"el pueblo riojano va a ejercer el voto castigo" en las próximas elecciones y criticó el "internismo muy grande" que atraviesa al justicialismo provincial. Según Sima, el "común denominador del déficit provincial" es el "alto grado de corrupción" en el gobierno, que incluye el "nom-bramiento de empleados y la utilización de recursos del Estado para

campañas políticas".

Para Sima, la solución de la crisis riojana pasa por la política y no por la economía, y en ese sentido cuestionó la designación de Beder Herrera en lugar de Agustín de la Vega, que calificó como un "golpe

En cambio, el diputado nacional Jorge Yoma, líder del otro sublema opositor al oficialismo partidario, consideró que, con el relevo, "se emprolijó un poco el sistema de facto que Eduardo Menem está mane-

jando desde Buenos Aires, pero sólo es un cambio de figuritas". Yoma colocó el centro del problema en el terreno económico: Herrera —razonó— no tiene salida, porque "si aplica el ajuste no va a poder seguir por la gente y si no lo hace no va a poder seguir por Cava-

El legislador nacional también denunció la "gran corrupción en el gobierno" y apeló a la "sensibilidad del presidente Carlos Menem para que lleguen los fondos que La Rioja necesita, porque —advirtió estamos en una situación límite y el estado de pacificación de la provincia está en peligro"

#### SI VIAJA AL EXTERIOR

# NO ES EZEIZA

No, ya no puedo. Le dicté la eximición de prisión bajo palabra. —¿Por qué faltan elementos en la orden de captura solicitada por Interpol?

-Y, porque faltan... Es así. La jueza negó que haya "ignora do" el pedido de captura que llegó a Buenos Aires el 28 de junio pasado: "Eso no es así, lo que pasa es que (el pedido) está en un radiograma viene en inglés y debe ser tradu-o", se defendió públicamente. Servini de Cubría omitió señalar que podía haber habilitado día y hora pa-ra acelerar la traducción del radiograma y ordenar a continuación la detención preventiva de Amira. En cambio, la jueza federal convocó a un representante de Interpol —viernes 28, a la tarde—, le entregó una copia del radiograma y le solici-tó que "regresara el lunes" con una traducción del pedido de captura. La tarea encomendada era muy sencilla y se hubiera tardado como máximo un par de horas. El radiograma consta de diez párrafos de texto, con información muy conocida por Servini de Cubría y está redactado en un inglés bastante elemental. Sin embargo, la jueza federal se tomó su tiem-po y dictó la libertad bajo palabra de Amira ignorando la orden de de tención de Baltasar Garzón.

Servini de Cubría no sólo pasó la iornada justificando su actitud ante el pedido de captura presentado por Interpol, sino que además debió re-solver sobre una inesperada presen-tación de la defensa de Amira Yoma. A través de un escrito que tiene como título "Denuncia una grave irregularidad y solicita su investiga-ción", los abogados de la cuñada de Menem apuntan a desacreditar su or-den de detención. En esa presentación judicial, a la que tuvo acceso exclusivo este matutino, se afirma lo siguiente:

• El radiograma que contiene la supuesta orden tiene una confusa redacción y está, en apariencia, desti-nado más a la difusión pública que a obtener, técnicamente, una detención.

• La mejor prueba de ello es la inusitada extensión que se le da a la situación de nuestra asistida. No obstante ser la única de las tres per-sonas allí citadas que no está procesada, ni aquí ni en España.

• El visible propósito de quien lo

redactara de tratar de sugerir que es una medida judicial reciente (y no nuestra muy conocida del 2.2.91, que diera al asunto un tratamiento totalmente distinto).

 Lo más grave del documento es que, sin afirmarlo plenamente, sostiene que la señora Yoma es supues-tamente miembro de "una organiza-ción continuamente involucrada en el tráfico de cocaína en gran escala" El doctor Garzón, en cambio, expresó inequivocamente que la investigación que podría involucrar a Amira era por lavado de dinero. El primero de los supuestos no es excarcelable. El segundo sí.

Servini de Cubría aseguró a sus funcionarios de mayor confianza que comparte los reparos de los abogados de Amira y dio luz verde a la presentación judicial. Acorde con lo sehalado por los representantes lega-les de la jefa de audiencias del Pre-sidente, "Garzón expresó ayer en Madrid (por el martes) que no había enviado ninguna nueva orden de detención hacia la Argentina'

Más allá de las suspicacias de los

captura llegó a la delegación local de Interpol y rápidamente fue girado a la Casa Rosada. La Interpol funcio-na en dependencias de la Policía Federal, que orgánicamente depende del Ministerio del Interior. El viernes 28 a la tarde, aseguran en la Casa Ro-sada, se conocía en Gobierno que existía una orden de detención contra Amira.

El presidente Menem dijo ayer, sin embargo, que "se enteró por los dia-rios" y que "nadie en la Argentina tiene coronita"

Hasta ayer a la tarde, Amira no había concurrido al Palacio de Tribunales para notificarse de su libertad bajo palabra y es probable que lo haga en las próximas cuarenta y ocho horas. Tampoco se habían notificado los fiscales federales Gustavo Hornos y Oscar Ciruzzi sobre la decisión de Servini de Cubría. "Si bien acepté que debía darse la eximición de prisión a la señora Yoma, no estaba de acuerdo con una caución juratoria. Yo me incliné porque de posite una fianza", precisó Ciruzzi a Página/12.

Con este cortinado de fondo se aguarda una reunión clave de la Cámara Federal para resolver el pedido de excarcelación solicitado por Mario Caserta, único detenido por Servini de Cubría. Existen versiones contradictorias respecto de lo que finalmente resolverían los jueces Gustavo Costa, Juan Carlos Rodríguez Basavilbaso y Jorge Casanovas, pe-ro los voceros son coincidentes en afirmar que Servini de Cubría deberá soportar un tirón de orejas por ''las serias irregularidades'' que cometió al sustanciar la causa



"Si Amira Yoma sale del país puede ser detenida", advirtió.

# Emir Yoma: ''No hay pruebas de nada''

nadie los convocase, los Yoma se reunieron a primera hora de la mañana en la casa de Amira, la me-nor del clan. "No salis de acá, y no hablás con nadie", le ordenó Emir, que pasó a convertirse en el vocero de la familia. Al mediodía, un poco antes de reunirse con el presidente Carlos Menem, dialogó con Página/12.

-Esto es todo una farsa. Seguimos dando vuelta sobre lo mismo. Está todo orquestado.

¿Orquestado por quién? Por los directores de todos los diarios. Me río, me río porque me importa un comino que digan lo que digan. Sabemos quiénes manejan los

¿Los diarios inventaron el pedi do de detención a su hermana Ami-

Por supuesto. No hay ninguna orden de detención. Hay un papel de la Interpol, que además está en in-glés. Yo no sabía que los gallegos eran tan cuadrados que hablaran en inglés. Me da vergüenza.

¿Por qué asegura que no hay or-

den de detención?

—Porque tengo el radiograma. Y hablamos con Garzón (Baltazar, el juez español). El nos dijo que no pidió nada. Así que vamos a accionar judicialmente contra Interpol, porque tiene que dar explicaciones de es-to. De por qué está ese radiograma,

quién lo tradujo y quién lo repartió.

—¿Usted cree seriamente que Internol puede lanzar una orden de detención sin pedido del juez?

-Por supuesto. Es como el tema del Swift. Hay muchos delincuentes. Son noticias todas falsas.

¿En qué se parecen las denun-por lavado de dólares con el Swiftgate?

-Mire, no hay pruebas de nada. El juez le dio importancia a un arre-pentido, que está preso. Es el código de ellos, que se maneja por la decisión del juez. Aunque no vean nada. Si alguien le contaba a ese juez que Emir había pedido la coima al Swift, y él le creia, yo iba preso. Porque ahí en España se manejan así. Es una campaña orquestada, ya lo dijo el Presidente.

¿Usted habló con el Presidente de este tema?

Yo no hablo con el Presidente de payasadas.

-2. Oué sabe de Ibrahim?

-Nada. Hace dos años que no lo ven

-¿Dos años? Después de eso él iba a Casa de Gobierno

-Preguntele a Duhalde.

-¿Por qué?

Porque él es el que lo conoce. El lo nombró en la Aduana.

-Usted también lo conoce. Fue su cuñado

-Dos o tres meses.

Un año y medio.Déjense de embromar con Al Ibrahim, porque se llama Al, no Alí, Es un pobre infeliz.

No parece. ¿Usted por qué lo dice?

 —Porque los periodistas dicen que es un coronel, y él ni hizo al servicio militar

-¿Cómo conoció a Amira?
-La conoció acá. El vino a la Argentina hace veinte años. Vivió en Córdoba dos años y después volvió a Siria. Y vino de vuelta hace cuatro o cinco años. Mire, yo, en realidad, lo vi dos a tres veces.

-¿Y en tanto tiempo en la Argentina no aprendió a hablar español?

—Son mentiras. Habla perfecta-mente castellano. Fue con un traduc-

tor por si habia palabras legales que no conocía. Habla perfectamente castellano.

Piensan pedirle al Presidente que intervenga en el tema?

¿Para qué? No va a pasar nada. Si fuera ciero, no es cierto, pe-ro, digo, si hubiera algo, igual no van a poder hacer nada. Porque no hay pruebas. Inclusive Caserta está detenido por otros temas. Porque no hay pruebas.

¿Qué otros temas? —No sé, pero no importa. No hay pruebas de nada.

## **Los que tiraron la primera piedra**

#### Página/12 (Por Carlos Ulanovsky, EN ESPAÑA desde Ma-drid) "Para

nosotros Amira Yoma es más rele-vante como secretaria de audiencias del Presidente que como su cuñada", dice el periodista español Antonio Rubio, iniciador, junto a Manuel Cerdán, de las investigaciones periodísticas sobre las vinculaciones de familiares políticos del Presidente y otros argentinos, publicadas desde marzo en el semanario *Cambio 16*. Un trabajo en el que ellos continúan adelante y que algunos voceros ofi-ciales argentinos denominaron

"campaña antiargentina". Rubio (40 años) sonríe y dice: "Hombre, sería sarcástico que dos periodistas que se desplazan en Vespa (marca de ciclomotor muy popu-lar) por Madrid seamos acusados de querer desestabilizar a un gobierno extranjero desde aquí". Agrega Cer-dán (37 años): "Y si alguien nos hubiera propuesto el complot no hubiéramos colaborado. Nosotros somos periodistas: no somos ni jueces ni kamikazes. Todo lo que sepamos y ten-gamos probado de cualquier tema tenemos la obligación de publicarlo. Pensar que nosotros seríamos capaces de organizar un complot es darnos una importancia que no tenemos"

Admite que este caso tiene varias fases distintas a las que denominan uruguaya, española, argentina y norteamericana (con sede en Miami) "Ahora estamos en la fase españo-la", afirma Rubio. De acuerdo con la información de la que disponen, los

Yoma no habrían intervenido en el tráfico de drogas pero sí en opera-ciones de lavado de dinero. Recuerdan que al día siguiente de publicar el primer informe en Cambio 16 recibieron una llamada, desde Madrid. de alguien que se hizo conocer como miembro de los servicios secretos ar gentinos y que por esa vía facilitó una nutrida información sobre las rutas del narcotráfico en la Argentina, especialmente en lo referido a pistas de aterrizaje en Catamarca y en La Rioja. "Hubiera sido relativamente sencillo armar escándalo con eso y lo evitamos para no intoxicar, porque no lo teníamos probado", ar

Cerdán es tajante cuando desmiente que haya sido la DEA la in-formante de la justicia española y del juez Garzón. Rubio concluye: "La DEA ha intentado comer de este plato pero le han dicho que vaya a comer por otro sitio: en realidad querían apoderarse del tema y uti-lizarlo".

Aseguran que continúan con la investigación, un tipo de trabajo que, en ocasiones, no tiene avances espec taculares. En estas idas y venidas observan con preocupación cierta inercia en la actuación de la jueza Servi-ni de Cubría. "Hace poco estuvieron dos policias españoles en Buenos Aires y tras entrevistarse con la jueza volvieron con las manos va-cías", dicen.

A lo largo de sus carreras como periodistas de investigación, estos licenciados en información se especializaron en asuntos como terrorismo y narcotráfico que los obligan a ca-minar cornisas demasiado amena-zantes. Recibieron desmentidas, presiones diversas y querellas como las que les inició el empresario argentino José Lata Liste, en principio vin-culado en España a un escándalo de narcotráfico y posteriormente sobre-seido. "Frente a los juicios, nuestra respuesta es seguir buscando más y más pruebas. A Lata Liste lo segui-mos investigando y tal vez dentro de un mes o dos tengamos sorpresas." Rubio y Cerdán hacen un parangón entre la implicación de la ex cuñada del presidente aventino con une del presidente argentino con un caso español: cuando se descubre en Sevilla el despacho desde el que trasevina el despacho desde el que tra-ficaba influencias Juan Guerra, her-mano de Alfonso Guerra, y que le cuesta el retiro al hasta entonces vi-cepresidente del gobierno español.

El jueves 27 Rubio y Cerdán com-parecieron en la Audiencia Nacional, en Madrid, como testigos de un juicio que tiene en vilo a España: son enjuiciados agentes paraestatales que con métodos de terrorismo de Estado ubicaron y mataron etarras fuera de España, especialmente en Francia. "Fuimos a ratificarnos de todo lo publicado y reiteramos las casi treinta pruebas que permiten pensar que el comisario (José) Amedo -actualmente detenido— sindicado co-mo jefe de esa organización ilegal es culpable. No nos sorprende que en su país se hable de una campaña antiargentina, si aquí también Felipe González se molestó con el periodismo. Entonces, si tenemos algo contra Argentina, también tenemos algo en contra de España", señalan.



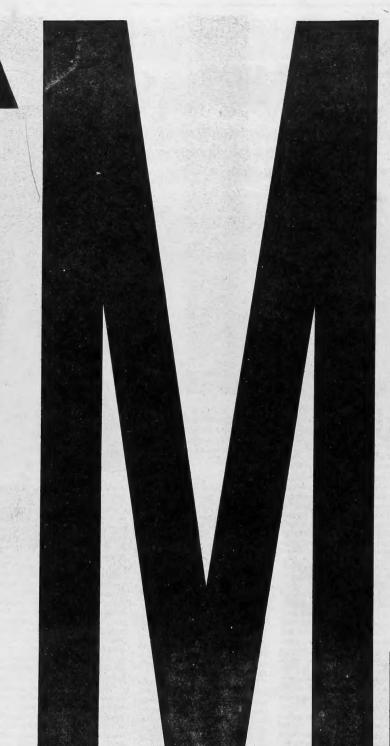


Más de Medio Millón de empleados Mercantiles festejan su día "M", porque a partir de hoy tienen su jubilación asegurada gracias al Seguro de Retiro contratado entre los Mercantiles y La Estrella.

Mano de obra ocupada será la resultante de la disponibilidad de capitales a largo plazo que desde hace años no existían en nuestro país y que son indispensables para el desarrollo de la Argentina.

FAECYS FEDERACION ARGENTINA
DE EMPLEADOS DE COMERCIO Y SERVICIOS

BIBLIOTECA NACIONAL DONACION DO: 6- MATINO Fech 2 2 FEB 2013





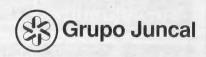
Mañana será un tiempo distinto para los trabajadores Mercantiles, porque sus dirigentes entendieron que debía producirse un cambio en el Sistema Previsional a partir de ellos mismos. Sin esperar soluciones mágicas e imposibles.

Marcar el rumbo en Seguros de Retiro ha sido siempre el objetivo de La Estrella desde que creó la Jubilación Privada en nuestro país.

**Día "M"**: el día en que los Mercantiles y La Estrella cambiaron el presente para asegurar el futuro.









### TRIACA SOCIO DEL JOCKEY CLUB

# Gente como uno

El ingreso del ex sindicalista plástico al selecto club de los criadores de caballos —divididos frente a este hecho—cierra un círculo perfecto en su vida.

(Por Rubén Furman) El trata de quitarle importancia al caso con un cálculo simple. Dice que si toda su familia con nueve miembros se hubiera hecho socia de un club, Gimnasia y Esgrima por ejemplo, le hubiera salido más caro. Omite así su desembolso inicial de 25 mil dólares. También afirma que todo se debió a un impulso de su esposa que quiso hacerle un regalo digno de cumpleaños, 52, el pasado 30 de mayo. Pero los que lo conocen dicen que es, en realidad, la concreción de un viejo anhelo porque, como en otros casos, pertenecer tiene sus privilegios.

A su vez, entre los que podrán ver-

A su vez, entre los que podrán verto desde ahora como vecino de vestuario o habitué del bar, la opinión está dividida. Para algunos se trata de un grueso error que rompe con algunas de las tradiciones más caras y no escritas, como poseer un buen nivel educacional (él, a gatas terminó el secundario) y, en definitiva, pertenecer al mismo ámbito social. Lo viven como una suerte de "aluvión zoológico" y una razón quizá suficiente para emigrar al Círculo de Armas, el club que no consentiria este tipo de vulgarización. Por el otro, quedaron los que ven todo como una historia "divertida", acaso como el paso que había que dar para dar testimonio de los tiempos que corren. Sería la confirmación de que el club ya no es un coto social impenetrable sino que, sin perder su clase, mantiene los mismos ideales modernizantes que animaron a Carlos Pellegrini hace 109 años a fundarlo "para el mejoramiento de la raza caballar".

Revolución cultural o traición, lo cierto es que el Jockey Club tiene nuevo socio. Jorge Triaca, nacido en los populosos Mataderos pero ahora vecino del exclusivo bárrio de La Horqueta; hijo del fundador del sindicato plástico y él mismo secretario por herencia durante dos décadas, fue admitido por la comisión directiva en su última sesión para considerar pedidos, a comienzos de junio. "No tengo aún número de socio, sino se lo daria sin ningún problema", confirmó —se diría que divertido también— Triaca a este diario. El ex ministro de Trabajo pasó

El ex ministro de Trabajo pasó airoso, y con el buen handicap de haberlo logrado en la primera sesión tras el pedido, por la temida prueba de la bolilla negra con la que aún se procesan las admisiones siguiendo un rito centenario. Ninguno de los veintún directivos que participaron de la

votación secreta expresó de este modo su negativa: con sólo una, el pedido hubiera pasado a nueva consideración, y con dos habría sido archivado. Claro que pocos se arriesgan a una vergüenza social semejante sin haber hecho los tanteos previos.

Pero en las peñas que habitualmente se reúnen en el bar, comedor, sauna y salones del palacete de Avenida Alvear 1345 (que fue de la familia Unzué y luego de los Pereyra Iraola, antes de convertirse en sede del club), el tema ha sido la comidilla durante días y la unanimidad no ha llegado todavía.

Aunque la admisión es resorte de la directiva, la costumbre de fijar en un transparente las solicitudes durante siete días convierte cada caso en opinable. Provenir de una familia patricia no es un requisito indispensable, pero si lo es —en un código tácito— tener una posición social, tanto económica como cultural, espectable, y un estilo de vida que no vaya contra estas tradiciones. Por eso la ecuación de Triaca fue difícil. "Gilberto Montagna tampoco es un aristócrata pero nadie podía ignorar su posición", opinó un ex directivo que también recuerda las discusiones que hubo cuando el fallecido Francisco Manrique pidió el ingreso. "Sé que ahora hubo socios que mandaron cartas argumentando que no se podía dar admisión a alguien que por su edad cronológica y su origen político podría haber participado de la quema de la sede social de la calle Florida, en 1953", admitió el infor-

mante que —advierte— está lejos de las decisiones. Las puertas originaies de aquella sede lucen hoy, con plaqueta conmemorativa, en uno de los muros de la sala de lectura.

Hay un dato que define con claridad los filtros que el ex hombre del plástico tuvo que pasar. El Jockey Club, a la que alguna vez Juan Perón llamara "cueva de oligarcas", tiene en la actualidad unos 8 mil socios. Pero de ellos, casi el 95 por ciento son socios "por herencia", hijos o nietos de otros socios cuya admisión no se discute. En los últimos veinte años no han roto el círculo más de 500 aspirantes, a razón de apenas unos 25 por año, contra unas 150 presentaciones que en su mayoria mueren por efectos de las temidas bolillas negras.

Hay una línea de fisura, que es realidad de cooptación. Durante su mandato, senadores y diputados nacionales así como ministros pueden acceder a las instalaciones en calidad de "amigos de la casa". Pero una vez fuera de la función pública vuelven a ser hijos de vecina y sólo tienen la opción preferencial de ser considerados en admisión. Algunas mañanas, se lo ve chapotear en la enorme piscina al senador radical Juan Trilla. Iguales beneficios tienen los diplomáticos extranjeros, muchos de los cuales frecuentan las espectaculares canchas de golf (la azul y la roja) de San Isidro, que totalizan 36 hoyos. Pero participar en pie de igualdad en las tertulias del sauna, comer en el coqueto comedor de la sede de Recoleta, o sentarse a leer en la bien dotada biblioteca (sobre todo en temas históricos) donde se consiguen los diarios de la Capital y del

interior —pero no Página/12, que no se recibe—, tienen otro precio.

"Triaca venía siempre al hipódromo y era un amigo de la casa; tiene muchos amigos socios", dijo un vocero del Jockey consultado, negando que su affectio societatis se origine en su paso por la cartera laboral. Es que el ex sindicalista, que durante su gestión por las oficinas inauguradas por Perón en el '43 no se cansaba de repetir que nunca más volvería a trabajar de sindicalista, siente pasión por los "burros". Una vocación que no es pasiva y ni siquiera la de un simple jugador, ya que posee más de medio centenar de pur sang distribuidos en varios studs. Y el Jockey, básicamente, es el club de los dueños de haras y de caballos de carrera.

"Big Head" —Cabeza grande o Cabezón, como lo llaman los que lo conocen de la vida sindical— es el nombre del stud base de Triaca. En el ambiente turfistico se comenta que en los últimos tiempos compró además la parte del Panamericano que Tabares le vendió a Lillienfeldl (se trata de uno de los más grandes del país) y que tendría intereses en otros, como Chochi y Pequeña Soledad. Con una valuación de los animales que no podría bajar del medio millión de dólares, sin contar las instalaciones, Triaca no tuvo drama en desembolsar los 25 mil dólares exigido como prueba, si no de nobleza al menos de solvencia económica, para ingresar al Jockey.

En su patrimonio, adjudicado en el '80 —cuando vendió a millón y medio de dólares un lote en Belgrano R a la cooperativa militar Partagása una herencia de su suegra, se contabilizan además una propiedad en Miami y un chalet de tres plantas en Pinamar, en la zona del Tenis Court. Si las denuncias de los o breros cesanteados del frigorífico El Antártico, recientémente quebrado, fueran ciertas, también poseería intereses en esa firma a través de dos testaferros.

Habitué de la tribuna oficial tanto en San Isidro, el hipódromo del Jockey diseñado por el paisajista Carlos Phais que provee al club del 80 por ciento de sus ingresos, como del Argentino de Palermo en fase de privatización, Triaca cuenta que tampoco tuvo mayores inconvenientes en conseguir los cinco socios presentantes que la institución demanda para considerar un ingreso. "Mi mujer, que organizó todo, habló con el escribano Solveira y con Fernández Díaz, para que juntaran las firmas. Es que alli tengo grandes amigos", relató. Entre ellos enumera especialmente a Alfredo Lalor, presidente del club desde agosto del '90, cuando se renovaron autoridades por primera vez desde la muerte del arquitecto Vázquez Mansilla, que —según amplia coincidencia societaria— repuso a la institución los oropeles perdidos.

Lalor había integrado antes la comisión de carreras, cuyo secretario actual es Solveira, mientras que a Fernández Díaz lo une una amistad dada por la sociedad en el Panamericano. Precisamente este haras fue uno de los tres que respaldó (junto a Borinqueña y al América) la oferta de la empresa UTE para obtener la concesión por quince años del ruedo de Palermo, presentada por las constructoras Sebastián Maronesse y Kocourec.

"No sé si me sirve, creo que no me da ventajas. El Jockey Club tiene una cantidad de convenciones a las que no sé si me voy a poder adaptar", dice Triaca. Ahora está de vuelta en la función pública como empresario del sector metalúrgico, después de haber sido sindicalista sin haber trabajado nunca en una empresa. Hay un círculo que se cierra, perfecto, donde Mataderos queda cada vez más lejos de La Horqueta.



Club en Avenida Alvear, del cual ahora Jorge Triaca es socio. "No sé si me traerá ventajas."

Fábrica de Bombones de Frutas y Caramelos Puente & Cia a.r.l. Lisboa 662/64/66 Tel.: 641-1526

Con el mismo nivel desde 1952

AGENCIA TALCAHUANO S.R.L.

REMISES LAS 24 HS.

Unidades equipadas con
teléfono celular movil y aire

teléfono celular movil y aire acondicionado sin cargo

45-6236/ 8252/ 0650/ 49-7769

VENTURA

SHOVS

ANIMACION DE FIESTAS INFANTILES • KERMESSE
DISCO PARTY • COMPLEMACH
53-9328 583-1784



LAYADOR S.A. \$ 962-3495

# Una multitud nunca vista desfiló en San Nicolás por SOMISA

Una marcha de 30 mil personas, en un pueblo de apenas el doble, desfiló en defensa de su principal fuente de trabajo, en trance de privatización. El interventor de la empresa, Jorge Triaca, anticipó 4500 prescindibilidades.

(Por Guillermo Alfieri, desde San Nicolás) A paso lento y en total silencio, treinta mil personas recorrieron veinte cuadras de esta ciudad en el norte bonaerense para re-pudiar el plan oficial de achicamiento productivo de la siderúrgica SO-MISA -en trámite de privatización—, que prevé la reducción de 4500 puestos de empleo. "Los verdaderos mandantes de este país no nos ofrecen más que miseria; marchamos para que no nos conviertan en pueblos fantasmas", indicó el do-cumento del Consejo Regional para la defensa de SOMISA, convocante de la manifestación que encabezaron los intendentes de Ramallo y San Ni-colás, la Unión Obrera Metalúrgica y la Federación de Industriales y Co-merciantes. Todos se confiesan alarmados porque el deterioro salarial y la incertidumbre futura derivaron en una retracción del 40 por ciento en el nivel de ventas local. Pero más les preocupa aún este cálculo senci-llo: cada pérdida de una fuente de empleo en SOMISA arrastrará uno o dos nuevos desocupados en actividades colaterales, como los servicios o el área mercantil. Dirigentes nacionales del peronismo, el radicalismo y la izquierda, junto a sindicalistas como el número tres de la UOM nacional, Eugenio Blanco; el referente de Vi-lla Constitución, Alberto Piccinini, y la docente Mary Sánchez, enmar-caron políticamente esta protesta, que tendrá un nuevo episodio la semana próxima, cuando millares de metalúrgicos nicoleños se trasladen a la Capital Federal.

La extensa caminata de ayer culminó con una "oración obrera" por la paz social y la conservación de los puestos de empleo, imprecada en lo que aquí se conoce como El Campito, donde se asienta el santuario de la Virgen de San Nicolás. Es el mismo lugar al que asiste rigurosamen-te todos los 25 de cada mes el cuestionado interventor de SOMISA, Jorge Triaca, para pedir la recuperación de su hijo menor, afectado por una parálisis.

Fue precisamente un 25 (el del mes pasado) que, luego de cumplir con esa práctica religiosa, Triaca le confirmó a la dirigencia política, sindical, empresaria y eclesiástica de San Nico-lás sus planes para la siderúrgica todavía estatal: reducir la producción a 90 mil toneladas mensuales (la capacidad instalada da para 250 mil toneladas) y adaptar el número de empleados a esa meta productiva. Los cálculos gremiales estiman un plantel final de 6500 trabajadores contra una nómina actual que incluye 10.900 obreros y jefes en la planta fabril, 700 en las oficinas porteñas, 1070 absorbidos por empresas con-tratistas que ocupan tareas de limpieza y mantenimiento y un cúmulo de horas extra que equivalen a otros 600 puestos. Triaca fue más "opti-mista" y reclamó el retiro "volunmista" y reclamó el retiro "volun-tario" de 4500 metalúrgicos (ver

Para una zona que vive al ritmo económico de la acería estatal, el impacto sería mayor y con un amplio radio de expansión. San Nicolás y Ramallo son las afectadas principa-lisimas. A la primera se la llama "la capital nacional del acero", ya que por la proximidad de su casco urba-no al establecimiento fabril aporta el grueso de los operarios. Esto dio origen a una confusión geográfica: se



La gente desfiló en silencio, la modalidad inaugurada en Catamarca para pedir justicla. Sólo eso. La intervención ya anunció 4500 prescindibilidades, antes de privatizar. El temor de un pueblo

identifica SOMISA con San Nicolás cuando en realidad la planta siderúrgica está en jurisdicción del partido de Ramallo ("tanto como que va nos debe 400 mil dólares en materia de impuestos", reveló su jefe comunal, Alejandro Ballester). Pero, además, diariamente llegan hasta aquí un millar de rosarinos; dos centenares provienen de Pergamino y por decenas se cuentan los trabajadores oriundos de Villa Constitución, Empaline Arroyo Seco y otros poblados de la

De hecho, los nicoleños ya están viviendo un anticipo de la crisis de SOMISA. Los artículos que exceden la canasta básica casi no tienen de-manda a raíz de la incertidumbre y el retraso salarial: todavía se adeu-da el 40 por ciento de incremento correspondiente a marzo y el promedio salarial es de 500 dólares, bastante lejos de la capacidad adquisitiva de años atrás. La acería descuenta pero no deposita los aportes jubilato-rios, de cuota sindical y de obra social. Tampoco le pagó a COPESA, cooperativa de consumo de los metalúrgicos, que retiran de allí alimen-

tos, vestimentas v útiles escolares. luego deducidos de sus remuneracio nes mensuales. Demasiado para una ciudad en la que el cartelito que pro-mociona "planes en cuotas para em-pleados de SOMISA" es de rutina en las vidrieras comerciales.

Ocho meses atrás, esta misma ciu-dad se conmovía por el plebiscito obrero que respaldó ampliamente la moción de "negociar con participación" el ingreso de capitales priva-dos. Hoy, la UOM local —impulsora de aquella propuesta que derrotó a la idea de confrontar abiertamente que planteaba la izquierda— se endureció tanto como Lorenzo Miguel frente al Ejecutivo. Y hasta se reflotaron carteles con una consigna de los 80: "SOMISA no se alquila ni se vende; se defiende". Es que, con-tra la especulación gremial de entonces, el Gobierno interpreta la "par-ticipación" a su modo (ver reporta-

je aparte). Según denuncian las organizaciones sindicales del sector siderúrgico (UOM, ASIMRA, APSS), la privatización que resultará de las reco-mendaciones de cuatro consultoras

financiadas por el Banco Mundial achicará la capacidad operativa en beneficio de los sectores siderúrgicos privados y monopólicos", directa referencia a Acindar y el grupo Techini (titular de Siderca y Propulsora). Con sumatoria de datos e indicios, aseguran que la intención final es suprimir en SOMISA la fabricación de productos "no planos" (palan-quillas, rieles, perfiles), dejando un mercado cautivo a Acindar, actual competidora en ese rubro. Agregan que si entre los capitales a ingresar se incluyen los de "los pulpos privados", éstos se aseguran hegemonía sobre las chapas en caliente y en frío. Propulsora y SOMISA compiten en este último producto, mientras que la chapa en caliente (elaborada exclusivamente por la acería estatal) es insumo básico para los tubos sin costura de Siderca

jubilación privada que beneficiará a 500 mil empleados mercantiles de todo el país fue anunciada anoche en un acto organizado por la Federación Argentina de Empleados de Comercio y Servicio (FAECyS), al que asistió el presidente Menem. Durante el mismo, además del nuevo sistema de capitalización que permitirá a los empleados de comercio cobrar una segunda jubilación a partir de cinco años -y sin nuevos descuentos ya que el aporte lo cuentos ya que el aporte lo realiza integramente el sector patronal—, fue anunciada la devolución de la obra social del sector (OSECAC) a la cogestión obrero empresaria. Además de Menem asistió el vicepresidente Eduardo Du-halde. El convenio de jubilación privada fue rubricado entre el titular del gremio, Armando Cavalieri, y Cris-tian Schmiegelow, de la compañía de seguros La Estrella. El sistema consiste en un aporte de 3,5 por ciento so-bre los sueldos que pagará integramente el sector patro-nal. El acuerdo está incluido en el nuevo contrato de tra-bajo. El Presidente elogió la iniciativa que permitiría un sobrepago de 1,7 millones de australes por afiliado, a más del millón doscientos mil que reciben en la jubi-lación oficial. Menem consideró que el sistema aporta a la solución de la crisis del sistema previsional, cuya bancarrota estimó en 7000 millones de dólares. Durante el acto realizado en el Teatro Cervantes, Cavalieri anunció también que el Gobierno elevó un proyecto mo-dificando el artículo 37 de la Ley 23.660, en el que se esta-blece que el Estado dejará sus funciones en la obra so-cial, convirtiéndose ésta en una cogestión patronal-traba-jadora, tal como ocurre ya con la Caja de Subsidios Familiares de Empleados de Comercio (CASFEC) y el Instituto Asegurador Mer-

## "Privatizar con 4500 menos"

Página/12 conversó con el interventor de SOMISA, Jorge Triaca.

—Usted habló de 4500 despidos.

 No, no de despidos. Lo que yo le propuse al Consejo Regional de Defensa de SOMISA es un plan para el retiro voluntario de 4500 trabajadores, para crear mejores condiciones para la privatización.

—¿Y cuántos se inscribieron en ese plan?

-Había unos 800; quizás ahora haya algo más. -¿Y cómo van a hacer, entonces, con un pueblo que vive de esta planta? —Estamos estudiando alternativas para hacerlo lo más indoloro po-sible. No queremos perjudicar a nadie, pero hay que tener en cuenta que las gestiones han fracasado y se ha acumulado una deuda de 300 millones de dólores, sólo para este ejercicio, que no podemos sostener

mucho tiempo. ¿Qué ocurriría si no se llega a ese número?

—Yo ya se lo advertí al Consejo Regional: corre riesgo la propia estabilidad de la empresa porque el Tesoro no va a poner plata, no va a asistirla. Por ahora suspendimos el pago de deudas a los acreedores y pagamos los sueldos. Nos sentamos sobre la caja pero esto hay que solucionarlo tratando, como le decia, de no jorobar a nadie. Estamos pensando alternativas

Por ejemplo?

-Un plan de microemprendimientos, para lo que contamos con el apoyo financiero español, porque ellos tienen experiencia en la reconversión de la región de la Vasconia.

—Hace un año la UOM aprobó en un plebiscito la privatización pero participando. Pero su gestión no le da juego.

No, no es así, nosotros le damos lugar en todo lo referente a la participación en el paquete accionario de la empresa una vez privatizada y optimizada, y le comunicamos las decisiones. Lo que la UOM no puede pretender es participar de los aspectos conductivos de la



#### MOONTFORT®

THE BEST BRITISH

Calzoncillos # 99.000.-Buzos Estampados A 299.000.-Camperas Universitarias A 799.000.-

Si hay gente que sabe vestirse, es la gente de MOONTFORT



MENDOZA 2279 Belgrano

Av. LAS HERAS 2075 Recoleta



#### Españoles a por el Urquiza

Representantes de la SIGEP, la Subsecretaria de Transportes y el consorcio que encabeza la spañola RENFE están ajustando detalles técnicos y legales de la oferta empresaria reformula-da para evitar un nuevo llamado a licitación para privatizar el Ferrocarril Urquiza. El princi-pal desafío es impedir que —después de los retoques en la propuesta- el proceso se transforme en una adjudicación directa y que Pescarmona, líder del otro grupo que fue descali-ficado, lo impugne por este motivo. Eduardo Bauzá, quien tomó cartas directas en el asunto des pués de que la comisión técnica que fiscaliza las privatizaciones ferroviarias aconseiara declararla desierta, ofreció sus oficinas para llegar a un acuerdo con el ex dueño de Austral, pero sin éxito hasta el momento. El consorcio derrotado habría exigido una compensación económica demasiado onerosa para no volver al ruedo con un reclamo. Aunque falta la resolución ministerial de Domingo Cavallo para definir el tema, RENFE apuesta a quedarse con el corredor mesopotámico y el presi-dente de la red española ya tiene agendado un viaje a Buenos Aires para cerrar trato el próxi-mo 12 de julio.

#### La tasa no baja del 2,5

La tasa en el mercado del call siguió ayer por encima del 30 por ciento anual (2,5 por ciento mensual) e impactó sobre las acciones y el dólar. Los papeles empresarios bajaron 2,1 por ciento, con un volumen nego-ciado de 45.768 millones de australes (4,6 millones de dólares) mientras que la divisa culminó a 9920 australes. El Banco Cen-tral compró 13,4 millones de dólares y operó pases por 198.000 millones de australes. La paridad de los Bónex '89, en tanto, cerró a 67,2 dólares.

#### TALLER DE INGLES

(En Caballito y en el Centro)

- · Grupos de conversación
- Juegos teatrales

Acoyte 461, P.B. "A" Tel.: 903-1831

Paraguay 1446, 3° "E" Tel.: 814-0637

#### **FDICTO**

Juzgado Nacional de Primera Instan-ten lo Civil N° 54, Secretaría N° 84, ci-y emplaza por el término de 30 días a rederos y acreedores de don Vicente BERNAL MARTINEZ BERNAL MANTINEZ. Publiquese por tres días. Buenos Aires, junio 13 de 1991. Paula I. Stanislavsky - Secretaria

**SAN LUIS** Lo Espera

VACACIONES DE INVIERNO

MERLO - TRAPICHE - POTRERO de los FUNES - Dique LA FLORIDA CAROLINA - LAS QUIJADAS Excursiones - Casino - Hoteles de 1º BUS o AEREO

SAN LUIS Viamonte 749
10º 01 4
Casamerla 393-6216/9740
322-7738 CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES

### DESVANECIMIENTO DE CAVALLO

No me lo contradigan al Mingo

Tras discutir por radio con Machinea, a Domingo Cavallo le bajó la presión. Pero en realidad sufre de hipertensión.

El hiperactivo Domingo Cava-llo sufrió ayer a mediodía un pasajero desvanecimiento mientras dialogaba con Rodolfo Díaz, ministro de Trabajo, y Gerardo Martínez, titular de la UOCRA, opuesto a que los recursos del FONAVI sean desviados hacia el sistema previsional. Díaz alertó a Tomás Ferrari, secretario privado de Cavallo, quien llamó al servicio médico que funciona en el séptimo piso de Economía. De inmediato llegó un médico de guar-dia, de apellido Latorre, junto con una enfermera. Comprobaron que al ministro le había bajado sensible-mente la presión y le administraron Efortil, según comentó otra en-

Cavallo no tardó en recuperarse y retomar su agenda, mientras entre quienes mejor lo conocen se informaba que en realidad suele sufrir de hipertensión y que dos veces al año se le coloca un *Holter* para medir el ritmo cardíaco. El líder mediterráneo sigue una estricta dieta, tan severa que no puede evitar que se le pregun te habitualmente por qué está tan delgado. Más que a combatir su ten-dencia a la obesidad, el régimen procuraría mantener en niveles norma-les su presión arterial. En este sentido, se cree posible que su hipoten-sión de ayer fuera la sobreconsecuencia del tratamiento que sigue contra la hipertensión.

Además de trabajar de lunes a domingo y de dormir poco —aunque suele siestear en su piso de la avenida Libertador—, el stress de Cavallo se realimenta con ciertas acaloradas discusiones. Como la que aver sostuvo por vía radial con José Luis Machinea. Quien presidiera el Banco Cen-tral durante la gestión de Juan Sourrouille en Economía sostuvo que la política cambiaria —léase el dólar a 10.000— "no resiste de aquí a seis meses". Y no se refería precisamente a la quita de ceros. Cavallo y Machinea se acusaron mutuamente de superficialidad. El economista radical, de histórico origen peronista, no escatimó elogios por la mayor recaudación impositiva, pero indicó que no alcanzaba y además dijo que el país se atrasó en pagos al Banco Mundial v al BID. Insistiendo en una de cal y otra de arena, opinó que "el programa anda razonablemente bien", pero rechazó que se diga que "no emitimos o que el déficit fue cero en abril y mayo porque eso no es

#### **EDICTO**

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Número 61 de la Capital Fede-ral, Secretaria 91, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña MICAELA ELCIRA RAMIREZ DE AMESPIL. Publiquese por tres días. Buenos Aires, 21 de junio de 1991. Eduardo José Gorris - Secretario

Si últimamente está padeciendo situaciones que lo desbordan y le resultan preocupantes. Si se pregunta acerca de esto sin obtener respuestas satisfactorias, probablemente Ud. esté necesitando una consulta psicoanalítica.

Informes: 854-6212

CASIP

centro de asistencia e Investigación psicoanalítica

cierto". Demasiado para la pacien-cia de Cavallo. Este explicó que su interlocutor

opinaba así porque estaba pésima-mente informado. "Lamentablemente, José Luis, debo decirte -sostuvo en forzado tono amistosoque abril, mayo y junio terminan con déficit cero porque el ingreso de áreas centrales petroleras fue de 600 millones de dólares..."

"Pero vos dijiste en un discurso hace un mes y medio que necesitá-bamos 300 millones...", le recordó Machinea. "Hemos conseguido más de 100", se defendió Cavallo. El ping-pong prosiguió, Machinea no quedó nada convencido y su rival se ganó un trastorno médico.



José Luis Machinea, ex presidente del Banco Central. Otro que no cree en el dólar eterno, aunque se tutee con Cavallo.

COMO LA VE BRODA

# El plan en ''su peor momento'

(Por M.Z.) "Hay un 70 por ciento de probabilidad de que el programa llegue hasta las eleccio nes, pero la situación fiscal muestra una endeblez creciente", fue una de las tantas aseveraciones que Miguel Angel Manuel Broda vertió ayer durante la reunión mensual de análisis económico que le ofrece a los clientes de su consultora.

Con su habitual obsesión por la marcha de las variables fiscales, el inarcha de las variables riscales, ej consultor centró en la insuficiencia del superávit operativo del sector público la causa del "resquebrajamiento" de la confianza en el programa: "Cavallo está pasando su peor mo-mento", dijo. Sin embargo, los resultados de la encuesta que suele rea-lizar en esas reuniones para palpar el ánimo de los empresarios y ejecu-tivos que asisten le otorgaron a Cavallo un puntaje promedio de 7,17 en una escala donde el cero significaba una gestión "desastrosa" y el diez una performance "espec-tacular".

De acuerdo con sus proyecciones, el superávit operativo de todo el sec-tor público a lo largo del tercer trimestre de este año será la mitad que el acumulado durante el período abril-junio (ver cuadro). "Pese a los enormes esfuerzos que están haciendo los muchachos, por el lado de los ingresos la recaudación ha dejado de subir, y por el lado de los gastos hay tres enormes agujeros: el de las provincias por el aguinaldo, el del siste-ma de seguridad social, y el de las empresas públicas", opinó Broda. De todas formas, su escepticismo fiscal no lo lleva a bajarle el pulgar al programa.

En cuanto a las metas del memo rándum de entendimiento que el Gobierno elevó al FMI, sostuvo que se trata de un "acuerdo para las elecciones, ya que los objetivos comprometidos para el cuarto trimestre de 1991 y los primeros dos de 1992 son de imposible cumplimiento'

Si bien no es su fuerte, pronosti-có que "en este trimestre no habrá crecimiento en el nivel de actividad como sí lo hubo en el anterior", y ubicó la inflación de julio entre "un 2,4 y 3,4 por ciento para el costo de vida'

¿Y el dólar? Broda también sos-tiene que el actual tipo de cambio es

#### Superávit operativo del sector público consolidado (en millones de dólares)

		Segundo trimestre '91	Tercer trimestre '91	
1	. RECAUDACION TOTAL	6357	7140	
	DGI	3715	4162	
	Aduana	370	279	
	Seguridad social	1787	2270	
	Otros	485	429	
2	2. GASTO TOTAL	6067	6992	
	Tesoro	1965	2096	
	Provincias	1898	2200	
	Seguridad social	2193	2697	
	Otros	10	0	
	3. SUPERAVIT OPERATIVO ANTES I		-	11
	PAGO DE LA DEUDA (1-2)	290	147	
	4. PAGOS DE LA DEUDA INTERNA	235	430	
1	5. SUPERAVIT OPERATIVO ANTES I	DEL		
	PAGO DE LA DEUDA EXTERNA (3	-4) 55	(282)	
	6. PAGOS DEUDA EXTERNA	968	1101	
1	7. FINANCIAMIENTO EXTERNO	362	1004	
	Organismos internacionales	0	560	
	Privatizaciones	287	334	III.
	Intereses sobre reservas y otros	75	110	
	8. NECESIDADES DE			91
	FINANCIAMIENTO EXTERNO (6-7	) 606	97	
4	9. NECESIDADES DE			
	FINANCIAMIENTO GLOBAL (5-8)	551	380	

### Casas con cimientos dudosos

la que el gobierno de Córdoba virtualmente adjudicó en forma directa la construcción de 12 mil viviendas, sigue sumando anteceden-tes dudosos. Dos de sus directivos, Julio Bachman y Arturo Poblés Videla, estuvieron procesados por la presunta falsificación de bonos que, gracias a la impecable impresión uru guaya, llegaron a recalar en bancos

de primera línea. La causa se abrió en el año 1985 en el juzgado federal de Néstor Blondi y quienes ahora reincidieron como socios en otro emprendimiento (construcción de casas) fueron sobre-

La firma, con sede central en Miami, integrada con capitales de exiliados cubanos y diez disoluciones en su haber desde 1989, incluye en su filial local figuras de renombre: el ex vicepresidente del Banco Central. durante el Proceso, Christian Zimmermann, y quien fuera secretario de Vivienda durante la gestión de Julio Corzo en Acción Social, César Salas.

La empresa sedujo al gobierno de Córdoba con la propuesta de construir unidades por un monto total cercano a los 100 millones de dólares, aceptando como parte de pago por la operación un 60 por ciento en Bónex. Para poder aceptarla, Eduar-do Angeloz promulgó un decreto que permite transferir a la actividad particular la construcción de viviendas.

Mientras el tema se debatía en la Legislatura provincial, el presidente Banco Social de Córdoba -la entidad oficial que intervendría en la operación— dio un paso adelante y le entregó a Urbanística dos docu-mentos por 10 millones de dólares en concepto de anticipo.

# La Aduana atascada de importaciones

El ingreso de bienes de consumo del exterior aumentó de 72 a 322 millones de dólares en el primer semestre.

Los detractores de la apertura cuentan ahora con un dato oficial que corrobora sus presunciones más pesimistas: las importaciones de bienes de consumo casi se quintuplicaron en seis meses. La avalancha de productos extranjeros totalizó poco menos de tres mil millones de dólares en enero-junio (un 68,5 por ciento más que en el primer semestre del año pasado). Pero en el Gobierno prefieren destacar que el grueso del incremento en las adquisiciones externas se debe a equipos fabriles, materias prima e insumos, que en números redondos pasaron de 1500 a 2400 millones de dólares.

Para el subsecretario de Industria

Para el subsecretario de Industria y Comercio, Juan Schiaretti, esos datos revelan la magnitud de la reactivación en los últimos meses y la tendencia de crecimiento futuro. Destacó en ese sentido que los bienes de capital incorporados a la industria por casi 500 millones de dólares hicieron que el rubro creciera proporcionalmente en el total de importaciones de 15,6 a 16,6 por ciento. Sin embargo, el salto más espec-

Sin embargo, el salto más espectacular se observó en Bienes de consumo. Por la Aduana pasó un 344 por ciento más que en la sobresaltada primera mitad del año pasado, lo que en términos absolutos significó un crecimiento de casi 250 millones de dólares.

Según la estadistica obtenida a partir de los Registros de Importación (REDI), que miden los despachos a plaza, los Bienes durables de otros países —autos, electrodomésticos, etc.— ingresaron a un ritmo

#### La avalancha

(enero-junio de cada año, en millones de dólares) 1991 1990

1. Bienes de capital	492,9	274,5
Mat. primas, bienes intermedios	1942,7	1260,3
—Partes de bienes de capital	295,8	201,2
Demás 3. Combustibles	1646,8 48,9	
Bienes de consumo	322,2	72,5

—Sin clasificar 161,7 2,9 TOTAL 2968,5 1206,7 cinco veces superior (427 por ciento). En tanto, los No durables —indumentaria, alimentos— triplicaron su llegada (215 por ciento).

-Durables

-No durables

44.0

232.4

89,7 28,4

De todos modos, el misterioso rubro que aparece como "sin clasificar" y que incluye diversas partidas denominadas bolsa creció en la comparación más que ninguna otra categoría: 5346 por ciento, es decir, más de cincuenta veces. De este modo, el conjunto de bienes de consumo pasó a representar uno de cada diez dólares gastados en importaciones (más precisamente, el 10,9 por ciento) frente a 4,1 en el primer semestre de 1990.

### Autos: desbordaron el cupo

La oportunidad de tener un auto importado ahorrándose la intermediación es única. Por eso quienes quisieron aprovecharla fueron más que lo esperado; pasaron de 3000 los anotados que pujarán por el cupo de 736 automóviles y 112 utilitarios autorizado por el Gobierno para su ingreso desde cualquier país, con el solo pago anticipado del arancel (35 por ciento) y el IVA.

Ante la montaña de solicitudes

Ante la montaña de solicitudes que se apiló en Industria y Comercio, el subsecretario Juan Schiaretti decidió posponer la apertura de sobres prevista para el próximo lunes (todavía no está la nueva fecha). Los interesados que se presentaron en esta segunda ronda son exclusivamente particulares o empresas, que registraron sus pedidos a razón de un vehículo cada uno. En la anterior licitación una veintena de compañías importadoras y distribuidoras se repartió 7140 automóviles y pick ups (un pequeño resto de estas últimas, que no tuvo demandantes, pasó a la segunda vuelta).

Mediante el procedimiento los

Mediante el procedimiento los particulares pagarán entre 6000 dólares (por modestos Lada) y 250 mil (por suntuosos Mercedes), una vez contabilizados impuestos, gastos de traslado e importación.

#### EXPECTATIVA DE BAJAS

### Las vacas del futuro

(Por D. S.) A las cuatro menos diez de la tarde empezaron los gritos de los operadores, que finamente iban a marcar la tendencia. Muchos querían vender y casi nadie compraba en la jornada inaugural del Merfox (Mercado de Futuros y Opciones) que nació para transar vacas a futuro.

Media hora después el resumen arrojó 33 contratos por un total de 125 mil dólares y una clara perspectiva descendente en los precios. Desde la cotización inicial de 85 centavos de dólar (equivalente del precio actual del kilo vivo del ganado en Liniers) se certarón operaciones a 67 centavos para fines de noviembre.

Para dar inicio a la actividad, motorizada por casi dos centenares de productores, consignatarios, frigorificos y meros "aroitrajistas" a la pesca de diferencias, el subsecretario de Agricultura y Ganaderia, Marcelo Regúnaga, pronunció un discurso que enlazó dos palabras adecuadas al recinto de la Bolsa de Valores en el que se desarrollaron las operaciones: "Especulació" y "éxito".

ciones: "Especulación" y "éxito".

Luego de las transacciones, y aunque todos aseguraron que el mercado todavía está "verde" y se irá asentando en los próximos días, quedó claro que la expectativa es de que se reduzcan los precios del ganado en los próximos meses.



entral de emergencias domiciliarias odontológicas



Central de emergencias domiciliarias odontológicas



El Dentista a Domicilio...

# SIEMPRE LISTO!!

150 Consultorios en Capital y Gran Buenos Aires

EN 5 MINUTOS
UN ODONTOLOGO EN SU
EMPRESA O DOMICILIO
DEL ASOCIADO

MEDICAMENTOS SOBRE LA EMERGENCIA SIN CARGO MATERIALES DESCARTABLES

> POR SOLO A 25.000 LOS MAYORES Y A 12.500 LOS MENORES

eon los seours y



AL DOLOR PIERDALE EL MIEDO

\* TAMBIEN ASOCIESE EN LA FARMACIA DE SU BARRIO \*

**CONSULTENOS:** 

USCA (UNION SCOUTS CATOLICOS ARGENTINOS)
RIVERA INDARTE 472 (1406) CAP. 632-1518



612-7708/613-4595

#### Cafiero llama a votar

El gobernador bonaerense, Antonio Cafiero, dará a conocer hov el decreto de convocatoria a comicios para el 8 de setiembre. Los bonaerenses elegirán ese día gobernador y vice, 23 senadores y 46 diputados provinciales, intendentes y conprovinciales, intendentes y con-cejales, así comó 35 diputados nacionales, de acuerdo con lo dispuesto por el Ejecutivo na-cional. La convocatoria de Ca-fiero es el último paso de la operación lanzada por el oficialismo para escalonar las próximas elecciones, para lo cual fue necesario un acuerdo con la UCR que facilitó la modificación de la ley electoral.

#### De Estrada ya tiene socio

El candidato a gobernador bonaerense por el Frente Inde-pendiente, Santiago de Estrada, presentará hoy a su compañero de fórmula. La elección recayó en Juan Pedro Merbilhaa, vicepresidente de Cambio Ciudada no. Con esta candidatura, el ti-tular de esa agrupación, Osval-do Cornide, declina sus aspiraciones de gobernar la provincia. La lista de candidatos a diputados nacionales será encabezada por el propio De Estrada, seguido del dirigente del MID Octavio Frigerio. El tercer puesto de la nómina queda vacante, para futuras negociaciones, y el cuar-to lugar será ocupado por el independiente César Adrogué.

#### Aclara el decano Yanes

El decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Univer-sidad de Buenos Aires, Luis Yanes, aclaró que no firmó el des-pacho de la comisión de enseñanza del Consejo Superior so bre el sistema de regularidad de los estudiantes. El dictamen que será tratado en la próxima reunión de consejo establece que los estudiantes deberán rendir dos o cuatro materias cada dos años y no desaprobar más de un tercio de la carrera, exceptuando el último año, para mantener "la condición de alumno".

AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION **ELECTROMECANICA** PIEDRAS 534 - 331-3676/3768

# Tomala vos, dámela a mí, pero la custodia para jueces no apareció

Passero se sorprendió, el ministro del Interior le pasó la responsabilidad al de Justicia v Menem pidió paciencia.

(Por Andrea Rodríguez) "Fue una conversación severa: el Tride seguridad, y el jefe de Policia se mostró sorprendido porque, según di-jo, suponía que la cobertura había sido la correcta." Así sintetizó un ca-marista en la reunión que mantuvo la Cámara Federal porteña en pleno con el comisario general Jorge Pas sero, citado para recibir una repri-menda por la "negligencia" de la Policía Federal ante la escalada de amenazas e intimidaciones contra los seis miembros del Tribunal, que culminó con el atentado al domicilio particular de Jorge Casanovas. Passero no fue el único sorprendido molesto ante las quejas públicas del Tribunal: el ministro del Interior, Ju-lio Mera Figueroa —a quien habían alcanzado las imputaciones del pre-sidente de la Cámara, Juan Rodriguez Basabilvaso—, consideró que las protestas "no fueron muy felices", y delegó la responsabilidad en el Ministerio de Justicia "que es el que tiene que avisar de los requerimientos de los jueces; todo esto ha sucedido tal vez porque el ministe-rio es nuevo". El presidente Carlos Menem, en tanto, pidió a los jueces "que tengan paciencia, que ya se van a tomar las medidas necesarias para su seguridad".

En la reunión con los camaristas, Passero optó por la estrategia de de-mostrar desconocimiento respecto del desempeño de sus subalternos en la cobertura de seguridad de los camaristas. "Inclusive llegó a recrimi-narnos que no lo hubiésemos llamado antes para manifestarle nuestra disconformidad", confió el camaris-ta consultado. Los miembros de la Cámara le replicaron que "nosotros nos habíamos manejado con los oficiales con los que tenemos relación directa: los jefes de custodia, comisarios a cargo del operativo de segu-ridad, o jefes del traslado de detenidos", dejando así en claro que la fal-ta de comunicación entre el jefe de Policía v sus subordinados no es una cuestión que ataña al tribunal.

Los 45 minutos de reunión trans-

currieron, por lo demás, en una síntesis que los jueces hicieron sobre las amenazas e intimidaciones recibidas, entre las que incluyeron la infiltración carapintada entre los jubilados que acamparon en Plaza Lavalle, precisamente el mismo día que co-menzó el juicio contra los cabecillas de la última rebelión militar. Passero ofreció un canal directo de comunicación, no prometió ninguna medi-da concreta de refuerzo de la seguridad v se escudó no sólo en el desconocimiento sino también en "los problemas presupuestarios de la fuerza" para justificar la ausencia de una cobertura mayor. Sin embargo, el martes por la noche, tras las protestas públicas del presidente de la Cámara, la custodia domiciliaria de los camaristas fue inmediatamente reforzada: "Hasta entonces había sido más bien formal: los efectivos es-taban a veces, ahora vigilan perma-nentemente", contó uno de los jue-

La publicidad del malestar de los camaristas logró también que el ministro del Interior llamase personalmente a Casanovas "para aclarar toda la situación". Consultado sobre el tema, Mera Figueroa calificó

La Cámara Federal, encargada del juicio a los carapintada Los jueces reclamaron medidas de seguridad a la policía.

como "no muy felices" las protestas de los camaristas, y se quejó por-que "el Ministerio del Interior no puede estar adivinando... son miles de jueces; es absolutamente imposi-ble, y ellos lo saben, prever este tipo de atentado". En un intento de deslindar sus responsabilidades, el ministro agregó que "además, está el Ministerio de Justicia, que es el que tiene que avisar sobre los requeri-mientos de los jueces".

El presidente Carlos Menem, en tanto, pidió a los jueces "que tengan paciencia, pues aquí vamos a tomar todas las medidas que sean necesarias para protegerlos; las medidas de seguridad se van a redoblar".

#### FACULTADES POLICIALES

# Diputados rechazó el veto

chazó el veto del Poder Ejecutivo de la llamada Ley Lázara que limita las atribuciones policiales en materia de detención por averiguación de antecedentes y resolvió insis-tir con su aprobación. En cambio, la Cámara postergó para hoy el tratamiento del proyecto de ley de José Luis Manzano que eleva a 16 horas el plazo máximo de detención, tal co-mo lo pedian el Ministerio del Inte-

rior y la Policía Federal. El acuerdo de rechazar el veto a cambio de la ley Manzano se frus-tró con respecto a esta última por la rebelión a último momento de un grupo de diputados radicales y de los restantes bloques. Manzano, enojado por esta ruptura, planteó mente que el rechazo al veto del Ejecutivo podía quedar empantanado en el Senado con lo cual se generó una áspera discusión que terminó con el compromiso de los diputados radicales de tratar y aprobar la ley Manzano en la próxima sesión.

En lo fundamental, la ley introduce cuatro limitaciones importantes a las facultades policiales, por lo cual ha sido llamada también ley anti-razzia, según la visión optimista de algunos legisladores que ven en ella una barrera definitiva contra las detencio-nes indiscriminadas. "Esta no era una cuestión de más o menos horas lo fundamental está dado por la obligación que tiene la policía de infor-mar inmediatamente al juez y de no practicar una detención si no en el marco de un delito completo. Es de cir, que se acaba la detención por averiguación de antecedentes", se entusiasmó Lázara.

El legislador quedó convertido a partir de esta ley en un diputado re-cord en la historia de la Cámara, con dos vetos del Ejecutivo sorteados exitosamente. La otra ley vetada fue la de eximición del servicio obligatorio para hijos de personas desaparecidas durante la dictadura militar.

hacer una llamada telefónica o co municarse con algún familiar; y la re ducción a diez horas del plazo má-ximo que tiene la policía para practicar la famosa averiguación de an-tecedentes (en realidad, averiguar si hay pedidos de captura). Este plazo fue la única modificación que intro-

dujo la ley Manzano, suscripta también por el diputado santafesino Alberto Natale que lo eleva a 16 horas.

La Cámara de Diputados había aprobado originalmente esta norma casi por unanimidad, con la sola disidencia del diputado Alberto Al-

#### ELECCIONES EN EL PJ

## **Un paraguas celeste**

que podrían tener resultados adversos en las elecciones de setiem-bre y octubre sobre la conducción partidaria, los celestes liderados por José Luis Manzano sorprendieron a sus propios colegas en el oficialismo al imponer la convocatoria a elecciones de autoridades del Consejo Nacional Justicialista para el 18 de agos to próximo. La inminencia de la fecha y el contexto de comicios generales hace casi imposible la presen-tación de listas alternativas y, en consecuencia, la nómina única que en-cabezará el presidente Carlos Menem podrá ser legitimida sin que los afiliados voten.

La operación encabezada por Manzano y ejecutada ayer por el Consejo del PJU, tiene un objeti-vo fundamental: si los resultados de las elecciones son desfavorables, como pronostican algunas encuestas, los principales cuestionamientos re caerán sobre la actual conducción del PJ, encabezada por el presidente Carlos Menem, el senador Eduardo Menem (los dos en uso de licencia) y otro celesté, Roberto García, quien ejerce la titularidad partidaria. En caso de poder pasar esa tormenta, sería aún más difícil lograr que en enero, el mes en que deberían ser convocados los comicios, no se arme una

frentar al oficialismo. La única manera de asegurarse la conducción partidaria, gane quien gane los comicios de setiembre, es llegar a ellos con autoridades recién estrenadas.

Tan sorprendente fue la maniobra que el mismo Eduardo Duhalde, a quien Manzano mencionó como in-tegrante de la fórmula para conducir el PJ, aseguró que no estaba al tanto y que, además, le parecía mal: "Es muy apresurado, y además es-tamos en medio de un proceso electoral más amplio. Yo ya tengo bas-tante con la otra tarea, así que no es mi intención parficipar en ninguna interna para ningún cargo". Antonio Cafiero, en cambio, trasmitió a través de su vocero, Osvaldo Pepe, que "celebraba" el llamado a elecciones, porque "demuestra que hay voluntad de quebrar cierta inercia frente a un peronismo desmoviliza-

En realidad, nada indica en el actual contexto que haya espacio para una nueva pulseada interna. La carta orgánica del PJ señala que en caso de existir lista única, será proclamada sin votación. En medio de un proceso electoral nacional, con diez días para la presentación de listas, ningún sector opositor parece en condiciones de presentarse.

#### A COMPRADORES DE PRODUCTOS DE ORIGEN CHILENO BASICOS - SEMITERMINADOS - TERMINADOS

Realizamos gestiones y contactos con empresas de primer nivel en todos los rubros en Santiago de Chile. Brindamos asesoramiento legal y comercial

Tel: 83-5524

SOLICITADA =

#### 4 de Julio de 1976 Día de Tragedia y Gloria

Luego de muchas amenazas, con total impunidad, una sombra negra cubría de luto a nuestra querida comunidad palotina. En la madrugada eran brutalmente asesinados cinco religiosos, los padres: Alfredo Kelly, Alfredo Leaden y Pedro Dufau, y los seminaristas: Salvador Barbeito y Emilio Barletti. Predicaron con su palabra y con su vida. Fueron denuncia, verdad, consuelo, compañerismo, entrega total.. A quince años de ese trágico y, a su vez, glorioso día, nos reuniremos en la Parroquia de San Patricio (Estomba y Echeverría, Barrio Belgrano) a las 19.30 hs. para participar de la Misa y posterior proyección de un audiovisual, en

para parucipai de la mine podremos olvidar. Francisco Eugenio Chirichella

D.N.I. 13.091.154

(Por Eduardo Barcelona) El presidente Carlos Menem avaló ayer todo lo actuado por el titular de la Fuerza Aérea, brigadier José
Antonio Juliá, en el caso de los altos oficiales sancionados por "negligentes" en el otorgamiento de un
contrato internacional, lo que significa una ratificación política hacia el
jefe de la Fuerza Aérea que en los
tres últimos meses fue protagonista
de otras tantas crisis. "Esto no es para
preocuparse ni mucho menos, y me
remito a lo que ha resuelto el comandante de la fuerza, el brigadier Juliá", dijo el Presidente que sigue llamando a sus jefes militares con el título de otra época.

El apoyo del jefe de Estado fue estratégico para calmar las expectativas, cuando ya se había puesto en marcha la usina de rumores sobre los futuros cambios en la cúpula. Las medidas disciplinarias confirmadas hasta el momento son cuatro —dos brigadieres y dos comodoros—, pero a este grupo original hay que sumarle otros cinco comodoros más, que están involucrados —de una u otra forma— en la causa administrativa, pero de quienes sólo se conoce el mombre de uno. Una insistente versión en el Edificio Cóndor indicaba que el total de días aprobados contra todos los cuadros sancionados suman 180.

El quinto hombre de los arrestados es el comodoro Calderón, adjunto del comandante de Material, a
quien le dieron 25 días de sanción.
Pero se desconoce el de los restantes
cuatro comodoros, a quienes Juliá
les aplicó un total global de 15 días.
"Repito que esta es una cuestión que
hace a la fuerza. Se han tomado las
medidas adecuadas para mantener la
disciplina interna. La misma disciplina
que debe imperar en las Fuerzas
Armadas", sintetizó Menem luego
de la entrevista que mantuvo con el
jefe de los aviadores en la Casa de
Gobierno. Casi en el mismo estilo,
Juliá declaró que "simplemente es-

### APOYO DE MENEM A JULIÁ

# Con la espalda cubierta

tá la posibilidad de que hayan cometido errores y eso dio lugar a sanciones''

Lo cierto es que los nuevos altos jefes militares sancionados están a punto de perder el estado activo como militares, lo cual genera mucha expectativa entre los cuadros que estan por debajo de ellos. Por el momento, Julia no ordenó el relevo de nadie, pero las graves sanciones dispuestas contra dos brigadieres podrían ser la antesala de su relevo y pase a retiro, lo que obligaría a un inmediato rediseño de los altos mandos.

El brigadier Héctor Sambrizzi (60 días de arresto) es el agregado militar en Washington, un cuadro decisivo en el negocio por la venta del avión Pampa a la USAF. El perfil político de peronista renovador de Sambrizzi lo salvó a Juliá de una complicación parecida a la que tuvo que sortear en mayo, cuando sancionó a Andrés Antonietti, jefe de la Casa Militar, un menemista de la prinera hora. Antonietti es resistido por sus pares en el Cóndor, por lo que es poco probable que cuando se produzca la entrega de la Casa Militar al Ejército prosiga su carrera profesional, salvo que optara por un "exilio glorioso" en Estados Unidos, ahora que está a punto de producirse la vacante. El aval de Menem a Juliá tronchó cualquier esperanza de ascenso para Antonietti, quien en la anterior crisis de mayo se jugó a fondo para sucederlo

do para sucederlo.

En el caso del comandante de Material (jefe de compras), brigadicr

Roberto Petrich (30 días), que hasta ayer todavía estaba en su puesto de trabajo, la situación se presenta más dificil, porque ese lugar es ocupado por los ingenieros. La comandancia de Material es uno de los cuatro puestos estratégicos de la Fuerza Aérea, por lo que si se designara a un brigadier ingeniero habria que nombrar a Eduardo Martínez, lo que

dejaría heridas profundas en otros

cuadros con mayor antigüedad en el

grado, si se lo ungiera en el cargo.
Juliá y la Fuerza Aérea se convirtieron en el último trimestre en los actores principales del área castrense, desalojando del sitial de crisis al Ejército, a raíz de los cuestionamientos que tuvieron por causa del misil Cóndor, de los supuestos casos de corrupción en Ezeiza y de los forcejeos entre el brigadier amigo del pre-

sidente Menem y el jefe de la aviación. El misil Cóndor fue enterrado, la interna entre Juliá y Antonietti se va definiendo en favor del primero, las acusaciones sobre la "Aduana paralela" tienen estado judicial, pero ahora apareció el caso de "negligencia" por la aprobación de los equipos de seguridad en los aeropuertos, que vuelve al primer plano de las crisis militares a los aviadores. La investigación del asunto de los ILS (Instrument Landing System) la llevó adelante el subjefe de la fuerza, brigadier Tomás Rodríguez, cuyo nombre figuró como que podía ser puesto en "disponibilidad", producto de que habría sido de la opinión de que el caso debería ir a parar al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas. Pero la versión puede ser parte de la interna.

IGMA FCB



### Disfrute de las nuevas ventajas del Débito Automático.

- Cambio de titularidad sin cargo.
- Resumen de cuenta bancario, válido como comprobante de pago.
- Detención del débito para facturas reclamadas.
- Sin esperas ni demoras.

# Y de un viaje a España.

Participando del Concurso Mensual en Línea Directa a España.

Envíe su cupón talón control, que sfigura en su factura telefónica.
Remítalo a la Casilla de Correo 2299, Código Postal 1000, CORREO CENTRAL. Y participe en el Concurso Mensual Línea Directa a España.





# Telefónica de Argentina

AVELLANEDA - BANCA NAZIONALE DELLAVORO - BOSTON CAJA NACIONAL DE AHORRO Y SEGURO. CITIBANK - CIUDAD DE BUENOS AIRES COPERATIVO DE CASEROS - COOPERATIVO DE LA PLATA. CODESUR. CREDICODO, REDITO PROVINCIAL - DE CREDITO AGRENT NO - DE GALICIA Y BUENOS AIRES - DE LA NACION ARGENTINA. DEL BUEN AVRE - DEL SUD. DEUTSCHE BANK - LUROPEO PARA AMBRICALATINA. FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. LOS TILOS - LLOVÓS BANK LIMITED. MAYO - MERCANTIL ARGENTINO. MUNICIPAL DE LA PLATA - PLATENSE - POPULAR ARGENTINO. PROVINCIA DE BUENOS AIRES - QUILMES: RIO DE LA PLATA. ROBERTS. SUDAMERIS. SUPERVILLE: SHANG A. - TORNOUSIVÁ. - TORNOUSIVÁ.

### El libro blanco de González

El ministro de Defensa, Antonio Erman González, participó ayer en una reunión con los altos mandos castrenses y, al salir, aclaró que la proclamada reestructuración militar "no disminuirá el poder operativo de las Fuerzas Armadas" y explicó que tiene por objetivo "imponer una nueva estructura, con una búsqueda de economías presupuestarias". Erman agregó además una definición un tanto pintoresca. "Esta reestructuración será en definitiva el Libro Blanco de las Fuerzas Armadas para dentro de diez años", arriesgó.

turación será en definitiva el Libro Blanco de las Fuerzas Armadas para dentro de diez años", arriesgó. En la reunión de la que salió el ministro a hacer declaraciones habían participado el jefe del Estado Mayor Conjunto, almirante Emilio Ossés, y los jefes del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea. "Cada una de las fuerzas presentó su propia propues-

ta y la semana próxima comenzará la etapa de discusión y confrontación, con los criterios de planeamiento económico que deben aplicarse para llegar a esa reestructuración", informó Erman. El ministro también volvió a aclarar que "las Fuerzas Armadas no van a estar implicadas en la lucha contra el narcotráfico, aunque sí lo estarán las de seguridad como las policias federal y provinciales, la Gendarmería y Prefectura, que contarán con apoyo logístico de los militares".

Página/12 en MAR DEL PLATA Rivedavia 2880 - Local 27 (7600) Mar del Plata Tel. (023) 46854



KEVINGSTON: Olleros 1700 - Av. Sta. Fe 1653 L. 2 Av. Las Heras 2075 - Mendoza 2279 Av. Las Heras 2955. Albarellos 2035 (Martínez)

## UNO POR UNO

misión Prol junto a la incer cia peligrosa de la cultura del dólar conspiraron en forma conjunta en dos ediciones su-cesivas de este diario como para comprometer seriamente a las matemáticas. El martes fue la Fiscalia de Estado catamarqueña la que en su fuerza purificadora confundió la cifra. No eran 32 millones de dólares los que la administración saadista desvió de su destino original emergencia alimentaria, comedores escolares e infantiles— sino —guarda la co-ma— 3,2 millones de verdes. En cuanto a los 49 mil dóla-res (de OSPLAD) retenidos indebidamente por el ex gobierno catamarqueño, no eran tales, como reza de ma-nera equivoca la volanta que acompañaba la nota de ayer, sino los 48.000 millones de australes que, en forma harel texto mismo. Sepa el lector comprender.

#### Maradona en Tribunales

Apenas media hora duró la visita que Diego Armando Maradona realizó ayer al Palacio de Tribunales con el fin de ampliar la declaración indagatoria en la causa que se le sigue por tenencia de drogas. Tras prestar declaración ante la jueza Ame-lia Berraz de Vidal, el futbolista se retiró acompañado por su apoderado, Marcos Franchi, quien destacó los avances alcan-zados por el tratamiento de rehabilitación al que está someti-do su representado.

#### TALLER DE INGLES

(En Caballito y en el Centro)

- Grupos de conversación
- Video
- Juegos teatrales

Acoyte 461, P.B. "A" Tel.: 903-1831 Paraguay 1446, 3° "E" Tel.: 814-0637

A CINE VIDEO TELEASTAS **GUIONISTAS - PUBLICISTAS** 

#### TALLER de CREATIVIDAD WORKSHOPS

Lic. Michelina Oviedo 821-4515 / 812-6931

# Aunque lo menten constitucional el peaje subleva a los paisanos

Las protestas ante las casillas de las rutas 3 y 205 provocaron el despliegue de las fuerzas de seguridad y su posterior repliegue cuando llegaron los medios. Si están las radios no se paga. Aproveche la oferta.

Aunque del aval sobre la cons-titucionalidad del peaje otorga-do por la Corte Suprema de Justicia pueda presuponerse que el pagar por circular en las rutas nacionales se convirtió en rutina de gente civilizada, el ruido de los contestatarios no cesa. La Gendarmería, la policía bocesionaria SEMACAR jugaron ayer a los dibujos animados en torno de las casillas ubicadas en el kilómetro 76 de la ruta 3 y a las flamantes que se instalaron 500 metros antes, sobre la 205, allí donde una cooperativa de camioneros había construido su propia ruta opcional de 1200 metros de extensión y que dejó de ser gratuita cuando, con permiso de la adminis-tración nacional, la concesionaria dijo: aquí también pagarán. Las pro-testas contra esa suerte de astuta maniobra apache crecieron lo bastante como para justificar el envío de móviles radiofónicos, cuvos ocupantes toparon con algo curioso: cuando llegaban se interrumpia ---en la 205- el cobro de peaje y cuando se iban se reanudaba.

"Desde aquí hasta Ushuaia, este debe ser el camino de tierra más usado en los últimos tiempos", decían hasta hace una semana los ingeniosos camioneros de la Cooperativa Cañuelas de Provisión de Transporte, mirando cómo acoplados Scania Vabis y Fiat Iveco levantaban polvo gratis. Desde que la concesionaria SEMACAR burló la burla, las protestas volvieron hasta forzar no sólo la presencia de Gendarmería sino también la de la división Halcón de la policía bonaerense. Al despliegue la policia bonaerense. Al despilegue interfuerzas, para darle ese toque de la película *Convoy*, le faltaban los cronistas de por lo menos dos radios y un canal de TV: Mitre, Rivadavia 13. Curiosamente. Gendarmería como los halcones oficiaron de modestos negando la magnitud del propio número. "Desde ya le desmiento —desmentía el comandante general de Gendarmería, Juan Mateo Zorzenón— que en el peaje haya habido gran despliegue. dos patrulleros blancos. un helicóptero que estaba en el lu-gar a los efectos (sic) del desplazamiento rápido a los distintos lugares de la ruta y un pelotón mínimo."

Idéntica timidez obligaba a la policía bonaerense a emitir un comunicado en el que se indicaba lo siguiente: "Esta jefatura hace saber a la opinión pública que los servicios especiales han quedado sin efecto en concordancia con la empresa." el mediodía y las aventuras radiofó-nicas. En el caso de Mitre, las primeras informaciones fueron proporcionadas a través de una antena instalada arriba mismo de una de las casillas de la 205. En ese lapso hertziano, pese a los gendarmes y los hal-cones, los responsables de la casilla dejaban pasar a los transportistas y particulares sin cobrarles un austral.

Después de algún testimonio, uno de los hombres de SEMACAR (Servicio de Mantenimiento de Carreteras S.A.) pidió el fin de la transmisión tras el fracaso en el intento de persuasión— procedió a cortar el cable de la antena con un alicate. Fin de la transmisión y vuelta al cobro

del peaje en la 205. Desde la otra ruta, la 11, la concesionaria Camino del Atlántico

también salió a blandir comunicados aclaratorios contra posibles broncas actaratorios contra posibles broncas y empleando un argumento central: "En el actual sistema de peaje, el co-bro es por el mantenimiento y con-servación de la ruta". Si existen algunos que no pagan el peaje --explicó la empresa— sólo se trata de aquéllos capaces de acreditar su pertenencia a un área de diez kilómetros cuyo largo eje es la propia ruta 11.

#### MOVILIZACION EN CONGRESO

# Los jubilados sean unidos

Al grito de "unidad, unidad", unos 200 jubilados proclama-ron desde el Congreso nacional la primera concentración conjunta en-tre la Mesa Coordinadora y la Unión de Jubilados y Pensionados de Plaza Lavalle. Luego de una asamblea realizada frente al Palacio de Tribunales, un grupo compuesto por 50 se-guidores de Norma Pla decidió plegarse a la convocactoria de la Mesa Coordinadora para manifestarse juntos en contra de la aprobación del proyecto de consolidación de deudas previsionales y para apoyar la elimi-nación de las jubilaciones de pri-

Norma Plá consideró que la uni-dad es un paso "necesario en la lu-cha de los jubilados" y explicó a es-te diario que la decisión surgió porque "fui invitada por (Carlos) Imiz-coz (secretario de prensa de la

Miguel Zárate, secretario general de esa entidad, indicó que "nosotros hacemos una convocatoria amplia para todos los jubilados", aunque Imizcoz aclaró que no fue invitado el sector organizado por Rubén Gioannini. "Sólo tratamos con jubilados", sintetizó el dirigente.

Los jubilados de ambas agrupacortaron el tránsito de la avenida Rivadavia portando pancartas, mientras los representantes de la Mesa Coordinadora realizaban gestiones con diputados de la Comi-sión de Previsión y Seguridad. Los reclamos unificados incluyen la aprobación de un haber mínimo de 3.5 millones de australes. Sin embargo, el motivo principal de la reunión fue "aventar la posibilidad de que se apruebe el nefasto proyecto de con-solidación de deudas previsionales", comentaron. Imizcoz fue un poco más lejos al señalar que el proyecto "es un chantaje de (Domingo) Ca-vallo, porque si no lo aprueban dice que no va a haber ni los 300 mil australes de aumento"

El secretario de prensa de la Mesa Coordinadora, tras calificar de "aus-



Norma Pla aceptó protestar junto a la Mesa Coordinadora.

"Venimos al Congreso porque es el centro de las decisiones

piciosa" la determinación de los jubilados de Plaza Lavalle de unirse aseguró que "es aquí, en el Congre-so, donde debemos manifestarnos, porque éste es el epicentro de las decisiones democráticas". Al mismo tiempo, Imizcoz lanzó una convoca-toria para que todos los jubilados se acerquen a la Plaza San Martín el próximo 9 de julio para mostrar "como recibimos esta fecha patria, con amenazas, con las obras sociales en camino de privatizarse", y anunció que seguirá protestando el miércoles,

frente a la Legislatura. La Unión de Jubilados, por su parte, se reunirá en otra asamblea ese mismo miércoles en Plaza Lavalle y anunció la continuación del reparto cotidiano de sandwiches en el paseo público. Poco antes de acercarse al Congreso, Norma Pla había confirmado una reunión con el intendente metropolitano Carlos Grosso, quien se comprometió a interceder para la cesión de un edificio que la agrupación usará para darles de comer a los in-

## **Ventimiglia y el otro Luque**

Parece que al ex diputado Angel Luque no lo dejan terminar de arrepentirse de aquellas declaraciones a principios de abril que le costaron la banca en el Congreso. Aver, el juez José Luis Ventimielia. quien investiga el crimen de María Soledad Morales, le promovió que

rella por calumnias y le exigió 300.000 dólares de indemnización por daño moral. La querella de Ventimiglia es la se-

gunda que afronta el mullido ex legislador y ex hombre de confianza del clan Saadi, por las declaraciones realizadas, en su momento, al diario Clarin. La primera fue presentada ante la jueza federal Amelia Berraz de Vidal que tiene a su cargo determinar si incurrió en apología del cri-men e instigación a cometer delitos. Entre otras cosas, Luque se despachó en aquel reportaje declarando que Ventimiglia había recibido 250.000 dólares para encarcelar a su hijo, Guillermo. Y también, sin ningún tacto, hizo gala de su poder en la provincia al anunciar que, si efectivamente su hijo era el culpable, él hubiera tenido posibilidades de borrar todas las huellas del crimen

#### REVESTIMIENTOS ALPES

Distribuidora de papeles pintados Mano de obra especializada

> **Butacones** Desde A 749.000 Varios Diseños

Papel Vinilizado x rollo A 59,900 Alfombra Boucle 101 x m2 A 79.900

Nazca 1614 - Cap.581-0398

**Bolsas para boutiques** Etiquetas para prendas Cajas y Sobres Calcomanías - Displays **Folletos y Afiches** tel.: 93-5148

Pégina/12, el pals a dierlo", aditado en Buenos Aires, Republica Argentiña, de martes a domingo por Edito-nal: La Paginia S.R.L. Registro de Marca. 1590381. Redacolôn y administración: Beligiano 67/177. Código-Posta: 1

Pagina / I Pagina / I

### **CUATRO JOVENES MUERTOS**

# Ráfagas en Agua Bendita

El presunto intento de robo a un quiosco de la localidad de Pacheco, por parte de cinco jóvenes de la zona, mereció una respuesta a pura ráfaga. Uno solo de los cuerpos recibió 28 impactos. La causa está caratulada como homicidio en riña.

horas del martes 18 de junio no serán fácilmente olvidables para los vecinos de la calle Agua Bendita al 1300 del barrio Enrique Delfino, en Pacheco, partido de Tigre. Allí, en el quiosco con almacén propiedad de Héctor Horacio Salgueiro entraron, pasadas las 22.30, cinco jóvenes. Poco después se presentaba también en el lugar un numeroso contingente policial. Los testigos son imprecisos al calcular el tiempo transcurrido hasta el primer intercambio de disparos. Suponen, sin embargo, que el tiro teo se prolongó casi media hora. Al retirarse, los efectivos policiales anotaban entre sus bajas al cabo primero Carlos González, herido en un ojo, y a otro de sus hombres con un ojo, y a otro de sus nombres con un impacto en una mano. Cuatro de los presuntos asaltantes, Roberto Mar-tín Méndez, 18 años, Gabriel Mon-tovia, 17, Ramón Esteban Duarte, 15 y Victoriano Villafañe, 14, habían resultado muertos. El quinto, Gustavo Montovia, hermano de Gabriel, se encuentra aún detenido en dependencias de la Unidad Regional de Ti-gre. Ayer, en el juzgado de instruc-ción Nº 7 de San Isidro, su titular, Ezequiel Igarzábal levantaba el secre to del sumario y tomaba declaración a los efectivos intervinientes.

"A mi hijo, al que está detenido, recién lo pudimos ver este lunes — se queja el padre de Gustavo y Gabriel Montovia— pero no nos dejaron hablar con él. Todavia tiene marcas, como costras, por los golpes en la cara. Le ponian una bolsa de nylon en la cabeza para obligarlo a aceptar que querian robar y estaban armados. Yo sé que el que le pegó en la comisaria fue un policía que vive al lado del quiosquito y al que le dicen Andy. El juez lo hizo cambiar de comisaría para protegerlo y lo trasladaron varias veces al hospital de Tigre para revisarlo. A los otros chicos los fusilaron, para matar cuatro menores de esa manera tienen que estar locos, borrachos o drogados. Tienen los cuerpos llenos de im-

pactos. Gabriel, que trabajaba como caddie en Los Cardales — y si quiere puede comprobar, se había presentado en todas las agencias de colocaciones de la zona—, tiene balazos en la frente, en la cara, en los brazos, pel cuello."

El padre de los Montovia sostiene que no son pocos en el barrio los que piensan que algo extraño sucedia en ese quiosco: "Ahi se juntaban dos delincuentes conocidos como El Indio y El Rata que son buchones de la comisaria. Entran y salen de la comisaria de Pacheco". Pero no son sólo el número de muertos y la cantidad de efectivos puestos en alerta los datos que marcan las cotas de violencia alcanzadas durante las aciones en el quiosco de Agua Bendita: "Uno de los cuerpos —precisa Anibal Mathis, defensor de Gustavo Montovia— tiene 28 balazos y uno en la nuca". Según las versiones, hay cadáveres con 15 impactos y orificios en las palmas de las manos, un dato que ante Página/12 corroboró el juez [garzábal, disculpándose por no tener en ese momento el expediente a la vista. "Pienso que

si, que en alguno de los cadáveres había impactos en las palmas de las manos.''

Consultado acerca de recientes diligencias realizadas por personal po-licial en la bóveda que la familia Montovia posee en Boulogne, Igarzábal aclaró que no se había realizado una segunda autopsia: "Yo orde-né —dijo— la pericia de un taco de piel para ver si los disparos fueron efectuados a coría o larga distancia y aclarar dudas surgidas de la pro-pia autopsia realizada por la policía". El magistrado aseguró que, de momento "hay un detenido, Mon-tovia, a quien se le tomó declaración indagatoria por tentativa de robo calificado con lesiones graves. Como otra parte de este mismo hecho y con situación aún sin definir por la muerte de cuatro personas, dos mayores y dos menores, se les tomó declaración informativa a 17 policías por el delito de homicidio en riña, aunque no todos tuvieron la misma participación en el procedimiento

El abogado de la Policia de la Provincia de Buenos Aires que asesora a los agentes Matiusi, Cabral y Ríos, citados ayer a testimoniar en calidad de imputados no procesados se negaba, tajante, a formular declaraciones. "Fue un enfrentamiento en el que hubo personal policial herido. Pero yo no puedo darle mi nombre ni explicar nada más. Tiene el expediente y los abogados de la otra parte. Yo no soy un abogado independiente, pertenezco a la repartición y estoy sujeto a reglamentaciones", se excusó, señalando al grupo que en el otro extremo del corredor formaban los letrados del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), Roberto Bugallo y Tilsa Albani, apoderados de las familias de Montovia, Duarte y Villafañe.

El juez Igarzábal había sido más preciso al señalar que "intervinieron una camioneta de Pacheco y dos patrulleros de la comisaría de Benavídez" y reconocer que ciertas características de los hechos ocurridos el 18 de junio pasado en Agua Bendita salen de la norma: "Llevo 17 años aquí y con cuatro muertos ès la primera causa. Con tres, alguna. El año pasado una. Pero cuatro, no. No es lo corriente".

#### Consejos para turistas

"Las vacaciones de invierno ponen al pais, y por supuesto a nuestra provincia, en mámmo riesgo de que ingrese el colera."
La advertencia del ministro de Salud bonaerense, Ginés González Garcia, fue difundida ayer en un comunicado de prensa. El temor del ministro se fundamenta en que "muchos bonaerenses irán de vacaciones a paises hermanos que están sufriendo las consecuencias del flagelo". A ellos se les recomienda multiplicar los cuidados, eludir el consumo de agua si no hay certeza de su potabilidad y extremar las medidas de higiene.

# Descuartizador bajo sospecha

Mientras el juez marplatense Jorge García Collins ordenaba efectuar una serie de pericias a Oscar Evaristo Gibert, detenido el lunes por su presunta conexión con el descuatizamiento de la anciana Natividad Miguens, el defensor oficial de quien hasta ahora aparece como sospechoso del crimen anticipó que "si Gibert no confiesa su culpabilidad, dificilmente pueda ser condenado" y que, en todo caso, "hay que determinar si fue autor del asesianto, en qué grado y por qué". El propio magistrado, contrastando con el defensor, opinó que "no nos caben dudas de que Gibert es el autor del crimen", afirmación aparentemente confirmada con las pruebas que habrían encontrado los investigadores. El aspecto más macabro de esa investigación es la búsqueda a cargo de efectivos policiales de la cabeza y manos de la descuar-

**FORMULARIOS** 

CONTINUOS

Diskettes • Cintas Impresoras

· Rollos Telex · Fax

Resmas carta y oficio

JET FORMS S.A.

Av. Belgrano 405 - Cap. Fed. Tel.: 334-7613/0614/0615

ENTREGAS A DOMICILIO

#### POR LESIONES GRAVES A UNA NIÑA

# La Cámara mandó preso al tío

(Por Claudia Selser) La causa que lleva adelante el Juzgado en lo Criminal Nº 1 de Lomas de Zamora contra el suboficial del Ejército Roberto Milagro Lamas, por "lesiones graves" producidas en forma reiterada a su sobrina de 11 años, recibió un nuevo impulso. La Cámara devolvió el expediente al juez Antonio Cillo confirmando su actuación y calificando aún más severamente el delito, al considerarlo prima facie "lesiones graves calificado por ensañamiento reiterado". La nueva ca-

rátula implica que ya no habrá posibilidades de excarcelación y el fallo coincidió con la presentación espontánea del sospechado, quien quedó detenido.

detenido.
Como se recordará, la historia salió a la luz a mediados de junio cuando una maestra de grado detectó profundos magullones en el cuerpo de Claudia, descompuesta en el baño del colegio. De alli, la emergencia médica, la intervención policial y el llamado a la jueza de menores Nilda Susana Villamonte, quien inmediatamente decidió su internacion hospitalaria y la custodia policial. El secreto del sumario no impidió que el grupo de vecinos del complejo de viviendas Wilde, construido por el FONAVI en un predio de cuatro manzanas, comenzaran a denunciar la situación temerosos de que la impunidad se cobijara en el silencio.

punidad se cobijara en el silencio. Pudo saberse entonces que la niña había recibido durante los dos años que compartió la vivienda con sus tíos y un primo de su misma edad, maltratos con martillo y borceguies que le produjeron la deformidad de la oreja izquierda y marcas profundas en todo el cuerpo.

Pocas horas después de tomar el caso, el juez Cillo se encontró con un pedido del defensor oficial de Roberto Milagro Lamas, quien solicitó su eximición de prisión. El recurso impidió pedir la orden de captura y mandó la causa a consideración de la Cámara, que acaba de devolverla al juzgado agravando la calificación. Antes de pedir la orden de captura, el suboficial se presentó espontáneamente acompañado por su defensor y prestó declaración. Continuará detenido en dependencias policiales

mente acompañado por su defensor y prestó declaración. Continuará detenido en dependencias policiales

EDICTO

Juzgado en lo Civil Nº 17 Secretaria Nº 33 cita y emplaza por treinta dias a herederos y acreedores de EVA DOMSZY de PIK. Publiquese por tree dias. Buenco Airea, 1º de abril Dr. Victor Marrodán Muñoz. Secretario.

RISTORANTE
ANDIAMO

Cerveceria - Bar
Pastas caseras - Mariscos

Pastas caseras - Mariscos Matambrito de Cerdo Abierto hasta muy tarde Bdo. e Irigoyen 1516 Tel. 23-9806

### caso, el juez Cillo se encontró con un pedido del defensor oficial de Rober-

LLAMASE A LCIITÁCION PUBLICA Nº 20/91 PARA LA CONTRATACION DE LOS SERVICIOS Y SUMINISTROS NECESARIOS PARA LA IMPLEMENTACION Y EXPLORACION POR PARTE DE LOTERIA NACIONAL SOCIEDAD DEL ESTADO DE UNA LOTERIA DE RESOLUCION INMEDIATA (INSTANTANEA) POR UN PLAZO DE CINCO (5) AÑOS MAS UNA RENOVACION POR DOS (2) AÑOS A EXCLUSIVA OPCION DE LOTERIA NACIONAL SOCIEDAD DE I ESTADO

EXPEDIENTE Nº: 375.517/91

FECHA DE APERTURA: 12 de Julio

HORA: 14,00

VALOR DEL PLIEGO: u\$s 50.000.-

CONSULTA Y VENTA DE PLIEGOS: Santiago del Esero 126/40 - 2º Piso -Departamento Compras y Contrataciones. Capital Federal.

HORARIO DE VENTA: De 13,00 a 15,30 hs.

## El caso Bulacio suma y sigue

El juez Víctor Pettigiani ordenó el levantamiento del secreto 
sumarial impuesto por segunda vez 
en la causa que se sigue por la muerte del joven Walter David Bulacio. 
La abogada de la familia Bulacio, 
Maria del Carmen Verdú, informó a 
Página/12 que a la luz de los nuevos 
datos contenidos en el expediente se 
solicitará la ampliación del procesamiento, ahora al personal subalterno de la comisaría 35° que intervino en los sucesos, así como a funcionarios responsables de la actuación 
del titular de la misma, comisario 
Los compañeros de Bulacio.

Maria del Carmen Verdú informó que dos de los jóvenes detenidos junto a Walter Bulacio en las inmediaciones del estadio Obras Sanitarias reconocieron en sus declaraciones haber visto cómo éste era castigado en dependencias de la comisaria. Asimismo, consta en las actuaciones el cheque que por un monto de 16 millones libró el estadio a nombre de la Policía Federal en concepto de "servicios adicionales". "Pero además —agrega Verdú—, aparece la firma del padre de Walter al pie del

de Bulacio.



libro del memorándum 40 admitiendo que retira al chico de la comisaria. Lo único que el señor Bulacio reconoce, en verdad, es su firma, la fecha y la hora, porque él, en la urgencia por ir a buscar a su hijo al hospital, aceptó la sugerencia de la policia de firmar en blanco. Le dijeron: 'Usted está apurado. Firme acá que después nosotros lo llenamos'.'

Aunque en realidad, lo que más parece escandalizar a la representante de la familia Bulacio es que la policia explica su actuación por la existencia de una circular librada por el juez en lo correccional de menores Marcelo Arias. "Alli —puntualiza—se ordena que las consultas se le deben efectuar en horario de tribunales; que fuera de ese horario las consultas al juzgado o a su domicilio particular deben ser las estrictamente necesarias y que de 23 a 7 sólo recibirá las urgentes y que no admitan ningún tipo de dudas. Legisla, deja a criterio de la policia cuáles son los casos urgentes y cuáles no y, como si fuera poco, exige que sean hechas en un lenguaje apropiado", opina la abogada.

#### **En Rosario** y Jujuy

Rosario tiene 1300 infectados de SIDA, según las cifras de Mohamed Jalit, subsecretario de Salud santafesino, basándose en los datos recogidos por el Centro de Tecnología de la Uni-versidad Nacional de la provin-cia. En Jujuy, en tanto, Eduardo Fellner, ministro de Salud, sostuvo que el Programa Nacional lanzado hace dos días será sometido a evaluación por parte de médicos, la Iglesia Católi-ca y grupos intermedios para determinar las condiciones de aplicación en la provincia



ū

D

Ø

Ď

01

0

D

ð

D

ğο

DD

0

0

# CONCLUSIONES DEL CONGRESO

Los países del Tercer Mundo sufrirán las más graves consecuencias en los próximos años, mientras que en las naciones desarrolladas la enfermedad tendrá las consecuencias de la malnutrición. A fines de siglo habrá entre 30 y 40 millones de portadores y en el 2010 el 90 por ciento de infectados será de los países pobres. En Africa, en esta década, la expectativa de vida descenderá de 62 a 48 años mientras que se prevén unos 10 millones de niños huérfanos por la

muerte de sus padres. En

el mundo industrializado.

SIDA a su plena evolución

pueden trascurrir hasta 10

años y sólo 44 meses en

Africa y Asia.

desde la detección del

Mihill. desde Florencia Italia) Son

negros, o marrones, o amarillos, uo viven en el oeste y son pobres, así que, ¿por qué debe importarnos que millones mueran?

La pandemia global de SIDA e HIV está travendo un oleaje crecien te de muertes a muchas partes del planeta. Pero dentro de unos pocos años será tratada en Occidente como otra enfermedad de extranjeros más, ubicada junto con la malnutrición y la aterradora mortalidad infantil como algo que debe lamentarse en los círculos atentos pero no atacada realmente

Las señales, o por lo menos los sentimientos de indiferencia ya están aqui. Es posible sentarse durante los seis intensos dias que duró el Séptimo Congreso Internacional sobre la enfermedad y sentir una creciente irrealidad.

Muchos científicos parecen consi-

derar al SIDA como un excitante es-tado de arte, juego de ajedrez biomédico con un oponente particular-mente astuto. Las soluciones que se están proponiendo pueden funcio-nar, pero sólo si se cuenta con 85.000 dólares, a precios actuales, para mantener vivo a un paciente con SI-DA durante 20 meses

El presidente de Uganda, Yoweri Musevent, dijo en la sesión inaugunusevent, dijo en la sesion inaugural que algunos países africanos tienen un presupuesto total de salud, para todas las necesidades médicas, no sólo HIV, de sólo 3,50 dólares por persona por año. Dijo que la epidemia de SIDA ya ha alcanzado procesiones esto trá fóres y quanto de solo de la companione esto trá fóres y quanto de solo de la companione esto trá fóres y quanto de solo de la companione esto trá fóres y quanto de solo de la companione esto trá fóres y quanto de solo de la companione esto trá fóres y quanto de solo de solo de la companione esto trá fóres y quanto de solo de la companione esto de solo de so porciones catastróficas y que para el 2000, entre 30-40 millones de personas en el mundo podrán ser porta-doras. "El SIDA no sólo se ha convertido en el desafío más importante de la salud pública de nuestros tiempos, sino que tiene grandes consecuencias globales —culturales, eco-nómicas, sociales y hasta políticas-", declaró.

Su opinión es que el peso global del HIV cae mayormente en el Ter-cer Mundo, con cifras de la Organi-

gieren que para el año 2010 el 90 por ciento de la gente infectada pertene cerá a los países en desarrollo.

"A no ser que haya un esfuerzo concertado para reparar el desequilibrio económico entre las naciones desarrolladas y las que están en vías de desarrollo, podremos ver cómo mueren incontables números de personas." La caída de los bienes para pagar las medicinas, junto con la popagar las medicinas, junto con la po-bre infraestructura de servicios sani-tarios para prevenir su expansión, significa que el Tercer Mundo es par-ticularmente vulnerable al HIV.

Como dijo el presidente Musevent: "El SIDA, más que cualquier otra enfermedad, ha puesto en cla-ro que la difusión de la enfermedad puede estar más influenciada por una dinámica económica y social que por un sendero biológico".

Las sesiones de la conferencia, donde había luminarias como los descubridores del virus, Luc Mantag-nier y Robert Gallo, estaban atestadas. A los delegados se les habló de conceptos de biología y virología molecular que sólo unos 100 de los 8000 participantes realmente entendieron. Las presentaciones de cien-cia social, junto con las que tenían el testimonio personal de gente viviendo con la enfermedad, fueron las que brindaron la evidencia más poderosa y aterradora de por qué el mundo necesita actuar como uno so-

lo para luchar contra el virus. James Chin, director del pronós-James Crim, metetor de pronos-tico del SIDA para la Organización Mundial para la Salud, cree que los casos de SIDA pueden nivelarse en los países occidentales para media-dos de la década del 90. Esta creen-cia lo aparta del jefe médico del go-hierro británico, sir Donald Achebierno británico, sir Donald Acheson, que teme que tales predicciones aporten a Gran Bretaña un falso sentido de complacencia sobre los peli-gros del HIV. El doctor Chin no tiene palabras de esperanza para los países en desarrollo. El señala que en Africa, el SIDA revertirá las ganan-cias logradas en mortalidad infantil. Reducirá las expectativas de vida adulta de un porcentaje predecido de

#### PARA DISFRUTAR EL MEJOR **PROGRAMA** DEL INVIERNO SINTONICE TORRES DE MANANTIALES

MAXIMO SERVICIO AL MISMO PRECIO

Porque Torres de Manantiales tiene el mejor programa para las vacaciones de invierno. Un programa pensado para que

grandes y chicos puedan disfrutar juntos o separados. Sin importar el tiempo afuera, por-

que el clima ideal lo armamos a su medida.

Hemos pensado en el entreteni-miento, la diversión y el ocio de nuestros huéspedes para que cada momento de Manantiales se convierta en un futuro recuerdo de placer.

#### PARA CHICOS:

- PARA CHICOS:

  Festival de cine en video

  Sala de juegos

  Play room

  Espectáculos musicales y teatrales

  Juegos con el l'fun Club
- Talleres de arte Búsqueda del tesoro
- Paseo en barco
- Un dia en la granja Un dia en el museo de la ciudad Biblioteca infantil
- Juegos deportivos
   Curso de filmación en video
   Plantar un árbol
   Menú infantil

- Menu stranti
  PARA GRANDES:
  Copa de Bienvenida
  Festival de cine en video
  Torneso de juegos de mesa
  Bingo familiar
  Shopping selectivo
  Desfiles de moda
  Tour por la ciudad: Visita a las antiguas

ULTE A SU AGENTE DE VIAJES



#### Torres de MANANTIALES Apart Hotel Mar del Plata

Reservas Capital: 35-6585/6770 \*\*Corrientes 1250 piso 2º Mardel Plata: Alberti 445 - Tel.: 51-9216/0538 \*\*

\*\*Glex 39-020 (ANUA - Fax 51-878) Mar del Plata Rosano: (RAZOQUI S RL. San Martín 492 sub. - Tel. 21-9609/43512

### Marine Committee Por Roberto Jáuregui

### Pregunten a los enfermos

Resarrollar una opinión sobre el "Plan Nacional de Lucha contra el SIDA" n parecería aún prematuro e inoportuno, si no fuesen estos los términos utilizados, con posterioridad, para descalificar cualquier opinión vertida ante toda política en sus momentos

Sin embargo, y teniendo en cuenta los pocos datos ciertos con los que los argentinos contamos hasta el momento, creo que se pueden realizar algunas precisiones.

Nos dicen que se van a repartir un millón de profilácticos. Mencionan esta cifra casi como si

de una panacea se tratase.

O yo soy un depravado o, para los funcionarios, la gente tiene muchas menos relaciones sexuales de lo que la naturaleza aconseia como sano.

Hagamos una estimación conservadora. Capital Federal y Gran Buenos Aires. Casi diez millones de personas. Sábado a la noche. Cien mil parejas amándose frente al televisor, escuchando las arrulladoras voces de los conductores de "Función Privada". No me refiero, claro está, a los miles y miles de matrimonios "bien constituidos", como Dios y la Ley lo demandan. Sino a aquellos que... bueno... para qué entrar en detalles. A "uno" po noche, son ya el diez por ciento del total. (¿Hace falta que yo recuerde que no se vuelve a usar?)

Nueve apasionados sábados más como el

imaginado y nos hemos quedado "desprotegidos". Cambiando de tema, creo que sería bueno que así como cuando se firman los convenios colectivos de trabajo (¿se acuerdan?) se consulta a todas las partes involucradas (empleadores y empleados) de la misma forma, para este plan, se consultara a esa figura, un tanto difusa, a ve muy dramática, pero siempre silenciosa y olvidada que es el enfermo. Es este, quizás, uno de los males esenciales que padece la ciencia médica actual, olvidando —y casi parece absurdo— papel protagónico de las personas que sufren cualquier mal y, en este caso especial, el SIDA. Una enfermedad que de tan nueva, misteriosa y "aterrorizadora" provoca males mucho peores como la discriminación, la marginación y el abandono. Por eso sería bueno que se prestaran unos buenos oídos a quienes lo padecemos, porque quizá los médicos olvidan que aquí no se trata tanto de que ellos aprendan más sino de que nosotros mejoremos nuestra calidad de vida y la población se vea preservada de este mal.

El presidente de la Nación, en una declaración decorosa, manifestó su postura en contra de la discriminación de los enfermos de SIDA. Este es mi deseo. Que el eje de la campaña aporte su cuota antidiscriminatoria en esta lucha en la que se encuentra empeñada la Humanidad entera

#### En Rosario y Jujuy

Rosano tiene 1300 infectados de SIDA, según las cifras de Mohamed Jalit, subsecretarie de Salud santatesmo, basándo se en los datos reconidos nor e Centro de Tecnología de la Uni versidad Nacional de la provin cia. En Jujuy, en tanto, Eduar do Fellner ministro de Salud uvo que el Programa Nacional lanzado hace dos dias será sometido a evaluación por par te de médicos, la Iglesia Católi ca y grupos intermedios para determinar las condiciones de aplicación en la provincia



TV COLOR [

Laan il

0.0

0

ijĐ

DD

VISTA

D

'on

DIRECTOR STO

00

PR FTA

00

П

CANCHA DE TENIS

COCHERAS

#### PARA DISFRUTAR EL MEJOR **PROGRAMA** DEL INVIERNO SINTONICE TORRES DE MANANTIALES

MAXIMO SERVICIO AL MISMO PRECIO

Porque Torres de Manantiales tie ne el mejor programa para las vacaciones de invierno. Un programa pensado para que grandes y chicos puedan distrutar

inntos o senarados Sin importar el tiempo afuera, por que el clima ideal lo armamos a su

medida. Hemos pensado en el entreten miento, la diversión y el ocio de nuestros huéspedes para que cada momento de Manantiales se converta en un futuro recuerdo de

PARA CHICOS:

- Festival de cine en video. · Sala de juegos
- Sala de juegos
   Play room
   Espectáculos musicales y teatrales
   Auegos con el "Fun Cub"
   Talleres de arte
   Búsqueda del tesoro
   Pasco en barco
   Uh da en la granya
   Uh da en el museo de la caudad
   Bibboleca milanti

- Plantar un arboi
   Menu infantil
- DAME SHAROUT
- Festival de cine en vide
- \* Festival de cine en video
   \* Torneos de juegos de mesa
   \* Bingo familiar
   \* Shopping selectivo
   \* Desfiles de moda
   \* Tour por la ciudad: Visita a las antiguas
- Viaje por el mar
- Té y torneo de canasta
   Golf en MARAYUI
- Bibboleca • Gimnasia aerobica
- · Muestra de pintura: Aido Sever
- Espectáculos en el teatro auditorium
- Revistas internacionales
   Y todo por el mismo precio
- Lo esperamos CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES



**Torres de MANANTIALES** Apart Hotel Mar del Plata

Reservas Capital: 35-6585/6770 Heservas Capital: 33-0503/6770
Corrientes 1250 piso 2\*
Mardel Plata. Alberti 445 - Tel:: 51-9216/0538
Télex 39-020 (ANUA - Fax 51-8788 Mar del Plata
Soarno. (RAZOOUI S R L
San Martin 492 sub - Tel 21-9609/43512 CONCLUSIONES DEL CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE SIDA

# L VIRUS NOS ACOGE

Los países del Tercer Mundo sufrirán las más graves consecuencias en los próximos años. mientras que en las naciones desarrolladas la enfermedad tendrá las consecuencias de la malnutrición. A fines de siglo habrá entre 30 v 40 millones de portadores y en el 2010 el 90 por ciento de infectados será de los países pobres. En Africa, en esta década, la expectativa de vida descenderá de 62 a 48 años mientras que se prevén unos 10 millones de niños huérfanos por la muerte de sus padres. En el mundo industrializado. desde la detección del SIDA a su plena evolución pueden trascurrir hasta 10 años y sólo 44 meses en Africa v Asia.

Mihill, desde

Florencia, Italia) Son negros, o marrones, o amarillos, uo viven en el oeste y son pobres, asi que, ¿por qué debe importarnos que

millones mueran? La pandemia global de SIDA e HIV está trayendo un oleaje creciende muertes a muchas partes del planeta. Pero dentro de unos pocos años será tratada en Occidente como otra enfermedad de extranjeros más. ubicada junto con la malnutrición y la aterradora mortalidad infantil como algo que debe lamentarse en los circulos atentos pero no atacada real-

Las señales, o por lo menos los sentimientos de indiferencia va están aqui. Es posible sentarse durante los seis intensos días que duró el Séptimo Congreso Internacional sobre la enfermedad v sentir una creciente realidad

Muchos científicos parecen consi derar al SIDA como un excitante esado de arte, juego de ajedrez biomédico con un oponente particular-mente astuto. Las soluciones que se están proponiendo pueden funcio ar, pero sólo si se cuenta con 85.000 dólares, a precios actuales, para vivo a un paciente con SI-DA durante 20 meses.

El presidente de Uganda, Yoweri Musevent, dijo en la sesión inaugural que algunos países africanos tie-nen un presupuesto total de salúd, para todas las necesidades médicas, no sólo HIV, de sólo 3,50 dólares por persona por año. Dijo que la epi-demia de SIDA ya ha alcanzado proporciones catastróficas y que para el 2000, entre 30-40 millones de personas en el mundo podrán ser portadoras. "El SIDA no sólo se ha con vertido en el desafío más importante de la salud pública de nuestros tiempos, sino que tiene grandes concuencias globales —culturales, eco nómicas, sociales y hasta politi-

Su opinión es que el peso global del HIV cae mayormente en el Ter-cer Mundo, con cifras de la Organigieren que para el año 2010 el 90 por ciento de la gente infectada pertenecerá a los países en desarrollo.

"A no ser que haya un esfuerzo concertado para reparar el desequi-librio económico entre las naciones desarrolladas y las que están en vías de desarrollo, podremos ver cómo mueren incontables números de personas." La caida de los bienes para pagar las medicinas, junto con la pohre infraestructura de servicios sar tarios para prevenir su expansión. significa que el Tercer Mundo es particularmente vulnerable al HIV

Como dijo el presidente Musevent: "El SIDA, más que cualquier otra enfermedad, ha puesto en claro que la difusión de la enfermedad puede estar más influenciada por una dinámica económica y social que por un sendero biológico'

Las sesiones de la conferencia, donde habia luminarias como los descubridores del virus, Luc Mantag-nier y Robert Gallo, estaban atestadas. A los delegados se les habió de conceptos de biología y virología molecular que sólo unos 100 de los 8000 participantes realmente entendieron. Las presentaciones de ciencia social, junto con las que tenían el testimonio personal de gente viviendo con la enfermedad, fueron las que brindaron la evidencia más nomundo necesita actuar como uno so-

lo para luchar contra el virus.

James Chin, director del pronós tico del SIDA para la Organización Mundial para la Salud, cree que los casos de SIDA pueden nivelarse en los países occidentales para mediados de la década del 90. Esta creencia lo aparta del jefe médico del gobierno británico, sir Donald Ache-son, que teme que tales predicciones aporten a Gran Bretaña un falso sentido de complacencia sobre los peligros del HIV. El doctor Chin no tiene palabras de esperanza para los paises en desarrollo. El señala que en Africa, el SIDA revertirá las ganan cias logradas en mortalidad infantil. Reducirá las expectativas de vida adulta de un porcentaje predecido de

nectiva para los chicos. En el munnos nor la enfermedad. Estos crece rán sin la influencia socializante de una familia . correrán con el riesgo primario de convertirse en la próxi ma generación de SIDA a través del temprano contacto sexual.

El profesor Vulimini Ramaligas-

wami comparó la futura expansión del SIDA en Asia con un volcán a punto de ingresar en erupción. "El SIDA se está convirtiendo cada vez más en un problema de los países en sarrollo y se está agrandando el bache entre los dos mundos -dijo-. Con más del 50 por ciento de la noblación mundial pero con menos del 0,2 por ciento de los casos de SIDA denunciados, Asia fue durante los pocos primeros años un enorme continente con un SIDA invisible. Pero esto ya no es más así. Señales peligrosas de una expansión siva de HIV en India, Tailandia, en Mayanmar (ex Burma) y en el su de China anarecieron en los últimos años. Prolíficos millones estarán expuestos al peligro de la expansión a

El doctor Makine Ankrah, jefe del departamento de Trabajo Social en la Universidad de Makerere, Kampala, Uganda, dijo que la compas mundial, más que la ciencia, era la clave para luchar contra el virus en países en desarrollo. "El SIDA, por su destructividad, exige un compro miso mundial a una ética imperati va que trasciende la ciencia. Esa éti ca imperativa es que nos importe. Añadió el médico que "el asunto de detener el SIDA es ético más que científico. La ciencia tiene sus límites. Puede ser limitado por una apli cación selectiva. La ciencia ha producido AZT: funcional, pero sólo si

una escala inimaginable.

uno puede pagarla". Crece la evidencia sobre la clara diferencia del daño que el virus causa a nivel biológico entre gente de paises ricos o paises pobres. Desde a infección inicial al desarrollo del SIDA en su totalidad, esto puede llevar 10 años o más en países desarro-llados. En Africa el promedio de tiempo es de 44 meses. En Europa, los estudios han encontrado que el porcentaje de transmisión del virus de una madre a su hijo es del 13 por ciento. El doctor Pratibha Datta, de la Universidad de Nairobi, Kenia, dijo que el porcentaje de transmisión maternal en su país era del 48 por

Hay numerosas explicaciones po sibles. Puede ser que la cepa del vi-rus en partes del mundo en desarrollo sea más virulenta. Una explica-ción más factible es que la gente de esos países está sufriendo de sistemas inmunes débiles por los estragos causados por otras enfermedades y la mala alimentación, de manera que o pueden mantener el virus afuera. En el Congreso se escuchó que en

gre no es examinada adecuadamente para el virus, las agujas y jeringas descartables son dificiles de encor trar y la gente no puede comprarse preservativos aun si los hubiese dis-ponibles. Solucionar estos problemas

Si hay recursos se pueden lograr tidas y dar profilácticos gratis a las prostitutas en Kinshasa habla redu cido el promedio anual de la infec ciento a 2 por ciento.

para hacer las inversiones necesarias para proteger al resto del mundo.

El doctor Jonathan Mann, anti-

para el año 2000, millones de personas habrán muerto va v millones más portarán el virus. Pero serán negros, o marrones, o amarillos, y no vivirán en Occidente, así que, ¿por qué preocuparnos?

requiere dinero.

algunas ganancias. El doctor Muli-vanda Tuliza, del Zaire, contó cómo una intensa campaña de chequeo de enfermedades sexualmente transmición del HIV en este grupo de 18 por

Pero el doctor Marvellous Mohloyl, de la Universidad de Zimbabwe, dijo: "Para la mayoría de las mujeres enfrentadas a la necesidad de sobrevivir y a veces de alimentar a un bebé, sucumbir a sus patrones masculinos que se niegan a usar pre servativos es la única elección viable entre dos posibles causas de muerte siendo la más inmediata la muertpor el hambre. Un investigador ame ricano ha estudiado 245 cepas del vi rus del SIDA y ha descubierto que ría de eltas que puede ser usado co mo objetivo para una vacuna. Pero ninguno era de Africa. "Caminemos antes de poder correr -dijo-. Una vez que tengamos la tecnología, será fácil transmitirla." Quizá. Pero existe también el temor de que una vez que los países industrializados es-tén protegidos habrá poco incentivo

guo director del programa WHO del SIDA, que renunció porque sentía que no se hacia lo suficiente, dice que aquellos que están luchando contra la enfermedad están enfrentando una crisis de aumento de expansión con ternacional, "La pandemia no sólo permanece dinámica, volátil e y sus mayores impactos, en todos los complacencia pública está aumentando y el compromiso de la sociedad contra el HIV y el SIDA está declinando...

La conferencia de Florencia tuvo como tema "La ciencia desafiando al SIDA". También tomó como logo, sobre posters y programas, la fasa escultura de Miguel Angel, El David. Con la ayuda de un poco de nología derrotó a un gigante. Ahora, a pesar de la gran tecnologia, parece que es el Goliat del SI-DA, no el David de la ciencia el que



Johnstan Mann, médico de la OMS, expositor en Florencia Los jóvenes se oponen a los insuficientes planes de preve

#### LOMBARDERO-BAREA

### Licencia para matar

atuendo de mujer. Hasta ahora Dio-

nunca me echó de su casa. Los tra-

vestis y prostitutas existimos porque

tenemos demanda". Para terminar

aconsejando a Lombardero "que re-

flexione acerca de que yo, siendo co-

mo soy, me llamo Batato y su segun-do nombre es María". Ayer, en el

programa "Indiscreciones", que va

cordó al respecto que no todos ellos

practican la prostitución y que en su

colegio religioso le enseñaron que

dero no es un mandatario de Dios

nsiquicas alteradas

os es amor en tanto que "Lombar

Canal 11, un travesti invitado r

nroches, el sacerdote José Maria Lombardero no quiere agregar nada más sobre el tema, "porque ya lo di-jo todo y está clarito", según la respuesta de su secretaria a Página/12 El tema "clarito" tiene que ver con las opiniones sobre la homosexualidad, el travestismo y su relación con el SIDA, que el cura declaró hace un par de semanas a la revista Antena y con las que provocó una enérgica reacción de los afectados. Invocando un versículo de la Bi-

, Lombardero recitó entonces "El que necare con varón como si fuera una hembra, los dos hicieror cosa nefanda: mueran sin remi ¿Y el mandamiento no ma tarás?, le recordó un periodista "Es tá mal enunciado -- respondió--, lo inestable pero está ganando impetu que prohíbe Dios es que se asesine matar injustamente. Hay casos en los países, está todavia nor llegar. La que uno tiene que matar. El de los nosexuales es uno de esos casos. A lo que agregó que "esta degen es un claro ejemplo. Siempre digo que esta enfermedad no es más que una sanción biológica. Ahora la naturaleza se vengó". ¿Qué opina de las agresiones que los travestis sufren por parte de la policía y de quienes los contratan?, le preguntaron. "Las justificó plenamente. Si Dios, ya en el Antiguo Testamento, manda a matarlos, lo menos que se merece es una manga de palos'', precisó

stá ganando.

Estas declaraciones provocaron

Aun si se encuentra una vacuna

una reacción inmediata. Es el caso de una carta que el transformista Batato Barea envió a la misma revista y que fue leida por algunas en ras radiales, como la Rock & Pop y la FM Palermo. En ella, Barea cuenta su educación católica, "habi

Córdoba, por 2 votos a 1, resolvió la eximición con una fianza de 150 millones de australes al ex obispo y 300 millones para Cora y otro tanto para Olivero. Choque y vuelco

Picchi pecador.

La justicia federal eximió de

prisión, bajo fianza, al ex obis no de Venado Tuerto monse

ñor Mario Picchi, a José Luis

Cora y al rematador Jorge Oli vero, procesados por fraude er

la causa de la herencia de Ma

nubens Calvet. Los tres perma-

necían prófugos desde hace dos

años y el caso llegó a la Supre

pronunciamiento. Ayer, la Cá-

mara Federal de Apelaciones de

ma Corte, que ordenó un nuev

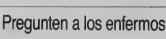
eximido

### en Palermo

Diez heridos fue el resultado del choque entre un camión cor coplado repartidor de gaseosa y el interno 17 de la línea de co tivos 19, ayer a las 7 de la mafiana, en el cruce de Serrano Vega. El colectivo fue embest do por el camión sobre su late-ral derecho, el conductor no pudo mantener el gobierno del ómnibus, que volcó sobre su izquierda recostándose en una columna de alumbrado que, final mente, cedió y terminó en la vo

#### El último subte

Alejandro Jaime es conduc tor de subterrancos, pero por un tiempo no podrá re curos túneles de la Linea B. El juez de instrucción Emilio García Méndez le dictó prision preventiva por encon trarlo responsable del delito contra la seguridad pública. Jai me embistió a otro convoy en la estación Pueyrredón el 4 de febrero último, provocando el des carrilamiento de varios vagones



sarrollar una opinión sobre el "Plan Nacional de Lucha contra el SIDA" me parecería aún prematuro e inoportuno, si no fuesen estos los términos utilizados, con posterioridad, para descalificar cualquier opinión vertida ante toda política en sus momentos

9 111111 (9)1

Por Roberto Jáuregui

Sin embargo, y teniendo en cuenta los nocos datos ciertos con los que los argentinos contamos hasta el momento, creo que se pueden realizar

Nos dicen que se van a repartir un millón de profilácticos. Mencionan esta cifra casi como si de una panacea se tratase.

O yo soy un depravado o, para los funcionarios. la gente tiene muchas menos elaciones sexuales de lo que la naturaleza aconseia como sano.

Hagamos una estimación conservadora. Capital Federal v Gran Buenos Aires. Casi diez millones de personas. Sábado a la noche. Cien mil parejas arrulladoras voces de los conductores de "Función niles de matrimonios "bien constituidos", como Dios y la Ley lo demandan. Sino a aquellos que. bueno... para qué entrar en detalles. noche, son va el diez por ciento del total, (¿Hace falta que yo recuerde que no se vuelve a usar?)

imaginado y nos hemos quedado "desprotegidos" Cambiando de tema, creo que sería bueno que

así como cuando se firman los convenios colectivos de trabajo (¿se acuerdan?) se consulta a todas las partes involucradas (empleadores y empleados) de la misma forma, para este plan, se consultara a esa figura, un tanto difusa, a veces muy dramática, pero siempre silenciosa y olvidada que es el enfermo. Es éste, quizás, uno de los males esenciales que padece la ciencia médica actual, olvidando —y casi parece absurdo— el papel protagónico de las personas que sufren cualquier mal y, en este caso especial, el SIDA. Una enfermedad que de tan nueva, misteriosa y "aterrorizadora" provoca males mucho peores como la discriminación, la marginación y el abandono. Por eso sería bueno que se prestaran unos buenos oídos a quienes lo padecemos, porque quizá los médicos olvidan que aquí no se trata tanto de que ellos aprendan más sino de que nosotros mejoremos nuestra calidad de vida y la población se vea preservada de este mal.

El presidente de la Nación, en una declaración decorosa, manifestó su nostura en contra de la discriminación de los enfermos de SIDA. Este es mi deseo. Que el eje de la campaña aporte su cuota antidiscriminatoria en esta lucha en la que se encuentra empeñada la Humanidad entera

Calcomanías - Viseras con su publicidad



Folletos - Afiches **Bolsas para boutiques** Displays - Chapas

tel: 93-5148



#### amándose frente al televisor, escuchando las Privada". No me refiero, claro está, a los miles y

#### ERNACIONAL SOBRE SIDA

# S AGOGE

62 para el año 2000 a 48 años.

Aún más preocupante es la perspectiva para los chicos. En el mundo, unos 10 millones serán huérfanos por la enfermedad. Estos crecerán sin la influencia socializante de una familia, correrán con el riesgo primario de convertirse en la próxima generación de SIDA a través del temprano contacto sexual.

El profesor Vulimini Ramaligaswami comparó la futura expansión
del SIDA en Asia con un volcán a
punto de ingresar en erupción. "El
SIDA se está convirtiendo cada vez
más en un problema de los países en
desarrollo y se está agrandando el
bache entre los dos mundos —dijo—. Con más del 50 por ciento de
la población mundial pero con menos del 0,2 por ciento de los casos de
SIDA denunciados, Asia fue durante los pocos primeros años un enorme continente con un SIDA invisible. Pero esto ya no es más así. Señales peligrosas de una expansión
agresiva de HIV en India, Tailandia,
en Mayanmar (ex Burma) y en el su
ud e China aparecieron en los últimos
años. Prolíficos millones estarán expuestos al peligro de la expansión a
una escala inimaginable."

El doctor Makine Ankrah, jefe del departamento de Trabajo Social en a Universidad de Makerere, Kampala, Uganda, dijo que la compasión mundial, más que la ciencia, era la clave para luchar contra el virus en paises en desarrollo. "El SIDA, por su destructividad, exige un compromiso mundial a una ética imperativa que trasciende la ciencia. Esa ética imperativa es que nos importe." Añadió el médico que "el asunto de detener el SIDA es ético más que cientifico. La ciencia tiene sus limites. Puede ser limitado por una aplicación selectiva. La ciencia ha producido AZT: funcional, pero sólo si uno puede pagarla".

Crece la evidencia sobre la clara diferencia del daño que el virus causa a nivel biológico entre gente de países ricos o países pobres. Desde la infección inicial al desarrollo del SIDA en su totalidad, esto puede llevar 10 años o más en países desarrollados. En Africa el promedio de tiempo es de 44 meses. En Europa, los estudios han encontrado que el porcentaje de transmisión del virus de una madre a su hijo es del 13 por ciento. El doctor Pratibha Datta, de la Universidad de Nairobi, Kenia, dijo que el porcentaje de transmisión maternal en su país era del 48 por ciento.

Hay numerosas explicaciones posibles. Puede ser que la cepa del virus en partes del mundo en desarrollo sea más virulenta. Una explicación más factible es que la gente de esos países está sufriendo de sistemas inmunes débiles por los estragos causados por otras enfermedades y la mala alimentación, de manera que no pueden mantener el virus afuera. En el Congreso se escuchó que en

algunos países en desarrollo, la sangre no es examinada adecuadamente para el virus, las agujas y jeringas descartables son difíciles de encontrar y la gente no puede comprarse preservativos aun si los hubiese disponibles. Solucionar estos problemas requiere dinero.

Si hay recursos se pueden lograr algunas ganancias. El doctor Mulivanda Tuliza, del Zaire, contó cómo una intensa campaña de chequeo de enfermedades sexualmente transmitidas y dar profilàcticos gratis a las prostitutas en Kinshasa había reducido el promedio anual de la infección del HIV en este grupo de 18 por ciento a 2 por ciento.

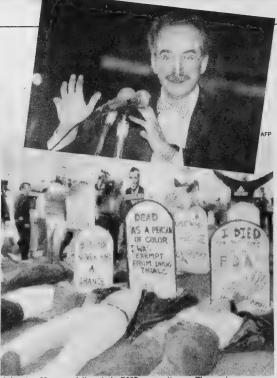
Pero el doctor Marvellous Moh-

Pero el doctor Marvellous Moholoyl, de la Universidad de Zimbabwe, dijo: "Para la mayoría de las mujeres enfrentadas a la necesidad de sobrevivir y a veces de alimentar a un bebé, sucumbir a sus patrones masculinos que se niegan a usar preservativos es la única elección viable entre dos posibles causas de muerte, siendo la más inmediata la muerte por el hambre. Un investigador americano ha estudiado 245 cepas del virus del SIDA y ha descubierto que hay un elemento común a la mayoría de ellas que puede ser usado como objetivo para una vacuna. Pero ninguno era de Africa. "Caminemos antes de poder correr —dijo—. Una vez que tengamos la tecnología, será fácil transmitirla." Quizá. Pero existe también el temor de que una vez que los países industrializados estén protegidos habrá poco incentivo para hacer las inversiones necesarias para proteger al resto del mundo.

El doctor Jonathan Mann, antiguo director del programa WHO del SIDA, que renunció porque sentía que no se hacía lo suficiente, dice que aquellos que están luchando contra la enfermedad están enfrentando una cresisi de aumento de expansión con un crecimiento de la indiferencia internacional. "La pandemia no sólo permanece dinàmica, volátil e inestable pero está ganando impetu y sus mayores impactos, en todos los paises, está todavia por llegar. La complacencia pública está aumentando y el compromiso de la sociedad contra el HIV y el SIDA está declinando..."

La conferencia de Florencia tuvo como tema "La ciencia desafiando al SIDA". También tomó como logo, sobre posters y programas, la famosa escultura de Miguel Angel, El David. Con la ayuda de un poco de tecnología derrotó a un gigante. Ahora, a pesar de la gran tecnología, parece que es el Goliat del SIDA, no el David de la ciencia el que está ganando.

Aun si se encuéntra una vacuna para el año 2000, millones de personas habrán muerto ya y millones más portarán el virus. Pero serán negros, o marrones, o amarillos, y no vivirán en Occidente, así que, ¿por qué preocuparnos?



Johnatan Mann, médico de la OMS, expositor en Florencia. Los jóvenes se oponen a los insuficientes planes de prevención.

#### LOMBARDERO-BAREA

## Licencia para matar

Después de levantar olas de reproches, el sacerdote José María Lombardero no quiere agregar nada más sobre el tema, "porque ya lo dijo todo y está clarito", según la respuesta de su secretaria a Página/12. El tema "clarito" tiene que ver con las opiniones sobre la homosexualidad, el travestismo y su relación con el SIDA, que el cura declaró hace un par de semanas a la revista Antena y con las que provocó una enérgica reacción de los afectados.

Invocando un versiculo de la Biblia, Lombardero recitó entonces: "El que pecare con varón como si fuera una hembra, los dos hicieron cosa nefanda: mueran sin remisión". ¿Y el mandamiento no matarás?, le recordó un periodista "Está mal enunciado —respondió—, lo que prohibe Dios es que se asesine, matar injustamente. Hay casos en los que uno tiene que matar. El de los homosexuales es uno de esos casos." A lo que agregó que "esta degeneración perjudica a terceros. El SIDA es un claro ejemplo. Siempre digo que esta enfermedad no es más que una sanción biológica. Ahoráta naturaleza se vengó". ¿Qué opina de las agresiones que los travestis sufren por parte de la policia y de quienes los contratan?, le preguntaron. "Las justificó plenamente. Si Dios, ya en el Antiguo Testamento, manda a matarlos, lo menos que se merecen es una manga de palos", precisó. Estas declaraciones provocaron una reacción inmediata. Es el caso

una reacción inmediata. Es el caso de una carta que el transformista Batato Barea envió a la misma revista y que fue leida por algunas emisoras radiales, como la Rock & Pop y la FM Palermo. En ella, Barea cuenta su educación católica, "habi-

tualmente asisto a misa con mi atuendo de mujer. Hasta ahora Dios nunca me echó de su casa. Los travestis y prostitutas existimos porque tenemos demanda". Para terminar aconsejando a Lombardero "que reflexione acerca de que yo, siendo como soy, me llamo Batato y su segundo nombre es Maria". Ayer, en el programa "Indiscreciones", que va por Canal 11, un travesti invitado recordó al respecto que no todos ellos practican la prostitución y que en su colegio religioso le enseñaron que Dios es amor en tanto que "Lombardero no es un mandatario de Dios, sino una persona con las facultades psiquicas alteradas".

# Picchi pecador, eximido

La justicia federal eximió de prisión, bajo fianza, al ex obispo de Venado Tuerto monseñor Mario Picchi, a José Luis Cora y al rematador Jorge Olivero, procesados por fraude en la causa de la herencia de Manubens Calvet. Los tres permanecían prófugos desde hace dos años y el caso llegó a la Suprema Corte, que ordenó un nuevo pronunciamiento. Ayer, la Cámara Federal de Apelaciones de Córdoba, por 2 votos a 1, resolvió la eximición con una fianza de 150 millones de australes al ex obispo y 300 millones para Cora y otro tanto para Olivero.

# Choque y vuelco en Palermo

Diez heridos fue el resultado del choque entre un camión con acoplado repartidor de gaseosas y el interno 17 de la línea de colectivos 19, ayer a las 7 de la mañana, en el cruce de Serrano y Vega. El colectivo fue embestido por el camión sobre su lateral derecho, el conductor no pudo mantener el gobierno del ómnibus, que volcó sobre su izquierda recostándose en una columna de alumbrado que, finalmente, cedió y terminó en la vereda.

# El último subte

Alejandro Jaime es conductor de subterráneos, pero por un tiempo no podrá recorrer los oscuros túneles de la Linea B. El juez de instrucción Emilio Garcia Méndez le dictó prisión preventiva por encontrarlo responsable del delito contra la seguridad pública, Jaime embistió a otro convoy en la estación Pueyrredón el-4 de febrero último, provocando el descarrilamiento de varios vagones y lesiones leves a varios pasajeros.





# Calcomanías - Viseras



Folletos - Afiches Bolsas para boutiques Displays - Chapas

tel.: 93-5148



### ESLOVENIA CONSOLIDA POSICIONES

# UN CAMPO MINADO

Los soldados del ejército yugoslavo emprendieron el miércoles el camino hacia sus cuarteles, tras una jornada signada por escaramuzas que dejaron un saldo de más de treinta muertos. La CSSE lanzó un nuevo llamado al cese del fuego al tiempo que varios gobiernos europeos y la Casa Blanca comenzaron a considerar la posibilidad de reconocer a los secesionistas.

(Por Claudio Uriarte) La República de Eslovenia consolidó ayer el control de su frontera con Austria e Italia cuando las unidades de tanques yugoslavos desplegadas a lo largo de la línea de demarcación comenzaron a replegarse a sus cuarteles, y la V Región del Ejército (que abarca a Eslovenia y a Croacia, la otra república secesionista) anunció su acatamiento al cese del fuego pactado el martes 3 entre autoridades federales y eslovenas, y su subordinación al presidente constitucional, el croata Stipe Mesic. Austria e Italia habían reforzado sus dotaciones fronterizas y habían proclamado el alerta militar regional ante la posibilidad de nuevos combates, en un

día signado por el crecimiento del apoyo internacional a las repúblicas independentistas (ver nota aparte). El temor de un golpe de Estado militar cedió con estas novedades. Hubo escaramuzas parciales, y al menos 30 muertos en Krajina, región serbia de Croacia (ver al pie de esta página).

La posibilidad de un golpe había surgido tras las declaraciones de an-teayer del general Blagoje Adjic, jefe del Estado Mayor General del elet estado mayor declara del Ejército, en el sentido de que "Yu-goslavia está en guerra con Eslove-nia" y de que "un cese del fuego es imposible". Casi simultáneamente con estas declaraciones, desde el Cuartel 4 de Julio en Belgrado se ini-ció un movimiento de 150 tanques que, antes de atravesar la frontera serbia, se dividieron en tres convoyes: uno rumbo a Zagreb, la capital de Croacia, que amaneció rodeada; otro rumbo a Krajina, un enclave serbio dentro de Croacia que proclamó su decisión de fusionarse con Serbia como rechazo a la independencia croata; y un tercero rumbo a la re-gión de Gornja Radgona, en la frontera de Eslovenia con Austria. Los únicos movimientos de tanques que resultaron contestados fueron los de este tercer convoy, pero el general Janez Slapar, comandante de las fuerzas territoriales eslovenas, afirmó que las fuerzas bajo su mando sólo atacaban a los blindados que se guían avanzando, y no a las posicio-nes fijas. Informes eslovenos posteriores hablaron de desvíos parciales de este convoy para atacar pue-blos eslovenos en el este del país. El movimiento hacia Gornia Radgona podía tener dos sentidos: abastecer a las unidades de blindados federales bloqueadas alli por los eslovenos, o iniciar la reconquista de los pues-

tos fronterizos con Austria. El general Anfrija Raseta, comandante adjunto de la V Región Mili-

de prensa en Zagreb para comunica que todas las unidades del ejército desplegadas en Eslovenia habían re despiegadas en Estovenia nabian re-cibido "la orden formal" del cese del fuego, precisando que sólo estaban autorizadas para disparar "si eran atacadas". También dijo que el ejército reconocía al presidente Stipe Mesic como su comandante en jefe: "Mesic, en tanto que presidente fe-"Mesic, en tanto que presidente le-deral, tiene derechos y atribuciones constitucionales, y no hay ninguna razón para que el ejército no lo re-conozca", dijo el general. Y subrayó: "Ningún golpe de Estado ha sido perpetrado en Yugoslavia. En ningún momento el ejército ha actuado sin la autorización anterior de un órgano federal competente, ni ha tomado ninguna decisión fuera de su competencia, y sólo ha aplicado de-cisiones legales". Con todo, las declaraciones de Raseta quedaron entreabiertas hacia un matiz preocupante: sostuvo que el ejército no te-nía órdenes de invadir Eslovenia, sino sólo de recuperar las fronteras La afirmación dejaba abierta la posibilidad de nuevos combates por los puestos fronterizos.

Horas después, los soldados yugoslavos empezaron a replegarse a sus cuarteles, y las unidades de tanques comenzaron a retirarse de Gornja Radgona bajo escolta de la defensa territorial eslovena. También se indicó el repliegue de las unidades apostadas en las inmediaciones de la frontera con Italia.

La situación, sin embargo, no parecia totalmente estabilizada. A lo largo del día hubo rumores en Belgrado de que el premier Ante Markovic había sido obligado a dimitir por el alto mando militar. Zagreb, entretanto, no bajaba la guardia, y disponía francotiradores en lo alto de los edificios y barricadas inflamables en cada puesto estratégico de acceso a la ciudad.

## **EE.UU.** y Europa podrían reconocer

(Por C. U.) La comunidad internacional viró pronunciadamente aver en respaldo de las aspiraciones independentistas de Croa-cia y Eslovenia. Voceros oficiosos del Departamento de Estado norteamericano dijeron que se estaba estu-diando la posibilidad de reconocer a las dos repúblicas como países inde pendientes. Alemania, Austria e Ita-lia fueron aun más allá y amenazaron a Yugoslavia con reconocer la independencia de las dos repúblicas si no cesaba la represión militar. Croatas y eslovenos parecían puestos así frente a un dilema: el respaldo a sus aspiraciones crece con la represión y el temor mundial a un golpe militar, pero un aumento de la represión po-dría desalojarlos de los sitios claves de su poder, especialmente las fron-teras de Eslovenia con Austria, Italia y Hungría.

James Baker, secretario de Estado norteamericano, y Hans van der Broek, presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, abrieron el fuego durante la mañana con una propuesta a Europa para que EE.UU. y la CEE adopten un total embargo económico y militar a Belgrado para lograr el cese del fuego y el control de los civiles sobre los militares. Al mismo tiempo, un alto funcionario del Departamento de Estado aparecía citado por el diario The Washington Post afirmando que las últimas declaraciones norteamericanas sobre Yugoslavia, que subrayaron el derecho de autodeterminación, constituyen "un intento de cambiar de política sin admittirlo". Otro funcionario, interrogado sobre la posibilidad de reconocer a Croacia y Eslovenia como rebúblicas independientes, afirmó:

"Estamos estudiando todo el espectro de posibilidades, y la independencia ciertamente es una de ellas". Hace sólo cuatro días, la posición oficial norteamericana era fuertemente antisecesionista, para no alentar tendencias similares en la URSS.

Otros movimientos en esta dirección fueron los siguientes:

• Austria: El vicecanciller Erhard

Austria: El vicecanciller Erhard Busek dijo que su país "estaría preparado, como último recurso, a un reconocimiento inmediato y pleno".
Alemania: El gobierno anunció que podría reconocer a las repúblicas.
Italia: El canciller Gianni de Michelis dijo que "is la situación de Yugoslavia escapara de las manos, Italia y Europa estarán de parte de los pueblos eslovenos y croatas".

- Holanda informó que los 12 cancilleres de la CEE se reunirán con carácter urgente este viernes en La Haya para tratar la situación.
- La CEE envió un nuevo equipo de observadores a Belgrado.
- observadores a Belgrado.

  La Conferencia sobre Seguridad y

Cooperación en Europa aprobó en Praga el envío de una misión de observadores a Yugoslavia.

- Gran Bretaña y Bélgica reclamaron la intervención urgente del Consejo de Seguridad de la ONU.
- El papa Juan Pablo II sostuvo en un llamamiento a la paz que "la razón de la fuerza intenta nuevamente imponerse a la razón del derecho".

La variación de la relación de fuerzas diplomáticas es notable porque hace sólo 7 días no hubo ni un Estado que estuviera dispuesto a reconocer a Croacia y Eslovenia. Solamente las provincias austríacas de Carintia y Estiria, limítrofes con Eslovenia, pedían el reconocimiento, que no era aceptado por el gobierno nacional en Viena.

cional en Viena.

El vuelco resulta de tres cosas: la violencia, el escenario europeo, y la estrategia militar de los eslovenos, que buscaron tomar primero los puestos fronterizos de modo de construir como agresión los intentos yugoslavos de reconquista.

# Una ciudad dividida por el temor y el odio

The Guardian

(Por Ed Vulliamy, desde Glina, Croacia) El

Parque de los Héroes Caidos en un pequeño pueblo de Glina tiene hamacas, un tobogán, y estatuas de héroes de guerra, sobre una de las cuales cuelga ahora un par de medias del ejército yugoslavo secándose al

Acampadas en el parque hay un par de compañías del ejército fede-

ral, con carpas, coches blindados y un escuadrón de flamantes tanques soviéticos, los soldados han partido en dos la ciudad, manteniendo apartados los elegantes —pero venidos a menos— edificios del barrio serbio de las prolijas casitas nuevas de los croatas.

Durante los días pasados, cuatro personas resultaron muertas por disparos en las calles de Glina. Hubo cuatro días de lucha hasta que llegaron los soldados. La Comunidad Europea y los croatas quieren que regresen a sus barracas, pero los serbios de Glina se aferran a ellos por seguridad —y algunos buscan la indulgencia de la tropa para su propia preparación militar—.

Del otro lado de la línea militar, acampados al lado de los jardines de las casas croatas, están los coches blindados de su milicia republicana y las temidas unidades paramilitares de la policia especial croata.

A los dos lados de esta línea, en los edificios a lo largo de la calle principal, hay ametralladoras. De un lado, la bandera croata flamea en las ventanas; del otro lado, la Estrella Roja y la bandera.

Glina se encuentra en las colinas en lo alto de Krajina, un enclave serbio en Croacia que realizó un referéndum hace dos semanas y votó por la separación de la República de Croacia, que a su vez decidió separarse de Yugoslavia. Fue después de la secesión croata de la semana pasada que la lucha comenzó

sada que la lucha comenzó.

Los croatas dicen que las guerrillas serbias —ellos las denominan
"terroristas", pero los serbios las llaman "partisanos" o "policía
Krajina"—atacaron. Dicen los croatas que bombardearon los negocios
croatas, y que tomaron la estación
de policía, secuestrando a oficiales
que están desaparecidos desde entonces.

Los serbios, el 65 por ciento de la población de la ciudad, niegan ambos episodios, pero lo que es cierto es que en la noche del 25 de junio, cuatro automóviles llenos de hombres de la milicia croata anduvieron por el centro de la ciudad disparando, y mataron a un ingeniero que regresaba a su hogar después del trabajo y a una mujer que manejaba su automóvil por la calle Mariscal Tito.

Durante los dos días siguientes, los partisanos/terroristas serbios entraron en la zona croata, disparando contra el ahora vacio edificio municipal y la estación de policia, matando a un miliciano y perdiendo a uno de sus hombres. En total, 40 personas resultaron heridas.

Afuera del café, en el lado serbio, Branco, un veterano, y su amigo Dragan bebian su Coca-Coia. "La gente se ha asustado mucho", dijo Branco. "Ha habido tanto tiroteo, y todavia están disparando por las noches. No, el ejército se debe quedar. Si se van...", y se pasó los dedos por la garganta.

"Si se van —dice Branco—, se debe defender a la gente" y tira de una imaginaria ametralladora. "¿Quiere conocer a un terrorista?", añade, y señala a su amigo Dragan, que no dice nada. "Hay unos 1000 partisanos —dice Branco—, arriba en las colinas vecinas. Tienen armas y vendrán en cuanto se vaya el ejér-

Glina está hundida en su sangriento pasado; los colaboradores croatas nazis mataron a 1200 serbios en la iglesia ortodoxa durante la guerra, explica un maestro retirado que aún recuerda el día "en que se llevaron a todos los que tenían más de 15 años. Yo tenía 13".

El comandante del ejército, un viejo comunista de mirada triste, miró el Parque de los Héroes Caidos, mientras sus hombres dirigian otro tanque hacia el camino. "¿Ve las flores en ese tanque? Dicen 'Gracias'. Esta es una ciudad revolucionaria, usted sabe. Qué ironia que hayamos vuelto para luchar otra vez por los mismos ideales-que los partisanos. No, no nos moveremos."

Un cuerpo sangrante a la orilla de un camino en la capital croata.





# **Las guerrillas eslovenas** y las tácticas de Tito

(Por lan Trynor, desde Eslove-nia/The Guardian) Se llevaron a Vojin Stojanovic, un joven cons-cripto del ejército serbio y yugoslavo, su torso sangriento y vendado, su cabeza sangrante envuelta en trapos. Vojin tenia suerte, todavía es-taba vivo. Cerca de allí, el cuerpo de otro joven soldado, su cabeza reducida a una pulpa sucia, estaba cubier-to con una gastada manta del ejército y fue trasladado en una camilla al costado del camino.

"Yo creo que el ejército no debiera haber entrado en Eslovenia. Fue un error'', dijo el cabo Nobojsa Jan-kovic, un serbio de 20 años. "Hemos oído de algunas deserciones, pero no sabemos la verdad. Todos mis amigos están hartos."

Mientras hablaba, se abrió la puerta manchada de sangre de un transporte de personal para revelar a otro soldado postrado, con la pierna y el estómago perforado por ame-tralladora. El anillo de casamiento le brillaba en el dedo ensangrentado.

En un hermoso día de verano, los jardines de las casas de los pueblitos de los alrededores estallaban de co-lor, la lucha llegó hasta los bosques de limas que rodean el pequeño pueblito de Smednik cerca de la frontera con Croacia, al sudeste de Lu-

El camino principal de Lubliana al este de Zagreb corta a través del bosque en el valle del río Sava. El cami-no está bloqueado en varios puntos y custodiado por vigilantes eslovenos locales, policía armada eslovena y la guardia territorial para prevenir nue-vas incursiones de tropas yugoslavas.

Las dos unidades antiaéreas de la brigada de artilleria de Vojin Stojanovic se quedaron atascadas durante más de 30 horas, con los soldados cocinándose dentro de sus carros blindados, sin comida ni agua, rodeados de fuerzas eslovenas bien equipadas. Los eslovenos no permitían que retrocedieran a las barracas con sus equipos, confundiendo así el alto el fuego acordado el domingo.

Ambas unidades antiaéreas, con unos 70 conscriptos y oficiales con

12 carros blindados equipados con armas antiaéreas, habían fracasado durante el fin de semana en su intento de llegar a Lubliana para reforzar la guarnición local. Temprano en la mañana del lunes, trataban de volver a su base en Croacia, por el ca-mino principal, cuando se encontra-ron con la ruta bloqueada por tres camiones gigantes. Fueron rodeados, entonces, por montones de luchadores eslovenos que emergían de los bosques armados con morteros, granadas y armamento antitanque

Los eslovenos les ordenaron a las dos baterías que se quedaran allí y comunicaron a los soldados que po-dían desertar o irse pero sin su equipo. Luego, a medida que llegaba el alba del martes, se desató el infierno. Los soldados del ejército insisten en que ellos no abrieron fuego primero y negaron rotundamente que hayan tratado de movilizarse. Ciertamen-te, aparentaban no haber hecho ningún avance sobre la barricada.

"Los combatientes eslovenos abrieron fuego desde el bosque con cañones. Nosotros replicamos el fuego y pedimos por radio apoyo aéreo", dijeron los soldados. Tres cazas yugoslavos llegaron al lugar en menos de media hora y barrieron el bosque.

En el enfrentamiento con los/eslovenos, dos soldados murieron, entre ellos el que estaba envuelto en la manta. Cuatro hombres, incluido el propio Vojin Stojanovic, quedaron gravemente heridos. Recién cuando nosotros llegamos, dos horas más tarde, dos de los heridos pudieron ser trasladados en el automóvil de un periodista hacia la ciudad vecina de

El combate del bosque de Smednik es del tipo más común aquí. La táctica de la guerrilla eslovena —di-rigida por el ministro de Defensa de la República, Janez Jansa, un ex periodista, disidente y analista mili-tar, quien alguna vez fue sentenciado por difundir secretos militares y ahora aparece conduciendo una campaña contra el ejército federal—

### Bush amenaza a Saddam

El aparente fracaso de los inspectores internacionales que, pese a las reiteradas garantías dadas por exponentes gubernamentales de Bagdad, no lograron visitar en Irak los sitios donde se estima que Saddam Hussein desarrolla su programa clandestino de rearme nuclear, reavivó la posibilidad de una acción militar norteamericana en el Golfo.

Después de reiteradas advertencias por parte del Pentágono y del Departamento de Estado norteamericanos el propio presidente, George Bush, calificó como "no del todo infundadas'' las versiones según las cuales Estados Unidos ya estaria proyectando un ataque para destruir las plan-tas iraquies de enriquecimiento de

Por el momento, la Casa Blanca puso en claro que la palabra sigue aún en manos de la diplomacia y, en vista de una nueva reunión en la cual el Consejo de Seguridad de la ONU debatirá el próximo viernes qué hacer, los representantes norteamericanos comenzaron a consultar con los aliados de la coalición anti-Saddam y se entrevistaron con los delegados en la ONU de las otras cuatro grantes potencias, miembros permanen-tes del máximo órgano deliberativo de las Naciones Unidas (URSS, Gran Bretaña, Francia y China).

# PIDIERON LAS BOLETAS Y GANARON!

Sorteo Extraordinario del 9 de Julio

MANUELA FREYJEDO

Un Premio Semanal de

CARLOS D. SALEMME

DNI 16.763.292

Dos Premios Semanales de

ALICIA M. LOPEZ G. MARIA FERNANDA ORUS

5.998.260 DNI 17.686.216

Capital Federal Capital Federal

Premios Semanales de

841.677 CI Capital Federal

MARIA S. PENELAS MONICA L. MELLINO SUSANA AMETTE **MARGARITA ODONE** MARIA R. LARREA LEON

**DNI 11** .836.339 LC .164.904 LC .977.905 CI 6.418.501

Capital Federal Capital Federal L. de Zamora (Bs.As.) Capital Federal

Premios Semanales de

MARIA C. CONTRERAS HUGO SAEZ LUCIA O. RIVERO CARLOS RUBEN PRATS PATRICIA MORENO CAROLA M. ROTONDO C. ACHILLINI DE LOPEZ HEVER G. SOSA JOSEFA VOLPE M. E. IRIGOYEN ESNAOLA LC 6 204 893 DNI 10.189.217 DNI 0.342.049 LE 7.080.078 9.519.779 CI DNI 22.667.391 CI 4.606.583

3.344.956

4.986.181

DNI 92.553.246

Rosario (Sta.Fe) Capital Federal Tafí (Tuc.) Capital Federal Capital Federal Olivos (Bs.As.) Guaymallén (Mza.) Capital Federal Capital Federal

Capital Federal

Premio a Comerciante

CADESA SUPERMERCADOS NORTE

Cuvo 3323 Martinez (Bs.As.)



DNI

Una oportunidad en cada boleta!



SORTEO DEL 03/7/91

OG DINSCHONGENSHAL WALVA



# Uniformados brasileños desafían al Congreso

Los tres ministros militares de Brasil presentaron ante 150 oficiales una dura crítica al Congreso por rechazar su aumento salarial. Repudio del Senado.

Los ministros militares de Brasil dispararon una crisis institucional en el país al reunir el martes una asamblea de 150 oficiales en el auditorio del Ministerio del Ejército para leerlés un manifiesto con una durísima crítica al Congreso, documento que fue después comunicado a todos los cuarteles del país. La mo-vida de los ministros uniformados estuvo destinada a transferir el descontento de la tropa por los bajos salarios al Congreso, que la semana pa-sada rechazó un decreto que pautaba un reajuste para los militares, y evitar eventuales desbordes en la visita programada para ayer del presi-dente Fernando Collor de Mello al Regimiento de Paracaidistas de Río de Janeiro. Pero, aun después de disipadas las primeras versiones golpis-tas, el hecho dejó en situación delicada al gobierno, que quedó enfrentado al Congreso al aceptar tácitamente la protesta militar.

El conocido descontento militar por los bajos salarios creció en el último tiempo, en el que circularon por los cuarteles volantes con ácidas críticas hacia Fernando Collor de Mello, al tiempo que surgían versiones sobre eventuales alzamientos. En ese marco, el rechazo de la medida provisoria (decreto) donde el Ejecutivo fijaba aumentos para empleados públicos —incluido un 23 por ciento para los militares— cayó como una bomba. Ante los aumentos ya concedidos, el Congreso decidió que fueran en concepto de anticipo salarial, hasta tanto el Ejecutivo adopte otra medida que no excluya, como la rechazada, a profesores y otros empleados públicos.

Los tres ministros militares (del Ejército, general Carlos Tinoco; de Aeronáutica, brigadier Socrates Monetiro, y de Marina, Mario Flores) decidieron entonces ponerse al frente de las reivindicaciones de la tropa.

"Asistimos avergonzados, el jueves pasado —dice el documento—, a un espectáculo inusitado: un gran número de congresistas aplaudiendo el rechazo de la medida provisoria

Teatro
de la
Campana
presente:
El espectéculo
més visto
del Testro
Independiente

TAR TGFO

de Molière
Vereion: R. Cosse
Dirección de
Andrés Bezzalo
SABADOS
22.30 hs
Entradas a precios
papulares.
Socios gratis.
Diagonal Norte 943
Reservas:396-3000

296, regocijados por la derrota del Poder Ejecutivo, que vio negada su pretensión de ordenar el desorden salarial de sus cuadros." La critica va más allá aun al atacar "el aumento de los servidores del Congreso" (37 por ciento) que "amplió el injustificable e inconstitucional foso salarial que separa a los militares y a la gran mayoría de los servidores del Legislativo y el Judicial, lo que no es justo ni politicamente saludable". Si bien afirman que su documento no tiene "carácter reivindicativo", terminan pidiendo "medidas immediatas" para regularizar la situación.

Después de que se conociera el texto y la escena armada por los ministros para su difusión, hubo una inmediata reunión de las principales figuras de cada bancada en el Senado. Un documento con la firma del presidente del cuerpo, Mauro Benavides, afirmó que "el Poder Legislativo tiene competencia para rechazar o aprobar cualquier material enviado por el Ejecutivo, sin que quepa contestación". Más enérgico aún, el lider del PMDB, Humberto Lucena, afirmó que "no cabe absolutamente a los ministros militares, hasta por la obediencia jerárquica debida al presidente de la República, interferir en la acción de los demás poderes constituidos, a riesgo de desafiar la legalidad democrática".

Desde el gobierno se intentó bajar el nivel del conflicto. El ministro de Justicia, Jarbas Passarinho (coronel retirado) dijo que el documento se trataba de un gesto dirigido al "público interno" de las Fuerzas Armadas, cuyo objetivo era evitar que "aventureros puedan levantar la bandera de la defensa de su clase". El desafio lanzado por los militares al Congreso se mostró así, más que como una rebeldía, como una estrategia para evitar desbordes. El lider del gobierno en el Senado, Marco Maciel, se ocupó de explicar que "no está comprometida la estabilidad institucional ni la normalidad democrática". Para Maciel fue decisivo que los ministros militares presentaran primero la nota elaborada al presidente Collor. De no haber sido así, dijo, "la democracia estaría en peligro".



Collor, cuyo conocimiento del escrito fue interpretado como un aval, no hizo declaraciones sobre el tema. La irritación del Congreso fue evidente: el senador Mauricio Correa (PDI) lo puso de manifiesto al señalar que, siendo Collor comandante supremo de las Fuerzas Armadas, o concordaba con las críticas de los ministros o tendría que pedirles la renuncia. Collor no le respondió.



#### ESCANDALO EN CHILE

# Los militares espían a Aylwin

La Dirección de Inteligencia del Ejército de Chile (DINE) mantiene una red de espionaje en torno del gobierno del presidente Patricio Aylwin, informó el miércoles el diarrio La Epoca de Santiago, que dijo poseer antecedentes revelados por un agente que desertó del organismo. El hombre, llamado Max, ex miembro del Partido Comunista, había trabajado antes entre los delatores a sueldo de la Central Nacional de Informaciones (CNI), la policía secreta del pasado régimen militar de Augusto Pinochet, actual comandante en jefe de la rama castrense.

Findet, actual contante en jefe de la rama castrense.

Entre las primeras misiones de Max como informante figuró una exhaustiva investigación sobre empresas comerciales e industriales que tenían empleados o asociados relacionados con el Partido Comunista. En el caso de algunas agencias de turismo que ofrecían víajes a Cuba y la Unión Soviética se buscaba saber si traspasaban dinero destinado al PC, contó Max al periódico, al cual se presentó como un arrepentido en crisis de conciencia.

sis de conciencia.

Un año después, a comienzos de 1991, el informante se convirtió en eslabón de un plan de averiguaciones sobre el Partido Socialista, que junto con el Demócrata Cristiano del presidente Aylwin constituye la base del actual gobierno. También se penetró al igualmente gobernante Partido por la Democracia, de centroizquierda, que lidera el ministro de Educación, Ricardo Lagos. La meta era lograr nóminas de dirigentes y conocer sus tareas, viajes, contactos con las policias regulares de carabineros e investigaciones, saí como organigramas, instancias de tra-

Disfrute el

Invierno en

paddle (1)

ALQUILER - CLASES ENTRENAMIENTO

puente

Niceto Vega y

Tel 772 1273

bajo e, incluso, los nombres y los domicilios de empleados que manejan las pantallas y ordenadores de sus sistemas de computación.

Según el agente, uno de sus superiores confesó que el espionaje alimenta un programa de acción que se pondría en marcha si las fuerzas armadas deciden intervenir en la vida política del país.

"Si llega a haber la misma situa-

"Si llega a haber la misma situación o parecida a lo que fue el 11 (de setiembre de 1973, la fecha de ese derrocamiento), existiría ya la información y se podría dar un solo golpe y no andar preguntando sobre tal persona, que vive en tal parte", argumentó Max.

La Epoca ilustra su crónica de tres

páginas con una fotografía que el informante aceptó que fuera tomada subrepticiamente, que muestra el momento en que se reúne en una calle de Santiago, el 5 de junio, con un miembro de la DINE, al que entregó documentación sobre el Partido Socialista.

Max detalló las descripciones físicas y las identidades falsas empleadas por varios de sus contactos, a los que denomina agentes de control y de uno de ellos entregó el nombre verdadero: Krasnoff Marchenko.

Marchenko es hoy un coronel en servicio activo en una de las divisiones del ejército asentada en el sur del país, después de haber servido por años en la policía secreta.

# Los Extraditables se disuelven y acusan a otro grupo famoso

Cuando los miembros de la Asamblea Constituyente se encontraban retocando la Carta Magna que será promulgada hoy —y que entre otras cosas prohíbe la extradición de los ciudadanos de Colombia — el grupo terrorista de Los Extraditables, brazo armado del Cartel de Medellín, anunció su disolución. En un comunicado que parece será el último, los narcotraficantes acusaron a altos jefes policiales de complicidad con los capos del otro grupo famoso, el Cartel de Cali.

Después de la entrega del jefe del

Después de la entrega del jefe del Cartel de Medellin, Pablo Escobar Gaviria, y de la mayoria de los miembros de la plana mayor de su banda, faltaba únicamente una autodisolución formal del grupo de Los Extraditables, especie de ejército privado que los narcotraficantes crearon a mediados de los 80 para apoyar sus negocios. La llave para esta decisión fue aportada por el gobierno de César Gaviria Trujillo, quien ofreciera garantias de no extradición y de re-

SERVICIO DE MENSAJERIA Envios a todo el país y al exterior trámites bancarios, pago de impuestos y servicios.

GASCON 3095 1º 4 TEL. 32458

ducción de penas a quienes se entre-

Sin embargo, Escobar sólo se rindió cuando la Asamblea Constituyente dio vía libre a la no extradición. La nueva Carta Magna, que reemplaza a la de 1886, declara explicitamente la prohibición de cualquier extradición de colombianos, con lo cual la inquietud de los narcotraficantes quedó totalmente satisfecha.

### DEA y Venezuela

El jefe de la policia de investigaciones venezolana, Raúl Giménez, renunció a su cargo tras criticar la excesiva intromisión de Estados Unidos en la lucha contra el narcotráfico en Venezuela. Giménez, jefe de la Dirección Sectorial de Inteligencia y Prevención (DISIP), acusó a la agencia norteamericana para la lucha contra las drogas (DEA) de intentar infiltrarse en los organismos de seguridad venezolanos y quere sustituir a la policia local. La DEA "en muchas ocasiones ha pretendido suplantar a los organismos nacionales", aseguró Giménez, "eso no puede ser".

Giménez presentó su renuncia poco después de una reunión en la víspera entre el presidente Carlos Andrés Pérez y dos altos funcionarios de la DEA. William Corcoran y Phillip McLeane indicaron que Washington está dispuesto a "cooperar más estrechamente" con Venezuela en la lucha contra el narcotráfico.

### GABY SALTO A SEMIFINALES

# Jugando a la rayuela

Laura Arraya no opuso demasiada resistencia en la continuación del partido suspendido por la lluvia. Gabriela Sabatini deberá enfrentarse hoy con Jennifer Capriati.

"Me alegra haber podido jugar por fin en el nivel que creo es necesario para hacer un buen torneo en Wimbledon." Gabriela Sabatini ya está en la semifinal del certamen de tenis más tradicional del circuito. Cuando la lluvia le permitió reanudar su duelo con la argentina nacionalizada peruana Laura Arraya Gildemeister, hasta ahí 6-2 y 1-0, voló a gran altura tenística para rematar el encuentro 6-2 y 6-1.

"Esta vez entré bien en la pelota —reveló la argentina—, pude variar los golpes, moverla por el fondo de la cancha y me vino bien porque esa es, aproximadamente, la estrategia ideal para jugar con Capriati." La joven tenista americana (15 años y tres meses) venció sorpresivamente a Martina Navratilova por 6-4 y 7-5, y será su rival en la semifinal a jugarse mañana.

"Cuando el rival hace todo lo que piensa —opinó la peruana Arraya—,

Su presencia en el court central de Wimbledon fue suficiente para

convocar a la princesa Diana al palco real por primera vez en lo que va del certamen. Convertido en el

va del certamen. Convertido en el niño mimado de los aficionados ingleses, un André Agassi totalmente vestido de blanco, pasó a los cuartos de final al batir al holan-

dés Jacco Eltingh por 6-3, 3-6, 6-3 y 6-4. Los férreos reglamentos de

Wimbledon en cuanto a vestimen-

ta no le han dificultado a Agassi se-

guir sumando dólares promocionales: un millón de dólares es el pre-

cio del contrato que el tenista de

Las Vegas suscribió por entrar a la cancha con anteojos de sol simila-

res a los que usan los esquiadores.

El cuadro masculino quedó conformado ayer con la eliminación del

veterano norteamericano Tim Mayotte (32 años) a manos del ascenel único remedio es defenderse. Pero esta vez Gabriela siguió con su juego cada vez más seguro y no hubo nada que hacer." La tenista argentina superó las dificultades de concentración que había demostrado el martes, y lo suyo fue prácticamente una exhibición. Es cierto que si bien está en semifinales, no ha tenido hasta el momento rivales de envergadura (Queentrec, Strnadova, Tauziat, Arraya) como si han superado Graf o Capriati. El camino lógico al título implicará enfrentarse con ambas, de mayor calidad tenistica —especialmente la alemana—pero acaso con algo más de fatiga por el programa previo.

"Como ocurre en los partidos —opi-

"Como ocurre en los partidos —opinó al respecto Sabatini— conviene afrontar cada cosa en su momento, sin hacerse demasiadas ilusiones ni dejar planear demasiado la imaginación. Yo estoy tranquila para la semífinal." No es para menos, el historial con Capriati la favorece ampliamente (ver recuadro).

Lo que debería preocuparle es el nivel de la tenista de Florida, que eliminó del torneo a la nueve veces campeona de Wimbledon, relegándola con ello a la quinta ubicación en el ranking mundial y permitiendo el ascenso de Arantxa Sánchez Vicario. Su juego sólido fue haciendo le perder a la checa sucesivamente la tranquilidad, la eficacia del servicio y la potencia de sus golpes. Si Capriati nació como genuino producto del marketing comercial norteamericano, tiene una serenidad poco habitual para su edad y, como buena integrante de la nueva generación del tenis, explota al límite los descuidos rivales. Así hizo con los nervios de Navratilova, quien se quedó sin la mayor ilusión de su carrera: ganar Wimbledon por décima vez. Al ritmo con que surgen las nuevas generaciones, todo hace indicar que la posibilidad quedó definitivamente descartada.



dente francés Guy Forget, que llegó a estar sexto este año en el ranking y que se mantiene ahora en el octavo lugar. Forget ganó 6-7, 7-5, 6-2 y 6-4.

Jugó todo el partido con tono malhumorado, acaso sorprendido porque su rival de octavos, Christian Bergstroem, es un sueco atípico: gusta de irse a la red cuantas vecs puede. Boris Becker finalmente pasó a los cuartos de Wimbledon, aunque no sin dificultades. El número dos del ranking venció por

6-4, 6-7 (4-7), 6-1 y 7-6 (7-2) y con su victoria, al sumarse a su compatriota Michael Stich, completó la primera pareja de alemanes que disputan los cuartos de final de Wimbledon desde la Segunda Guerra Mundial.

"Ese juez es un h...". El pitido de la televisión británica tuvo que resonar en cuatro oportunidades en el término de treinta segundos para evitar que a los oídos de los señoriales amantes ingleses del tenis llegaran la vibrantes blasfemias lanzadas por John McEnroe con-tra el árbitro principal del partido que sostenía con Stefan Edberg, y en el que fue eliminado del certamen. La extemporaneidad le costó 10.000 dólares, tal el monto de la multa que le fue aplicada al irascible tenista norteamericano por Ken Farrar y Stefan Fransson, los supervisores de torneos de Grand Salam. Colérico porque un juez de línea dio como buena una pelota que a su entender no lo era, McEnroe lanzó su primer insulto contra el árbitro principal de silla, David Littlefield, pero una vez que su pro-testa fue desoída, arrancó con el ro-sario que obligó a la cadena de TV privada ITN a fabricar un concier-to de silbatos para no alterar sensibles espíritus televidentes.

"No digo ni una sola palabra al respecto", tal el lacónico comentario de Ingmar Alverdal, el agente del tenista sueco Bjorn Borg, cuando se lo consultó acerca de la posible defección definitiva del cinco veces ganador de Wimbledon, luego de su fallido retorno en el Abierto de Montecarlo, en abril pasado. La noticia, difundida en Estocolmo, especificaba que Borg había desistido de sus planes de retornar a la cúspide mundial de tenis. El sueco había sido derrotado por Jordi Arrese (número 52 del mundo) por 6-2 y 6-3 en Montecarlo y los expertos criticaron entonces la falta de rapidez y el flojo servicio del ex Hombre de Hielo.



El dolor de ya no ser. Martina Navratilova y Laura Arraya La checa perdió con Capriati y la peruana con Sabatini.

### Los cuadros de honor

#### Semifinales femeninas

Gabriela Sabatini (ARG.) - Jennifer Capriati (USA) (Historial previo: 5 a 0 a.favor de Sabatini) Steffi Graf (ALE.) - Mary Jo Fernández (USA) (Historial previo: 5 a 0 a favor de Graf)

#### Cuartos de final masculinos

Stefan Edberg (SUE.) - Thierry Champion (FRA.) André Agassi (USA) - David Wheaton (USA) Michael Stich (ALE.) - Jim Courier (USA) Guy Forget (FRA.) - Boris Becker (ALE.)

## A 171 kilómetros por hora



Que la adaptación de Steffi Graf a las condiciones de juego que la lluvia ha planteado para el césped de Wimbledon es superior a la de sus potenciales rivales puede ser una ventaja subjetiva, según el analista que tome en cuenta todo el desarrollo del torneo. Pero lo que si es concluyente para cualquiera es que Graf cuenta con un arma decisiva: su saque. Según mediciones de radar hechas por el All England Lawn Tennis, la tenista germana posee el servicio más potente del circuito femenino: 171 kilómetros por hora. Luego se ubican, en el registro de potencia, la checa Radka Zrubakova (164 km/h) y la norteamericana Jennifer Capriati (162 km/h)

# TODOS LOS AUTOS,



INGENIERIA BUGATTI

· UNICO EN EL MUNDO CON CALEFACCION INDEPENDIENTE

NO CORTA LAS MANGUERAS DE SU AUTO FINANCIACION BUGATTI

TODO EN CUOTAS AL 1,29%
PLANES HASTA 18 MESES SIN ANTICIPO

EXCLUSIVO PLAN 3 PAGOS DE INTERES

Bugattie

¡ HACE MAS AUTO A SU AUTO !

- GNC Mallora Caseros 3535 - Capital
- Elcano 3793 Capital
  Taller Bonina
- Venezuela 4351- Capital

  Jean Jaurés 2127
- Valentín Alsina

  Taller Ramella

  Patricios 264 Capital
- Taller Ramella
   Güemes 802-Avellaneda
- Barracas 18
  Capital
- Av. J. B. Alberdi 6844 Capital
- Gurruchaga 547
  (50 mts. de Corrientes)
  Capital

CASA CENTRAL: AVDA. DEL TRABAJO 3953 - CAPITAL

aver su retiro como jugador profesional de fútbol a un cronista de la agencia DvN. después de casi 20 años de éxitos en Independiente. Bochini, de 37 años, puso fin a una campaña en la que consiguió dos títulos intercontinentales, cinco Copas Libertadores e integró el plantel de la selección campeona del mundo en México '86.

#### Spitz sueña con Barcelona

El entrenador estadounidense Mark Spitz, ganador de siete medallas de oro en los Juegos Olimpicos de Munich reiteró en San Pablo, Brasil, su deseo de participar de las próximas Olim-píadas de 1992 que se desarrollarán en Barcelona.

#### Pibes al Banco

Doscientos cincuenta chicos de escuelas de la provincia de Buenos Aires fueron becados durante tres meses por el Citibank para practicar fútbol du-rante los fines de semana en la escuelita de Claudio Marangoni. El acuerdo fue anunciado en una recepción en la que estuvieron presentes el vicepresidente del Citibank, Guillermo Stan-ley, Claudio Marangoni y un grupo de chicos de distintas escuelas representantes de sus compañeros

# Basile sacó la bolilla que fattaba: Blas Giunta

El entrenador de la selección nacional anunciará oficialmente hoy la convocatoria del volante de Boca Juniors. Mientras tanto, el plantel se entrena intensamente en Santiago.

Basile no pierde el tiempo. La selección nacional que se babía entrenado poco antes de viajar ha-cia Chile realizó sus primeras prácticas en Santiago 12 horas después de su arribo. En el estadio de la Universidad Católica, situado en la parte más alta y distinguida de la ciudad, el plantel trabajó durante la maña-na por espacio de una hora, centrando la actividad en ejercicios físicos de velocidad y ritmo continuado en carrera, y completó la tarea por la tar-de con un partido informal y ensayo de algunos movimientos tácticos. La atención en el grupo argentino,

pocos días de su debut en la Copa América (el lunes, frente a Venezu la), gira sobre la determinación de la Confederación Sudamericana de Fútbol que suspenderá (no se sabe por cuántas fechas) al defensor Héc-tor Enrique. Basile, que había lleva-do en sus maletas las dudas acerca del nombre del jugador que falta padei nombre dei jugador que tatta pa-ra completar la lista, parece haberse decidido: incluirá a Blas Giunta. Aún no lo comunicó oficialmente, pero todo hace presumir que se inclinará por el volante de Boca Juniors. De cualquier manera, el defensor de Newell's Old Boys Eduardo Berizzo tiene una chance más si la Confederación Sudamericana castiga a Enrique con una suspensión su-perior a los dos partidos.

Fuentes cercanas al plantel de la

selección adelantaron que Basile se inclinó por Giunta, aunque no se precisó si se agregará al plantel an-tes o después del segundo partido que jugarán Boca y Newell's Old Boys por las finales del Campeonato 1990/91. Lo más seguro es que Giunta viaje con posterioridad al co-tejo de la Bombonera. La representación argentina tiene plazo hasta hoy para inscribir al 22º jugador del

La prensa chilena especulaba ayer con que Giunta viajará separado de la delegación para evitar inconvenientes, ya que en Santiago se recuer-da que el volante fue uno de los más exaltados durante los incidentes que protagonizaron los jugadores de Boca Juniors con los fotógrafos y al-gunos colados en el campo de juego, en el partido semifinal contra Colo Colo, por la Copa Libertado-

res de América. Alfio Basile se mostró "muy conforme" con el calendario de la Copa América, ya que la selección argentina debutará contra el rival supuestamente más flojo del grupo, Venezuela, después de descansar en

la jornada inaugural.

Mientras los jugadores hacen los suyo, los dirigentes argentinos co-menzaron a tantear a sus colegas respecto de la pretensión de organizar la próxima Copa América en 1993. "El festejo del centenario de una en-"El restejo del centenario de una en-tidad como la AFA deberá ser teni-do en cuenta por la Confederación Sudamericana", argumentan los di-rectivos argentinos. Además de la Argentina desean organizar la próxima Copa América tres países que nun-ca fueron sedes del torneo: Paraguay, Colombia y Venezuela



Claudio Paul Caniggia lo quiere el Napoli.

### Napoli quiere a Caniggia

El presidente del Napoli, Conrado Ferlaino pidió condiciones al Atalante por el pase de Claudio Paul Caniggia y cuando le dijeron que había que poner 12 millones de dólares al contado, se asustió un poco, pero dejó abierta una puerta. Según el Corriere dello Sport, cuando las autoridades del Napoli se enteraron de que Careca no quiere seguir en Italia, inmediatamente se pusieron en contacto con sus pares del Ataen tiana, inflicuadamente se pusicion en contacto con sus pares del Atta-lanta de Bérgamo que, por otra parte, decidieron ya la contratación de Paolo Montero de Peñarol de Montevideo y están a punto de cerrar las tratativas para incorporar a Sergio Berti, de River Plate, Napoli tiene tiempo hasta el 12 de este mes, día del cierre del libro de pases para conseguir una rebajita en el precio fijado por el pase de Caniggia.



8 días, Hotel con desayuno, traslados al cerro, medios de elevación ilimitados. Pasaje Bs. As. / Chapelco / Bs. As.

CATEDRAL

290\*

8 días, Hotel ···· con desayuno, traslados al cerro, traslados Aerop./Hotel/Aerop., medios de elevación ilimitados

LA HOYA (Esquel)

340\*

8 días, Hotel con desayuno, traslados al cerro, traslados Aerop /Hotel/Aerop., medios de elevación ilimitados.

PENITENTES 8 días, Host.Penitentes Media Pensión, trasl. Mza./Penit./Mza.,

17/5/1

medios de elevación ilimitados. Seguro incluído. Base 4 personas.

VALLECITOS

8 días, Hotel con media pensión, trasl. Mza /Penit /Mza., medios de elevación ilimitados. Atención médica en pistas

PUCON (Chile)

630\*

10 días, Gran Hotel Pucón c/M.P., traslados al cerro

Aéreo incluído

medios de elevación ilimitados. Seguro Assist Card. 8 días Ski. Aéreo Bs /Sgo./Bs.As. Bus a Pucón.

VALLE NEVADO (Chile)

260

990\*

8 días, Condominios Mirador del Inca c/mucama, trasl. Sgo./Valle/Sgo medios de elevación ilimitados por 7 1/2 días. Base 5 personas

Aéreo Incluído

8 días, Hotel con media pensión, traslados Aerop /Hotel/Aerop., traslados diarios al centro invernal, trineos y excursiones. Aéreo Bs. As. /Ushuaia / Bs. As. Tarjetas de Crédito • PLAN 3 PAGOS



TURISMO ESPECIALIZADO S.R.L.

C. Pellegrini 1061, 5º p. Tel.: 312-4509 / 4366



Con la baja del brasileño Bebeto, la Copa América no sólo perdió al máximo goleador de la última edición, sino también a una de las figuras principales, pero, asimismo, más polémicas del fútbol sudamericano de los últimos tiempos. Como se sabe, el jugador abandonó la concentración en discrepancia con la decisión del técnico Paulo Roberto Falcao de no incluirlo entre los titulares para el debut frente a Bolivia, el próximo martes. Su reemplazante, designado ayer, será Silvio César, del Bragantino, sin ninguna experiencia internacional ni siquiera

Pese a la juventud de la mayoría de sus integrantes, la selección peruana aspira a hacer un buen papel en la Copa América. El goleador Andrés "Balán" González, adquirido por la Universidad Católica de Chile, manifestó que "esperamos demostrar que el fútbol peruano tiene muchas ilusiones y que sus jugadores, pese a la inexperiencia, tie-nen ganas de demostrar que podemos llegar lejos''. El espigado delantero es considerado uno de los mejores futbolistas de su país.

La selección colombiana, con muchas de las figuras que deslumbra-ron en el Mundial de Italia, llegará hoy a Santiago con el deseo de confirmar en un torneo continental la excelente impresión que dejó en Ita-lia '90. El técnico será Luis "El Chiqui" García, discípulo de Francisco Maturana, quien condujera al equipo en aquella oportunidad y que en la actualidad dirige al Valladolid de España. García le imprimió al conjunto el mismo espíritu y espera ser animador. "Este equipo está para grandes sorpresas y victorias", dijo García, quien aclaró que no teme a los rivales sino al frío de Valparaíso en esta época del año.

# **CENTRO NAUTILUS** ACONDICIONAMIENTO

### GIMNASIO

FISICO PARA AMBOS SEXOS

CON MAQUINAS NAUTILUS SAUNA E HIDROMASAJES SOLARIUM

Lunes a viernes de 7 a 22 hs. - Sáb. de 8 a 14 hs. RIVADAVIA 851 - Capital - Tel.: 40-8899/49-5203

### Simón, lesionado en una práctica

El defensor de Boca Juniors Juan Simón sufrió un golpe en la rodilla izquierda que le provocó un hematoma y lo obligó a abandonar la práctica realizada ayer por su equipo, aunque se cree que podrá recu-perarse rápidamente y jugar la primera final del Campeonato 1990/91 de fútbol frente a Newell's Old Boys, pasado mañana. Los doctores Andreachio y Denari consideraron que Simón se restablecerá sin inconvenientes. Por su parte Diego Soñora se mostró recuperado de la lesión su-frida el domingo último y se entre-

nó intensamente. Entretanto, el entrenador de Newell's Old Boys, Marcelo Bielsa, di-jo ayer que sólo aceptó la incorporación de Gerardo Martino para las finales con Boca porque no acepta 
"paracaidistas" al proceso iniciado hace un año. Indirectamente cuestionó a su colega Oscar Tabárez, de Boca, quien consintió el alquiler de Gaúcho y Reinoso para estos cotejos de cisivos. Hace una semana, Bielsa ha-bía declarado que "Boca no nos pue-de ganar en Rosario ni en Buenos Aires", según lo consignaron agencias noticiosas. Sorprendió, entonces, porque el entrenador de Newell's es normalmente sobrio en sus declaraciones

Durante la semana se barajaron varios nombres como posibles re-fuerzos para el cuadro rosarino, pero Bielsa dijo que se puede arreglar con lo que tiene "que no es poco". Newell's está concentrado desde ayer en el Liceo Aeronáutico Militar de Funes para el partido de pasado mañana contra Boca que se jugará en el estadio de Rosario Central. De no surgir inconvenientes de último momento, el equipo que presentará será éste: Scoponi; Garfagnoli, Pochettino, Berizzo, Fullana; Saldaña, Llop, Martino, Zamora; Cozzoni, Comiz-zo. Boldrini estará en el banco.

# Paradoja de un saber que fracasa cuando triunfa y se instituye

El Análisis Institucional da claves para que una empresa, una familia, un sindicato abran su producción al deseo.

(Por Juan Carlos Volnovich\*) Sandor Ferenczy relata en la anotación del 17 de enero de 1931 (diarios clínicos) cómo una de sus pa-cientes, R.N., lo llevó a "inventar" el análisis mutuo. Por la misma épo-ca (1932) el joven Lacan descubre gracias a otra mujer (Aimée, la paranoica) la vía que explorará el resto de su vida. Mucho antes, Breuer y Freud habían vislumbrado, en los mensajes implícitos de Ana O, lo que sería su aportación al psicoanálisis.

E. Roudinesco, la historiadora, no duda en afirmar que fueron "ellas" quienes sucesivamente "inventaron y reiventaron" esa, nuestra ya vie-ja, disciplina: el psicoanálisis.

En la actualidad asistimos a la reorganización monetarista neocon-servadora de la economía mundial. Reconversión que tiene una fuerte in-fluencia en la política, la cultura, la estructuración global de la sociedad y la construcción de subjetividades.

Esta reorganización radical de la sociedad se impone como un desafío para el conocimiento explicativo de las diferentes disciplinas científicas. Así, la reestructuración de la economía y las complejas mutaciones sociales, políticas y psicológicas que de ella se derivan —"ellas", las instituciones— están, también, "inventan-do y reiventando" una nueva psicología social (Loreau, Mendel, Guattari, Baremblitt, Remi-Hess, Castel) y una nueva ontología (C. Castoria-

dis).
El análisis institucional es esta nueva psicología social.

Pero el análisis institucional no es

"nuevo" y, menos aún, una "psico-logía social".

No es "nuevo" porque reconoce su génesis social en la Comuna de París, en la Reforma Universitaria del '17, en las experiencias autogestivas que tuvieron lugar en la Repú-blica Española durante la Guerra Ci-vil. No es "nuevo" porque se puso "en acto" en los procesos autoges-tivos de Albania y de Yugoslavia así como en el Movimiento de los Co-muneros del Paraguay y en los qui-lombos del Brasil esclavista; en el Mayo Francés y en el Mayo de Cór-

Y el análisis institucional no es una psicologia social porque no se limi-ta a estudiar los problemas propios de tal disciplinia. Desde que no es saber instituido, clásico, sino un coniunto de saberes --- un espectro amplisimo de modos de intervenir allí donde las contradicciones sociales abren una brecha en el poder (y en el saber) totalitario— podría decir que el análisis institucional es multidisciplinario, interdisciplinario, transdisciplinario y —ya que integra el conocimiento que los grupos y las comunidades producen por sí mis-mos/as sin apelar a los medios académicos convencionales y a las dis-ciplinas científicas consagradas— es extradisciplinario.

'El análisis institucional implica un descentramiento radical del enun-ciado científico", afirma F. Guatta-ri, y ese "descentramiento" se fun-

> **CENTRO DE ORIENTACION** OCACIONAL OCUPACIONAL Un lugar diferente para pensar tu futuro Lic. Diana Sznirer de Slutzky - Uc. Liliana Shapiro 781-0165 o 983-9096

da en la renuncia a proponer explicaciones globales, a postular discur-sos totales; intenta limitarse a lo singular. Al lugar donde las contradic ciones sociales, con los actores sociales de la práctica cotidiana -en la familia, en la escuela, en los sindi-catos, en las relaciones de pareja, en las relaciones filiales, en el trabajoal mismo tiempo revelan y encubren cómo las fuerzas instituventes (predominantemente transformadoras) luchan contra las fuerzas instituidas (predominantemente conservado-ras). Si acaso, enuncia totalizaciones parciales. Estas "totalizaciones par-ciales" conforman un mosaico conceptual que no aspira para si la con-validación como nueva disciplina: ciencia nueva que forma nuevos ex-pertos. Una tal pretensión iría en contra de sus propios principios. Instituirse, así, sería la manera de negarse a sí mismo en su intención de

El análisis intitucional es un tipo muy particular de saber: fracasa cuando triunfa y se instituye; cuando fracasa —es decir, cuando elude la institucionalización—triunfa. No intenta formar especialistas, idóneos, técnicos ni expertos. Al menos, no en el sentido convencional que le es propio a otras doctrinas del pensa-miento social. Porque el analista institucional es un conocedor de las claves necesarias para que una empresa, un sindicato, una cooperativa — por ejemplo— autogestione sus recursos, administre democráticamente el poder y abra la producción al de-seo; es un "experto" en reconocer, exaltar e interpretar la disconformi-dad con lo instituido, esos síntomas sociales llamados analizadores; pero mucho más, el analista institucio nal es sólo aquel capaz de compren-der que son los analizadores los que realizan el análisis. Son los analiza-dores los que lo constituyen a él como analista.

Es por eso que el análisis institucional es un mosaico conceptual complejo y sofisticado pero no inaccesible. Está siempre en duelo concestole. Esta siemple en duelo consiguo mismo. Se trata de un saber ambiguo, paradójico, ya que intenta afirmarse a costa de su propia evanescencia. Evita ser capturado como un saber consagrado y generalizable. Cuando obtiene lo que busca —esto es: ser reconocido- se extingue ne gándose a sí mismo.

Si bien, hasta ahora (y muy especialmente en nuestro medio), el psi-

**ESCUELA** 

DE

**POST-GRADO** 

Colegio de

Psicologos

del D. XIV

ASOCIACION ARGENTINA DE

coanálisis ha avudado -v muchoa atesorar un conocimiento sobre nosotros mismos, nunca como en la actualidad hemos sido más ignorantes del modo en que las instituciones nos atraviesan y nos determinan. Jamás nuestra implicación y nuestra so-breimplicación en las prácticas socia-les —aun aquella caracterizada por la apatía y el desencanto-llegó a estos extremos y jamás ha sido más ig-norado, ocultado y reprimido el aná-lisis de dicha implicación. Análisis de nuestras evitaciones y adhesiones a las teorías y a las instituciones del se xo, del dinero y del poder. Análisis de nuestra "neutralidad" y de nues-tro "compromiso". De nuestra participación y de nuestras indiferen-cias. De nuestras investiduras y de nuestras desafectaciones. Tal vez por eso, nunca como ahora, "ellas", las instituciones —contextos que nos in-cluyen y textos que, al atravesarnos,

formación analítica

"ESTRUCTURAS CLINICAS" textos: Freud y Lacan Estela Eisenberg-Gloria Akman

961-0527 701-7341 962-9975

C.A.P.S.I.S./T.B. tora: Regina Szprachman de H

ASOUTAUTUM ANGLITUM
SICODRAMA Y SICOTERAPIA DE GRUPO
Pose Dr. Carlos Quintana I JUMPIAM I TUVI Seminario Taller
PARADIGMA SISTEMICO
con presentación de Videos
Viernes 12 de julio de 14 a 18 hs. Informes e inscripción: Bulnes 1950 PR "G" Tel.: 825-4852/826-0519/826-0659 Llamado a concurso de docentes e inscripción de alumnos, para las materias

Freudiana-PostFreudiana y Freudiana-lacaniana Informes: San Martín 375 - 1º B

Tel. 628-8084

del ciclo introductorio

de las líneas Sistémica.

Institucional. Mañana a partir de las 21, en Alsina 1762 (Asociación Argentina de Actores) se realizará la primera reunión preencuentro "El espacio institucional". Los objetivos: ininstitucional : Los objetivos: in-formar ampliamente sobre la propuesta, recibir sugerencias, inquietudes, proyecto de traba-jos, e inscripciones. El evento se realizará del 21 al 24 de noviem-bre de este año y participarán de él René Lourau, Gerard Mendel v Robert Castel.

y Robert Castei.

Conferencia. La Secretaría
de Cultura y Bienestar Universitario de la Facultad de Psicología de la UBA, organizó la
conferencia "Diseño clinico y
proyecto terapéutico" a cargo de Ernesto Liendo, hoy a las 20 en el aula 305 de su sede, Indenendencia 3065

Ocupacional. Mañana a las 21 se presentará el libro Terapia ocupacional: del hecho al dicho, de Liliana Paganizzi, en el Centro de Psicoterapias Integradas, Amenábar 1000, Capital. **Jornadas.** Desde el 4 al 6 de

julio se llevan a cabo en el Cen-tro Cultural Gral. San Martín, las jornadas "El padre en la clí-nica lacaniana", organizada por la Escuela Freudiana de Buenos Aires. Informes e inscripción en Las Heras 3331, Tel. 802-1803, de lunes a viernes de 15 a 20.

#### CONSULTORIOS DEL BOTANICO

ALQUILO HORA, DIA, MES PRECIOS PROMOCIQNALES

#### **EMPLEOS Y SELECCION DE RECURSOS HUMANOS**

· Seminario de entrenamiento para psicologos v estudiantes avanzados Lic. ADELA JORDA Lic. GRACIELA HIDALGO CONCERTAR ENTREVISTAS AL: 49-0248 O AL 812-4067

### SOCIEDAD ARGENTINA DE PSICODRAMA

Viernes 5-7-91 - 21.30 Miércoles 10-7-91 22 hs. Dirigido a docentes

nos constituven-

\* Psicoanalista.

análisis institucional.

están "inventan-

do y reiventando" este mosaico con-

ceptual que, por ahora, llamamos

CURSO DE PSICOTERAPIA

MADRE-LACTANTE

Director Dr. H. Helou

Inf.: 862-1003 (mañana)

773-1572 (tarde)

Inscr.: Córdoba 3496 1º B

Informes e inscripción: Thames 620 Tel.: 854-8742 Sec. 15 a 20 hs.

#### VIII CONGRESO LATINOAMERICANO DE PSIQUIATRIA INFANTIL V CONGRESO ARGENTINO DE PSICOPATOLOGIA INFANTO JUVENIL

11 y 12 de octubre de 1991 CREENCIAS, MITOS E IDENTIFICACIONES EN LA ESTRUCTURACION PSIQUICA Y EN LA CLINICA

TRABAJOS LIBRES: Plazo para la entrega: 31 de julio de 1991.

PREMIO ASAPPIA Y PREMIO ESTIMULO ASAPPIA: Fecha de entrega hasta el 31 de agosto.

INFORMES E INSCRIPCION: Hipólio Yrjúnyen 2422, 3º p. de 10 a 17 hs. Salguero 1904, 2º p. dpto. 22.

ORGANIZA: "FACULTAD DE PSICOLOGIA - UBA (Secretaria de Extensión Universitaria).

\*\*ASCIACION ARGENTINA DE PSICOLOGIA DE LA INFANCIA Y DE LA ADOLESCENCIA COORGANIZA: ZONA EROGENA - REVISTA ABIERTA.



De Martes a Jueves de 19 a 23 hs.

RIVADAVIA 4127 Cap. 983-5203/612-5755

CARRERA COORDINADOR GRUPAL PSICOLOGIA SOCIAL

**DURACION 5 AÑOS** 

TEORIA: FREUD-PIAGET-PICHON RIVIERE ETODO: DIALECTIVO TECNICA: GRUPO OPERATIVO
DOCENTES: PSICOLOGOS SOCIALES PROFESORES UNIVERSITARIOS

> NUEVA INSCRIPCION A 1º AÑO 1991

#### **Enciclopedias** en compact

Mientras sigue viento en po-pa el negocio de los libros en casete, como hace poco informó este diario, los norteamericanos ya se desviven por adquirir el nuevo chiche: libros en compact-disc, sobre todo prácticas enciclopedias. Hace poco la empresa de software Microsoft hizo temblar el mercado editorial electrónico de Estados Unidos al ingresar al sector editorial electrónico asociada a la britá-nica Dorling Kindersley, editorial poderosa en el rubro de autoayuda, manualidades y afines. Microsoft mediante, planean la reventa de diskettes en Estados Unidos.

El primer efecto fue desde va elevar a cifras exorbitantes los derechos de autor para adquirir colecciones y obras especializa-

#### Nueva mirada en fotos

Hoy a las 19 horas se inaugura la muestra fotográfica "La nueva mirada 1991", integrada por 40 obras de jóvenes fotógra-fos seleccionadas entre más de mil trescientas enviadas desde todo el país. La muestra tiene el auspicio de la Fundación Banco Mayo y podrá visitarse de martes a viernes de 15 a 20 hs. en el Centro Cultural Recoleta. Junin 1930, Sala 1.



### **EL LIBRO DEL AÑO**



El boxeador más polémico de todos los tiempos en una novela inolvidable apasionante

- \* 300 páginas
- \* con ilustraciones

-GALERNA V

# Las voces discretas de Nicanor Parra

Esta semana el poeta chileno recibió el Premio Juan Rulfo y muchos dicen que será el próximo Premio Cervantes. Un perfil.

(Por Julio Ortega) ¿Será Nicanor Parra el próximo Premio Cervantes? Esta pregunta, que recorre como un estremecimiento nuevo las Academias de la Lengua, afirma una convicción: el chileno Nicanor Parra es uno de los grandes poetas vivos de la lengua y, muy posible-mente, el más influyente en la actual poesía latinoamericana. Nació en 1914, como Octavio Paz y Julio Cortázar, y comparte con ellos la prác-tica de las innovaciones, a las que ha añadido, fiel a su poética desmitifi-cadora, una poderosa presencia de lo cotidiano. Y la vida cotidiana, en su lenguaje poético, es tan específica como insólita.

De allí la extraordinaria actualidad de su opción poética. Muy temprano, seguramente a partir de su contacto con los poetas ingleses en la dé cada de los 40, Parra definió su poe-sía como un contradiscurso lírico, de entonaciones más bien urbanas, don-de no habla el nerudiano yo heroico de la naturaleza gestándose, sino el sujeto moderno, irónico y sarcástico, cuyo monólogo fragmentario tie-ne la desnudez confesional de un documento clínico y la elaboración in-telectual de una sátira de los usos del habla formalizada. En su poesía, Parra parecía sumar el intenso laconismo de Samuel Beckett con el humor

taciturno de Buster Keaton.

Desde un laborioso trabajo con la tradición poética moderna, que lo emparenta con la voz descentradora de Baudelaire tanto como con la pa-labra confesional de Vallejo, con la vivacidad erótica del surrealismo co-mo con el sentido común verbal de la poesía anglosajona; y luego de ha-ber pasado por una etapa lorquiana y otra de poesía popular octosilábi-ca, Parra encontró su mejor voz en lo que él mismo llamó el "antipoe-; sus antipoemas, en efecto, tienen una entonación no sólo antilírica y callejera sino también absurdista y de humor negro. Actúan como parodias dentro del discurso es-tablecido, con poderosa persuasión crítica, y a la vez como poesía ganada al lenguaje de lo cotidiano, capaz de devolverle la palabra al lector. Pero la misma fuerza que a través

del cambio de perspectiva poética cuajó en los "antipoemas" llevaría a Nicanor Parra mucho más allá. Esta es la parte más característica e influyente de su poesía, porque en lugar de fijarse dentro de una mecánica de por sí elocuente y fecunda, Pa-rra exploró otras dicciones, siempre buscando hacer más específico el diálogo de la poesía con el lector actual a través de una poesía que, para él, debía cambiar su forma y su forma-to, su medio y su canal, su hablante y su mensaje. Es así como arribó a una poesía formulaica, que llamó "artefactos", suerte de hai-kus ur-banos, donde la síntesis crítica y el humor paradójico se unen en imáge-nes contrastantes, cáusticas y novedosas. Estos artefactos son como petardos activados dentro de los edificios retóricos

Notablemente, la parte más intrigante y compleja de su obra ocurre a fines de los años 70, en plena dic-tadura de Pinochet, cuando Parra descubrió otra de sus voces, esta vez una dicción más ajena y más interna a la vez. Descubrió a un Cristo popular y vagabundo, profeta alucinado, personaje de la calle, el Cristo de Elqui, de cuya persona Parra se reapropió para reescribirlo todo como si levantara los nuevos evangelios de una edad oscura, desgarra-da y cruel. En sus dos libros de esta etapa, Sermones y prédicas del Cris-to de Elqui (1977) y Nuevos sermo-nes y prédicas del Cristo de Elqui (1979) Parra reescribe la vida chile na desde el monólogo fragmentario. intimamente herido, de este persona je delirante y fabuloso, cuya filoso-fía esperpéntica levanta el escenario

En el año de Moudi

EL MEJOR HOMENAJE

HOY CINE LORCA Corrientes 1428

HOY ESTRENO BROADWAY - SARMIENTO - ATLAS SANTA FE ALTO PALERMO - GENERAL PAZ y Simultáncos



### Contraespionaje cubano

agente de los servicios de contraespionaje cubanos, José Rafael Fernández Brenes, reveló en conferencia de prensa en La Habana que había infiltrado desde sus comienzos el proyecto norteamericano de televisión en español dirigido hacia Cuba, TV Martí. El veterano revolu-cionario cubano relató cómo llegó a ser director de programas en TV Martí y que fue él quien lanzó como presentador el canal norteamericano el 27 de marzo de 1990, en una emisión inmediatamente interferida por las telecomunicaciones de Cuba. "La dirección de TV Martí —di-jo— falsificó los resultados de un sondeo de espectadores del canal o— raistrico los resultados de un sondeo de especiadores del canal en Cuba porque de ello dependían parcialmente los créditos otorgados por el Congreso de Estados Unidos." Fernández Brenes regresó a la isla en el pasado mes de junio. De allí había partido, dispuesto a cumplir su tarea de contraespionaje, tres años antes, cuando se lo había consi-derado públicamente como "desertor".

de un goyesco fin de los tiempos. Debido a su íntimo y definitorio anticonformismo, tanto Parra como su poesía han cambiado de lengua-je, rehaciendo no sólo el discurso propio sino los más estables relatos que dan cuenta del lector (la política, la religión, las ideologías conso-ladoras); con lo cual el carácter subversivo de su poética se confirma una otra vez como de reacción inmediata. Esta poética es corrosiva en-tre los discursos institucionales; pero, al mismo tiempo, constructiva en el espacio siempre amenazado de una humanidad zozobrante, de un sentido común hecho de sabiduría popu-lar y sabor tradicional, de un diálogo a favor de los derechos del diálo-go. Así, Parra ha ensayado otras formas apelativas en sus "ecopoemas", en sus "chistes" (para desorientar a la policía tanto como a la poesía), en sus reapropiaciones de los lenguajes de la publicidad, de la política, de las jergas al uso, que utiliza para desmontar y descentrar a través de una práctica del "ready made" y del plu-

rilingüismo paródico.

Actualmente Parra está ya en otro
proyecto: escribir la "página en blanco". Pero no la mítica de Mallarmé,

versión del absoluto, sino la literal de la palabra actual en su tiempo ba-bélico. Esta sería una poesía que, en la página, se borrase a sí misma hasta revelar el blanco que ocupa y que la expulsa. Ironia, otra vez, y crítica. Porque tampoco se trata de ir más allá de Beckett, cuya negatividad y pesimismo, reveladoramente, no comparte. No hay un escritor de esta lengua más cerca de la precisión absurdista de Beckett que Nicanor Parra, cuya dicción se emparenta a la prolija irrisión cómica del autor de Compañía. Pero es cierto, el estoi-cismo irónico de Parra termina siempre, frente a todas las pruebas de la deshumanidad diaria, en reafirmaciones del tú en el poema; esto es, en las otras pruebas del acuerdo profundo de hablar para sobrevivir.

No en vano es un físico teórico de formación (aunque se declara más atraído por las teorías del caos que por las del orden cósmico) y fue profesor de matemáticas en Chile. De-jó de serlo el día que encontró en un tratado de física la explicación de to-das sus dudas, que eran, ciertamente, la materia misma de su enseñan-

Desprovisto de esas perplejida-des, se quedó con la poesía, que en los últimos años lo ocupa no sólo como practicante sino como profesor. no practicante sino como profesor, ya que dirige un taller de poesía en la Universidad. Es, claro, un "antitaller": los aprendices se comunican entre ellos y con el profesor a través emite enos y con el prioresor a traves de "papelitos" para romper la ba-rrera de la voz y explorar otras inti-midades de la escritura. La clase en-tera está escribiendo estos papelitos con propuestas, preguntas, respuestas, en una metodología de la expre sión que parece no sólo ir más allá de las convenciones del discurso didáctico sino también de la práctica lírica prevista. Se ha dicho que Chile entero es un taller de poesía. En el taller de Nicanor Parra esa poesía colectiva se borra a sí misma para re-comenzar desde una nueva página en blanco, aquélla abierta por todos, como el nuevo espacio de la palabra

Las muchas voces de Nicanor Parra son un recomienzo permanente de la poesía como el arte superior de sobrevivir cada día. Le debemos esa







SENSACIONAL II

### IN MEMORIAM HENRI LEFEBVRE

· 其主義義務的的主義義者在在此的時代中的1900年中中主義主任的政治政治政治政治政治所有的事務實施的事務實施的

# Sueños del hombre total

(Por Eduardo Haro Teglen, desde Madrid) El pasado sába-do 29 de junio falleció, a los 90 años, en un hospital de Pau (Francia), Henri Lefebvre. El epitafio de Henri Lefebvre dice "marxista leninis-. Es una referencia demasiado fácil para quitarse de encima un pensador infinitamente más complejo. Miembro del Partido Comunista Francés fue excluido del mismo en 1958 y posteriormente acusado de ser el "jefe del revisionismo internacio-nal", sobre todo por su libro *Pro-*blemas del marxismo, donde describia como principal enemigo al dog-matismo. Un hombre de pensamiento vivo no podía estar esclerotizado. Henri Lefebvre fue siempre críti-

co, discutidor y fantástico, tan fantástico que en su Contribución a la estética puso como exordio una lar-ga cita de Marx que se había inventado para conseguir la anuencia del PCF. Las prohibiciones y las persecuciones lo acompañaron siempre: todos sus libros publicados hasta 1939 fueron incautados y destruidos: por el gobierno fascista de Daladier, por la destrucción de su propio edi-tor y por la que llevaron a cabo los alemanes en la famosa lista Otto (había entre ellos un análisis de Hitler y el nazismo, y una crítica de Nietzsche). Cuando se creyó en libertad comenzó a preparar la que de-bía ser la obra magna de su vida, el

Célebre divulgador del marxismo, Lefebvre murió a los 90 años.

Tratado del materialismo dialéctico, en ocho volúmenes: no llegó a salir más que uno sometido en parte por la crítica del partido, del que le impresionaba "el inmenso 'aparato' de autoridad, prestigio y propaganda", es decir que desde siempre vio su instrumentalidad, su capacidad de servicio para las ideas, y en parte por la crítica de sí mismo.

Porque podría decirse de Lefeby-re que era, en realidad, un filósofo de aquellos que atienden su propia voz interior y dialogan consigo mismos en tanto que humanistas; que había adoptado el marxismo como interlocutor para el diálogo y como marco para pensar sin permitirse la huida anarquista; tenía una sana ten-dencia, y podría decirse que la comenzó con la adhesión al surrealis-mo y con la participación en los grandes debates suscitados por él a finales de los años veinte. Creía que participar era aprender teoría: luchar al lado de los surrealistas podía serlo, y hacerse proletario, como un antecesor de los sacerdotes-obreros, participando en la vida obrera cuando ya era politécnico y licenciado en derecho, debía ser para él el prelu-

dio del comunismo. Estaba en su teoría continua: el marxismo era algo "vivo", desarro-llado al mismo tiempo que el mundo moderno y, por tanto, lleno de contradicciones. Unas contradicciones naturalmente deseables, porque de ellas debía salir una dialéctica vi vificadora: siempre que se atendiese al verdadero Marx. No como un gran muerto, no como la cabezota de piedra del cementerio de Londres, sino como el autor de un sistema en el que caben todas las verdades, de forma que "la verdad es siempre más importante que el dogma". La im-portancia de Marx sería, sobre todo, la de haber sellado la muerte de la filosofía y la de haber comenzado la a de la praxis.

Lo que Marx había elegido como célula primaria de su pensamiento, como grano de arena sobre el que iba a tejerse su pensamiento, era "el hombre total", que aparecería en la base del libro de Lefebvre Crítica de la vida cotidiana y luego en su Intro-ducción a la modernidad, de 1952. La vida cotidiana sería "la región de la apropiación por el hombre no tanto de la naturaleza exterior como de propia naturaleza, como de demarcación y de unión entre el 'sector dominado' de la vida y el dominado' de la vida y el 'no dominado'; como región bienes se confrontan más o menos transformados en deseos"

Como "hombre total", Lefebvre citaba únicamente a Leonardo Da Vinci y a Goethe: lo demás era un sueño sin conseguir jamás, lo cual no sueno sin conseguir jamas, lo cual no quería decir que fuese imposible. "Se trata" — explicaba— "de una noción esencialmente realista y concreta, aunque para definirla haga falta un análisis serio y minucioso y una to-ma de conciencia de las posibilidades actuales del ser humano." Si la metafísica había dosificado la naturaleza del hombre, la naturaleza con sus leyes, el hombre con su libertad Marx demostró que hay entre los dos una unidad: el hombre lucha contra la naturaleza, pero sin separarse de ella, y se transforma transformando



### Días sin vino ni rosas

Con una carrera en la que interpretó veintiocho películas y veinticinco telefilms, y múltiples obras de teatro, en los últimos dos años la bella actriz norteamericana Lee Remick, cuyos restos fueron inhumados ayer, había aceptado hasta engordar para someterse a una serie de tratamiennanta aceptato nasta engota para somectos a um serio tratamientos que prometían detener su cáncer de higado. Sin embargo, el pasado martes falleció á la edad de 55 años en Los Angeles. Ganadora de varios premios Emmy por su labor en la TV, y nominada para el Oscar por su trabajo en Días de vino y rosas, Remick participó en films tales como Un rostro en la muchedumbre, Santuario, Bus stop, The running man, Anatomía de un asesinato y La profecía, entre otros.



OCEAN - SANTA FE - LIBERTADOR - BELGRANO

GRAN LINIERS - SOLEIL (S. Isidro) - GRAN MAR (M. del Plata) - ATLAS (Rosario) GRAL PAZ (Córdoba) - IDEAL (Sta Fe) - LAVALLE (Mendoza) - CANDILEJAS (Tucumán) VISUAL (B. Blanca) - VICTORIA (Salta) - ALVEAR CINEMA (Río Cuarto)

ESPAÑOL (Neuquen) - COLON (Corrientes)

### STATE OF THE PARTY Por Félix Luna

### Rosa, el último revisionista

M e resulta difícil referirme a José María Rosa, porque generalmente he discrepado con su forma de hacer historia. Rosa ponía la historia al servicio de su ideología política y esto lo llevaba fatalmente a mencionar sólo los hechos que le convenían. No era deshonesto, pero a partir de determinadas premisas su trabajo intelectual tendía a confirmarlas, no a comprobarlas mediante la sana evaluación que imponen la disciplina histórica y su metodología. Para Rosa la historia era un lecho de Procusto donde colocaba con elegancia los elementos que le interesaban; a

donde conceasa con cicamina los etimientos que le interesabali, a los otros los tiraba afuera.

Esta función ancillar de la historia la han practicado muchos, en nuestro país y fuera de él, bajo el amparo de distintos signos. Pero nuestro pais y fuera de et, bajo et amparo de distintos signos. Pero el caso de Rosa era grave por su inmensa repercusión, una repercusión explicable y merecida porque escribia muy bien, con gracia y picardía, con una prosa limpia y clara. Esta forma de narrativa le abrió amplios sectores de público que veían en su obra una especie de biblia donde había buenos y malos, los mismos de la historiografía liberal, nada más que al revés. Tal maniqueismo difícultó la comprensión de los fenómenos del pasado bajo una nube de prejuicios y estereotipos, pero además imprimió en el espíritu de mucha gente joven una marca de intolerancia y sectarismo que algunas veces en sus últimas consecuencias terminó en secuelas trágicas. ¡A tal punto es importante la influencia de la historia en la modelación de las creencias colectivas!

Curiosamente, la personalidad de Pepe Rosa carecía de aristas

conflictivas. Era gentil y cordial, aun con aquellos que discrepaba, y un delicioso conversador que mechaba anécdotas de su propia vida con sabrosos chismes de su sabiduría histórica. Llegó al peronismo por la vía nacionalista y fue en gran medida quien brindó al movimiento justicialista una base conceptual sustentada en su propia manera de ver el pasado argentino. Hace varios años que yo no lo veía; no sé cómo juzgaría este último avatar peronista encarnado en Menem —en su momento uno de sus discípulos dilectos, al menos en la adopción física del logotipo

Menéndez y Pelayo decía que "nada envejece más que un libro de historia". Los libros de José María Rosa habían envejecido mucho antes de su desaparición. Pero no por sus defectos o su vulnerabilidad, sino por el asfixiante compromiso que lo ligó a una fuerza politica cuya frescura y creatividad se habia agotado antes del triunfo de 1989. Fue el último revisionista: después de él, poco queda de aquel movimiento intelectual que hace dos décadas logró entablar fecundas confrontaciones con las concepciones tradicionales de la historia de nuestros país.

Durante años se esforzó en mostrar a sus compañeros las ertientes populares, nacionalistas, antiliberales, antiimperialistas y federales que desde el pasado alimentaban al peronismo. En la Argentina de 1991, sus emprendimientos intelectuales no parecen envejecidos. Parecen grotescos y no por su culpa.

(Los restos del historiador José María Rosa fueron inhumados ayer en el Cementerio de la Recoleta.)

UNA OBRA MAESTRA. Si alguien había supuesto que todo está perdido y ya nada puede aparecer, ZOO habrá venido para demostrarie el erro. Obra transitada por un humor extraño y omnipresente, tanto puede ser una reflexión sobre el conocimiento, la vida y la muerte, como una broma descomunale. Efilm resplande ec como deseaba el poeta: constituye algo distinto a todo lo que existía hasta entonces.

Ricardo García Oliveri / CLARIN

ZOO ES LA POESIA DE LA RAZON. Inquieta por el desofío que deviene de ser original en un momento de sinuosa transición cultural. Va de lo sublime a lo repugnante con igual belleza.

Ciaudo Minghatti / PAGINA 12

FASCINANTE CALIDAD ESTETICA, PLASTICA Y RITMICA. Un film para deleite de paladares exquisitos y amantes de un cine de connotaciones eróticas. J. C. Fontana / LA PRENSA

COMO EN LOS TEXTOS DE BORGES, DEJARSE ABSORBER
PORELUNIVERSO DE GREENAWAY, PRODUCE UN INMENSO
GOZO. El espectador va a sonreir con ganas y gozar en
grande, desentrañanda y desarmando los laberintos
que propone Greenaway.

CINE TAN ORIGINAL COMO UN CUADRO DE PICASSO O UN CUARTETO DE SCHUBERT. ZOO pose e todas las virtudes del cine de Greenaway que vuelve a provocar con crudeza y bellezá. Marcelo Zapata / AMBITO FINANCIERO

UNA EXACTA JUGADA DE AJEDREZ FILMICO. Inquietante y soberbia joya cinematográfica. Una película fascinante, a cuya extraña seducción es imposible escapar y punto de partida para más de una sabrosa polémica.

César Magrinl / EL CRONISTA COMERCIAL



# OFF CORRIENTES

FIESTA EN EL ICI. Ana Maria Bovo, narradora oral para más datos, retorna a escena con el último espectáculo que presentó en La Movida organizado por el CELCIT en la Recoleta. Se trata de Fiesta en el jardin, con base en ese cuento homónimo y otros de la escritora neocelandesa Katherine Mansfield, pero codirigido por Javier Margulis. Hoy a las 19, en el ICI, Florida 943 y a partir del 12, todos los viernes a las 21, en el Foro Gandhi de Montevideo 453.

VIENE DE LEJOS. Historia de los inmigrantes que el Grupo de Teatro Catalinas Sur de la Boca, asociado con el trío El Cantar de la Vereda, presentan, este sábado y domingo a las 20, en la Recoleta. La entrada en la ocasión es libre porque la contratación corrió por cuenta de Naciones Unidas para festejar el Día Mundial de la Población.

#### BANDURRIAS POSIBLES.

Son de El Bolsón. Eguer Puerto y Maite Aranzábal, teatristas de los buenos cuyo dúo La Bandurria trae desde allá Butch Cassidy (Muertes posibles), en la que cuentan las míticas aventuras de los hermanos bandoleros. A las 19.30 el domingo en la Sala Alberdi del Centro Cultural San Martín

GOETHE-

Mozartvariationen

de Gerardo Gandini El milagro secreto,

ópera de Martín Matalón sobre el cuento de Borges Producción: CEOB - Teatro Colón jueves 4 ~ viernes 5 de julio - 20.30 hs. sábado 6 - 17 hs. Corrientes 319 - Entrada libre

INSTITUT

Aquellos chistes de las despedidas

de soltero

Retornan a la urbe con su tercer show. Santafesinos como los alfajores, dicen no cambiar ni siquiera con el éxito.

El año 90 fue crucial para el santafesino Trío Midachi. A comienzos de la pasada temporada invernal, cuando debutaron en el Teatro Astral, la onda de los espectáculos de humor vodevilesco era más un albur que una certeza. Sin embargo. ellos encabezaron el ranking con 159.640 espectadores, un boom seguido sólo de cerca por Hugo Vare-la. Instalados luego en la veraniega Mar del Plata, en un período al que muchos apostaron casi tanto como lo que lloraron luego, Midachi no só-lo volvió a encabezar la lista de recaudaciones (106.000 boletos cortados), codo a codo con Brujas, sino que se alzó también con el Premio Estrella de Mar en el rubro de humor, estatuilla que significa mucho más comercialmente que por algún imponderable artístico.

Hoy los santafesinos retornan al Astral con Midachi III, espectáculo que, según Dady, no dejará de ser "las boludeces de siempre, acaso un poco mejoradas". Para Miguel, "las imitaciones son un gancho, hay muchas maneras de hacer reír, nosotros convocamos a la familia al teatro", latiguillo que, por muy usado, no de-

Av. Corrientes 319 Tel: 311-8964/68 ja de informar que "por ahora preferimos mantenernos en lo que conocemos, sin duda hay temor a hacer algo distinto; acá se está acostumbrado a que la vedette también cante o también sea una animadora

Hasta llegar al debut de esta noche, a las 21, los santafesinos se presentaron en el Octavo Festival de Humor Internacional de Bogotá, donde totalizaron más de una docena de funciones y grabaron un espectacular de televisión para el popularisimo "Sábados Felices" de la Cadena Caracol. Después vino una minigira nacional pero ya anticipan que no van a hacer temporada de verano con el mismo espectáculo. "Desde hace cuatro años venimos en carrera ascendente, y no nos bancaría-



Dady Brieva, Chino Volpato, Miguel de Sels, con black tie.

Vodevil familiero con tres muy buenos imitadores, se ofrece.

mos equivocamos, porque en este país la cagada no se perdona", sentencia Dady. Contradictorios, se reafirman como "no transgresores": "Si lo son aquéllos que pasaron el límite desde chicos, como Alberto Olmedo o Jorge Corona." Ellos prefieren reafirmarse como "los mismos vagos que contábamos chistes en las despedidas de solteros". Aunque ahora habrá que oblar entre 200.000 y 140.000 australes, desde una semana están agotadas las localidades para este primer fin de semana.

(Producción en Santa Fe: Horacio

## **Entre Chandler y Gardel está Boedo**

(Por H. C.) La obra comienza con una escena simbólica y crucial: unos viajeros se desplazan por el escenario a oscuras, lo recorren con paso decidido; avanzan, giran, se van y vuelven. Esas figuras de gente acelerada que lleva valijas, murmura, deja caer palabras, sugieren encuentros y adioses, también cansancio y el apretón de algunos mie-

TEATRO - ESTUDIO

Patricia Hart
curso de
ACTUACION
INTEGRAL

Iniciación: Nuevos cursos Congreso 2361 Te.: 70-0724 dos. Se oyen voces graves y el silbido de un viento que bien puede significar un pasaje por el túnel del

aquí se trata.

La muerte anda cerca y el futuro es incierto; entonces ¿por qué no sumarse a la comparsa que irrumpe en el refugio a oscuras? Son artistas y personajes de Hollywood esperando filmar la última película del 2000.

tiempo, que es finalmente de lo que

El más avispado es un tal Fred Kelly, un bailarin mezcha de Fred Astaire y Gene Kelly; per o también están Liza Minnelli, Philip Marlowe, el austero detective creado por Raymond Chandler, y Carlos Gardel: "Me tentaron los dólares", le dice éste a Boby, quien desde ese instante sólo piensa en Buenos Aires. Pero ¿adónde ir? si él no conoce la ciudad. Le hablaron de una esquina: Boedo y Avenida de Mayo. ¿Existe? Boby la busca de todas formas, como a sus padres, como a algo en qué creer. La compassa y Boby se convierten en actores de una supuesta pelicula sobre Buenos Aires, pero el

Eduardo Freda. Con Daniel Alvarez, Eduardo Laregina, Jorge García, Helena Nesis y otros. Dirección: Silvia Pritz y Eduardo Pavelic. Escenografía y vestuario: Clara Notari. Música y sonido: Fito y Alejandro Reisin. Teatro IFT. Sala 2. Sábado a las 22 y domingo a las 20.

guionista, un pusilánime, lo falsea todo. Boby quiere saber la verdad, y el viejo Baxter, un archivista, le da la respuesta.

En ocho escenas Freda reconstruye la vida de Boby. Su texto es ágil, en algunos tramos chirriante, con subrayados pero sin clichés. Hay una combinación de escenas surrealistas con otras explícitas que dan cuenta de algunas rupturas, bien resueltas por los actores, de nivel parejo. Es cierto que esas rupturas afectan al ritmo de la obra pero no menguan el interés. Se la ve con atención hasta el final: los flashbacks sobre la memoria atrapan por ásperos y contundentes.

# QUE FIESTA!



MAS DE
1.000.000
DE PERSONAS
EN TODO EL PAIS
SE ACUESTAN CON
MORIA

Lunes a viernes a las 12 de la noche

94

LS 83 TV CANAL 9 LIBERTAD

"A LA CAMA CON MORIA"



AMBASSADUR - AMERICA
GAUMONT - ATLAS BELGRANO
RIVERA INDARTE - SOLEIL (San Isidro) - MERLO (Merlo)
MAYO (San Miguel) - VISION (B. Blanca) - OCEAN (Córdoba)
GRAN SUD (Río IV) - REX (Villa María) - OPERA (Mendoze)
REX (San Juan) BROADWAY (Rosario)
ARGENTINO (Formosa) - SEPAÑOL (Posadas)
SAN MARTIN (Le Plata) - OCEAN REX (Mar del Plata)
LURO (Mar del Plata)

### JORGE GUINZBURG ES HOOD ROBIN

# Los niños ricos sin tristeza

En el mismisimo bosque de She wood, donde la leyenda popular supo ubicar las andanzas de Robin Hood, aparecieron el pasado martes a la noche algunos nuevos personajes. "Hood Robin" anunciaban los títulos en letras góticas con que se abrió el último sketch del programa "Peor es nada". Jorge Guinzburg, ataviado a la usanza del siglo XVII, era el Robin en cuestión, siempre acompañado de su fiel amigo "el pequeño Juan", un Horacio Fontova que justificaba su apodo mostrando la corta distancia entre sus dedos índice y pulgar. La historia que alli se contó puede haberle provocado escozor a más de uno, aunque los nombres aparezcan cambiados y porque cualquier parecido con la realidad no es pura coincidencia

Había una vez un bosque cuyo ministro de Economía no era otro que el duque de Mingo. Convencido de El duque de Mingo, persiguiendo pobres y cobrándoles impuestos, fue sólo una de las coincidencias del sketch con la realidad.

que los más indigentes de sus pobladores pagaban pocos impuestos, el duque anunció que pagaría el aguinaldo escalonado. Entre las esperadas protestas de su pueblo, destacábase la de una viejecita —no obstante vehemente— que increpó al ministro por insensible hasta el punto de hacerlo llorar. Acongojado pero firme, el duque de Mingo reiteró que volvería, al día siguiente, a cobrar los impuestos correspondientes. Cuando el pueblo decide retobar-

Cuando el pueblo decide retobarse, entra en acción Hood Robin que, acompañado por sus ayudantes, recorre el bosque de Sherwood a la caza de evasores, cuanto más pobres mejor. Con confusos argumentos intenta convencerlos de la justicia de sus acciones; a veces lo logra y entonces parte rápidamente con el dinero embolsado que alimentará las arcas de los pobladores ricos. Y si no lo consigue a fuerza de oratoria, alli estarán su arco y su flecha famosos: atados ambos con un cordel elástico, la flecha se ocupa de enganchar las latitas donde los pobres guardan sus monedas, a modo de alcancia. Nada debe interponerse en los designos del duque. Y si Hood Robin les roba a los pobres y no a los ricos es "para que no haya ricos que tengan tristeza". Tal la moraleja y colorin colorado.

Después del comentado sketch

"Casa Rosada" y las presiones de todo tipo que terminaron por convencer a Guinzburg de no insistir con el
tema, llegó la parodia de "El Zorro". Ahora, en una misma línea,
Guinzburg ideó este Hood Robin para el que, seguramente, habrá recorado aquel viejo chiste que le decía
precisamente así a José Alfredo Martinez de Hoz, justo por aquellos años
en que fue ministro de Economía de
la dictadura militar.

# Abuelos y políticos

Sin dudas, los abuelos están de moda, sobre todo si se los asocia con su condición de jubilados. Pero en la Argentina, la palabra también remite al tópico de la inmigración. Para tal fin, hablar de inmigraciónes, la Fundación Otra Historia viene convocando a políticos argentino para que hablen de sus abuelos. Un nuevo encuentro de este ciclo se realiza hoy en la sede de la Fundación, Corrientes 1316 (subsuelo), a las 19. Serán de la partida Federico Storani, Rafael Flores, Jaime Martínez Garbino y Daniel Larriqueta.

#### TELEVISION DE BAJA POTENCIA

# Una antena pequeña pequeña

(Por Martín García\*)En Estados Unidos el gobierno acaba de otorgar 900 licencias para explotar canales de televisión abierta de lo que alli se llama Low Power Television que no es ni más ni menos que televisión de baja potencia. En Sicilia acaban de intentar cerrar infructuosamente un canal local de baja potencia fuera de las reglas legales de la península. En América Tevé se exhibe los dias sábados en el horario de las 20 la serie "TV101" que muestra cómo es un canal de muy baja potencia dentro del marco de una escuela secundaria.

En el lugar del dial donde actualmente entra una sola emisora de radio o televisión, en el mundo ya se están comenzando a utilizar diez estaciones y en 5 años se prevé que quepan cien.

En la Argentina el plan de frecuencias tentativo de televisión bocetado en el marco del Consejo Federal de Comunicaciones por los ingenieros Bernardo Lallitte de Neuquén, Mario Mazza de la provincia de Buenos Aires y Miguel Pesado de la SECOM calculaba la posibilidad de 2500 estaciones de televisión abierta en todo el país, con una base de 20 canales más en Capital Federal, 50 en el Gran Buenos Aires y un total estimado de 4500 de radios en la segmentación de las 1255 frecuencias que tiene la Argentina.

El crecimiento informal de las radios de FM en el país debió ser organizado y previsto pero la falta de información y responsabilidad de los dirigentes políticos, funcionarios, dirigentes empresarios y aun sindicales sobre los alcances de este tema obligó a la sociedad a tomar sus propias decisiones a contramano de las reglamentaciones vigentes. Este error no se debería repetir.



Después de poner al aire Canal 4 de Mendoza en diciembre último, los canales 7 y 9 abiertos aumentaron su producción propia un 100 por ciento; el canal de cable Aconcagua tomó a dos estudiantes que participaron de la experiencia y los puso al frente de sendos programas de producción propia; el Supercanal que ocupa el casco céntrico de Mendoza armó un canal propio de producción local y tomó en masa a los estudiantes que trabajaron con el PRONDEC en el Canal 4; la UTN que participó en la experiencia ya armó su propio prototipo de transmisor.

prototipo de transmisor.

El Canal 5 del PRONDEC que saldrá al aire hoy, mañana y pasado por unica vez tiene una intención docente. Intenta que videastas, empresarios, trabajadores organizados de los medios, estudiantes; intelectuales, artistas, autores y dirigentes políticos vean en la práctica las posibilidades

de la televisión de bajo costo en el marco de los canales barriales y pueblerinos. Su establecimiento en el marco de la próxima ley de radiodifusión permitirá un mayor control social de la cosa pública; un avance en la libertad de prensa, en el ejercicio efectivo del derecho de comunicación, la expresión y el entretenimiento. Permitirá el disfrute de la gente de un lugar de sus artistas y creadores que por igualación de tecnología podrán producir éxitos nacionales sin moverse del pueblo donde viven y generará un semillero creativo para que en la punta de la pirámide una selección nacional de los mejores encare la Copa Libertadores del MERCOSUR y el campeonato del mundo que suponen los mercados de EE, UU., Europa Unida y el nuevo Este.

\* Es director del PRONDEC.

#### CERTAMEN LETRA Y MUSICA PARA LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Hasta el 5 de agosto se podrán enviar obras (letra - música), que duren entre 2 y 3 minutos, para participar de la selección de la Canción - Marcha patriótica de la Provincia de Buenos Aires.

Deberán presentarse cinco copias, en tres pentagramas, firmados con seudónimo, acompañándose en sobre cerrado la aclaración del nombre y domicilio del autor.

Para informes, bases y recepción de las obras dirigirse a Subsecretaría de Cultura, calle 5 № 755 (1900), La Plata, o por teléfono al (021) 21-7342 y 21-8959.



GOBIERNO DEL PUEBLO
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS Y CULTURA
SUBSECRETARIA DE CULTURA







ALICE -APTA-Premier 1. Corrientes 1565. 46-2113. A las 18.40, 20.50 y 23.

AMERICA AL DESNUDO -P/M/18-

-P/M/18-Paramount. Lavalle 845. 322-9999 Cont. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.

ATAMIC - 1/M/10-De Pedro Almodówar. Atlas Santa Fe 1 . Santa Fe 2015. 84-7878 A las 14.30, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.10. Sáb. trasm.: 1.15. Atlas Lavalle Sar 322-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasm.: 1.25.

BERNARDO Y BIANCA EN CANGUROLANDIA - APTA-Hablada en castellano. Los Angeles 1 . Corrientes 1770 .

Los Angeles 1 . Corrientes 1770 . 40-3742 A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.20. Monumental 2. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.45, 16.45 y 18.45.

CAPITAN AMERICA -APTA-

Los Angeles 2 . Corrientes 1770 . 40-3742 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17 y 19. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 13, 0, 17,30 y 19,30.

CONDENADO -P/M/16-Select Lavalle - Lavalle 921 . 396-0235. Cont.: 14.45, 18.10 y 21.35 (Sáb. 13.30, 16.55, 20.15 y

CYRANO DE BERGERAC

-APTA-Suipacha. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17.30, 20.05 y 22.40. Sáb.

DANZA CON LOBOS -APTA-De Kevin Costner. Luxor. Lavalle 669. 322-3893. A las 15, 18.25 y 21.50. Sáb. trasn.: 1.30. DE PASEO A LA MUERTE

-P/M/16-Premier 3. Corrientes 1565. 46-2113. A las 16.20, 18.40, 20.50

DESPUES DE LA TORMENTA

-APTA-Con Lorenzo Quinteros y Patricio

Contreras. Lorca 1. Corrientes 1428 . 40-5017. A las 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.25. DINASTIA DE FUEGO -P/M/13-Ideal 4. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.10, 16.30, 19.50 y 23.10.

A ass 15, 17, 19, 21 y 23. 10.

DURMIENDO CON EL ENEMIGO -P/M/16Atlas Recoleta. Guido 1952.
803-3313. A las 16.25, 18.30, 20.45
y 23. Sáb. trasn.

Biarritz. Suipacha 482. 322-0356.
A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.

trasn.: 1.

DURO DE AGUANTAR -APTA-

Woods: Santa Fe 1947 . 812-8980. Alas 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sab. trasns: 1.30. [puaza'. L-28016 940 . 393-9931 A las 13.55, 16.10, 18.25, 20.40 y 23. Sab. trasns: 1.15. Metro 1. Cerrito 570 . 35-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10. Sab. trasns: 1.30.

EL COMISARIO POLITICO

-APTA-Cosmos. Corrientes 2050 953-0802. Ciclo Nuevo Cine Sovié-tico de la Perestroika: A las 15.30, 17.50, 20.15 y 22.40.

EL DIA DE LA PANTERA

EL BIA 56.
-P/M/13Arizona. Lavalle 727. 322-6967
Cont. 13.15, 16.35, 19.55 y 23.15.
Sáb. trasn. 1.10. EL PADRINO III -P/M/16-

Metro 3 . Cerrito 570 . 35-4219. A las 13, 15.45, 19 y 22.15. Sáb. trasn.: 1.30.

EL PRINCIPE ENCANTADO

-APTA-Dibujos animados en Castellano, Dibujos animados en Castellano, con música del Cascanueces.

Normandie, Lavalle 861, 322-1000.

A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.

Premier 2. Corrientes 1565.

46-2113. A las 14, 16 y 17, 30. Center Santa Fe. Rodríguez Peña 1062. 812-4228. A las 14, 15.30 y 17. EL REGRESO DEL DRAGON

-P/M/13-Arizona, Lavalle 727. 322-6967 Cont. 14.50, 18.10 y 21.30.

EL SILENCIO DE LOS INOCEN-TES -P/M/16-Con Jodie Foster y Anthony Hop-

kins. Capitol. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 15.35, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.25, 17.50, 20.25 y 23.

ESCENAS EN UN CENTRO CO-MERCIAL P/M/13-Ideal 2. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.15. Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 325-8328. A las 16.20, 18.30, 20.40

ESTAMOS TODOS BIEN

-P/M/13-Con Marcello Mastroianni. Cinema Uno. Suipacha 460 322-1112. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn. 1.20.

EXTERMINETORS 3 -APTA-Con Guillermo Francella, Randolph Mac Clain y Héctor Echavarria. Alfa. Lavalle 842 . 322-1114. A las Alfa. Lavalle 842 . 322-1114. A las 13.55, 15.45, 17.35, 19.25, 21.15 y 23.10. Sab. trasn.: 1.15. Losuar. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14, 15.40, 17.20, 19.15, 21.10 y 23. Vier. a Lun. trasn.: 0.45: The Doors.

FANTASMAS EN LA NOCHE -P/M/16-Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 13.20, 17.15 y 21.10 (Sáb. 15.15, 19.10, 23 y trasn.: 2.50).

19.10, 23 y trasn.: 2.50).
FUERZA DELTA 2 - P/M/16Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 15.15, 19.10 y 23 (84b. 13.20, 17.15, 21.10 y trasn.: 1.10).
GENTE COMO NOSOTROS

P/M/16-Ideal 3. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.10. GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-

AMOR) -P/M/13-Ideal 7. Suipacha 378 . 396-3300. A las 20.45 y 22.50. Sáb. trasn.:

HENRY V -P/M/13-HENKY V - F/M/13-Con Kenneth Branagh, Cristian Bale y Brian Blessed. Maxi 2. C.Pellegrini 657. 396-1822. A las 14.30, 17.15, 19.55 y 22.40.

HIGHLANDER II -P/M/13-Con: Christopher Lambert y Sean

Con: caristopher Lamoert y Sean Connery. Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.20, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.30. Grand Splendid . Av. Santa Fe 1860 812-0808. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.20.

JESUS DE MONTREAL -P/M/16-Alfil. Corrientes 1753. 40-7575. Desde el Sábado a las 18.40, 20.50

J 25. LA CASA RUSIA -APTA-Patio Bullrich 1, Posadas 1245. 325-8328. A las 15, 17.25, 20 y 22.35.

Z2.35.

LA FLAUTA MAGICA -APTADe Ingmar Bergman.
Lorca 2. Corrientes 1428. 40-5017.
A las 13, 15.20, 17.45, 20.15 y
22.45. Såb. trasn.: 1.20.

LA ULTIMA SIEMBRA -APTA-Ideal 1. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10.

-P/M/13-Ideal 4. Suipacha 378 . 396-3300. A las 14.50, 18.10 y 21.30. LAS TORTUGAS NINJA -APTA-Ideal 5. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10 y 19.10.

LAS TORTUGAS NINJA II -AP1A-En Castellano. Con David Warner

En Castellano. CON David 1 (18) Kevin Clash.

Gaumont . Av. Rivadavia 1635 . 40-3050 A las 15, 17, 19, 21 y 23.

América. Callao 1057 . 41-3818 A las 14, 16.05, 18.10, 20.15 y 22.20.

Sáb. trasn.: 0.10.

Ambassador . Lavalle 777 .
322-9700. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn. 1.10.

y 23. Sāb. trasn. 1.10.

MATRIMONIO POR CONVENIENCIA -APTACon Gerard Depardieu.

Monumental 2. Lavalie 780.
393-8865. A las 20.45 (Vier., Sāb.
y Visp. Fer. 23). Sāb. trasn.: 1.30. MI POBRE ANGELITO -APTA-Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.10.

21.20 y 23.20. Sab. trasn.; 1.10.

MIRA QUIEN HABLA TAMBIEN - APTACon John Travolta y Kirstie Alley.
Concorde , Lavalle 925 . 396-1850.
A las 14.15, 16, 17.45, 19.30, 21.20 23.10. Sáb. trasn.: 1.30

Ideal 6. Suipacha 378 . 396-3300. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15. RATON MICKEY EN PRINCIPE Y MENDIGO -APTA-Hablada en castellano. Los Angeles 1. Corrientes 1770. 40-3742 A las 13.20, 15.20, 17.20,

ROBIN HOOD -APTA-Con Kevin Costner. Ocean . Lavalle 739 . 322-1515. A las 13.45, 16.45, 19.35 y 22.30. Sab.

trasn.: 4.30.

Santa Fe 1 . Santa Fe 1947 .

812-8980. A las 13.40, 16.40, 19.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30.

Libertador. Corrientes 1334.

40-7443. A las 14, 16.40, 19.35 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.

22.30. Sáb. trasn.: 1.20.
SUPER XUXA CONTRA BAJO
ASTRAL-APTAXuxa en maravillosas aventuras.
Atlas Santa Fe 2. Santa Fe 2015.
84-878 A las 15, 17, 19, 21 y 22.
Sáb. trasn.: 1.
Sarmiento. Lavalle 852. 322-3338
A las 13, 15, 17, 19, 21 y 22.50.
Broadway. Corrientes 1155.
35-2345. A las 13.25, 15.20, 17.20,
19.10, 21 y 22.40.
TERMPO DE DESCUENTO

TIEMPO DE DESCUENTO -APTA-Trocadero 4. Lavaile 820. 322-1455. A las 21.30 y 23.30. Sáb. trasn.:

TIEMPO DE GITANOS -P/M/13-

De Emir Kusturica. Premier 2. Corrientes 1565. 46-2113. A las 19.30 y 22.15. Sáb. trasn. 0.45.

UN PEDAZO DE CIELO-APTA-Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455 A las 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.

VAMPIROS EN LA HABANA -APTA-Divertidos dibujos animados de

Juan Padrón.

Lorca 1. Corrientes 1428 . 40-5017

A las 13.05, 14.30, 16 y 17.30. A las 15.00, 14.30, 16 y 17.30.

VENCER O MORIR -P/M/16Select Lavalle . Lavalle 921
396-0235. Cont.: 13, 16.25, 19.50
y 23.15 (Sáb. 15.25, 18.50, 22 y trasn. 1.30).

WERTHER -P/M/13-De Pilar Miró, versión libre de Goethe. Canciones por José Carre-

Loire . Corrientes 1524 . 49-1900 Estreno exclusivo: A las 14.25 16.30, 18.40, 20.50 y 23.05. Sáb

De Peter Greenaway.

Maxi J. C.Pellegrini 657, 396-1822.

A las 13.20, 15.40, 18, 20.30 y 23.

Sáb. trasn: 1.15.

Center Santa Fe. Rodríguez Peña 1062. 812-4228. A las 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.





MUNICIPAL GRAL.SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martin Cornoado. Presenta: Taugo x 2 (Homenaje a Gardel). Con Miguel. Angel Zotto, Millena Pilebs, 
Guillermina y Osvaldo. Con un septeto musical dirigido por Héctor Del 
Curto. Corcog. y Dir.: M. A. Zotto y M. Pilebs. Miér. y Juev. (popular A 40.000) a las 21.30. Vier. y Ost. 
8 als 22.30. Dgo. a las 21. Pl.: A 80,000.Sala Casacuberta. Presenta: LOS INVERTIDOS de José González. 
Castillo. Adap.: Alberto Ure. Con Antonio Grimau, Tony Vilas, Elsa Berenguer y elenco. Dir.: Alberto Ure. Con Antonio Grimau, Tony Vilas, Elsa Berenguer y elenco. Dir. Sale Sala Casacuberta. Presenta: LOS INVERTIDOS de José González. 
Salo a las 22.30. Pl.: A 80,000.
(Mar. a Iuev. A 50,000).CUARTETO, de Eduardo Rovner. 
Con Jorge Petraglia, Gastón Martelli, Juan Manuel Tenuta y elenco. 
Dir.: Sergio Renia. Juev. (pop. A 50,000) y Dgos. a las 20. Vier. y 
Sab. a las 20.30. Pl.: A 80.30. Pl.: A 80.30 MUNICIPAL GRALSAN MAR-

Sao. a las 20.30. Pl.: A 80.000.
COMPLEJO ENRIQUE SANTO
DISCEPOLO. TEATRO PTE. ALVEAR. Corrientes 1699, 46-6076.
Jueves a Sábado a las 21: TERAPA
PARODI EN VIVO. Actuación de la chamamecera en la calle Corrientes. 3 únicas presentaciones. Próx.:
Antonio Tarragó Ros.PLE LAS PROVINCUES. Códeles.

Antonio Tarragó Ros-DE LAS PROVINCIAS. Córdoba 6056. Vier. y Sáb. a las 21: "Ayer en Madrid", canciones y postales españolas. Auspicia: Embajosicia: Embajosicia: Embajosicia: Embajosicia: Embajosicia: Propiesio del España. "El Barbero del Lava-pies", "Los Claveles" y "La Ver-bena de la Paloma". Dir. IV. V Vázquez Freijo. Pl.: A 30.000.

ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707/9964. Presenta a: MIDACHI Con su nuevo espectáculo: VOLU-

MEN III. Jueves a las 21. Viernes y Sábados a las 21 y 23.15. Domin-gos a las 20.30 y 22.30. Loc. en vta.-ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. Teatro Astros presenta a BOTTON TAP

TOO MUCH Dir.: Aníbal Pachano y Ana Sans. Miércoles a Viernes a las 21.30. Sá-bado a las 21.30 y 23.15. Domingo a las 21.30. Lunes 8 a las 21.30.

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888.

ATENEO, Paraguay 918. 311-2898. Thelma Biral, Susana Campo, Nora Cárpena, Moria Casán y Gra-ciela Dufau en:

BRUJAS

De Santiago Moncada. Dirección:
Luis Agustoni. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgo. a las 20. Prohibida me-nores 16 años. Lunes 8 func. esp. a las 20.30 y 22.30.

AUDITORIO BAUEN, Av. Callao

AUDITORIO BAUEN. Av. Callao 360. 45-6906. Micr. (c/debate) a las 21. Juev. y Vier. a las 21.30. Săb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20 (Lun. 8 func. esp. a las 21.30); Madel Manzotti en:

Y..?

Basada en un hecho vertdico que apenas todavía no ocurrió. De Millor Fernándes. Con Rodollo Machado, Patricia Echegoven, Boris Rubaja y Elvira Vicario. Dir.: Victor Garcia Peralta. Juev. y Dgos. desc. a estud. y jibil. tor Garcia Peralta. Ju desc. a estud. y jubil.-

AUDITORIO HEBRAICA. Sar miento 255, 952-2170. Vier. y Sáb. a las 21: "Residuos" de Juan Freund. Con Vilma Mega, Betty Raiter y elenco. Dir. Gral.: Hora-cio Medrano.

cio Medrano.

AUDITORIO I.F.T. Boulogne Sur Mer 549, 962-9420. Vier. a las 22:

"La Tregua", de Mario Benedeti.
Adapt: Adriana Lauro y Silvio Kupferschmidt. Dir.: Carlos de Marrino. Sab. a las 22. Dgo. a las 20: "Boedo casi Avenida de Mayo", de Eduardo Freda. Dir.: Silvia Pritz y Eduardo Pavello.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360 BABILONIA. Guardin Vieja 3300. 862-0683. Vier. a las 21: 'Ubr Rey", vers. en titeres de la obra de A. Jarry. Vier. y Sab. a las 22.30. Dgos. a las 21.30: "Camas Separa-das". Dir: Agustin Alezzo. Con L. Laphitz, N. Frei y M. Santibàñez. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "Va-riaciones sobre Beckett", por le-riférico de Objetos. Dir.: Daniel Veronese-

Veronese.BLANCA PODESTA. Corrientes
1283/S. 35-2592. CHINA ZORRILLA en:
DELIRANTE LETICIA!
De Peter Shaffer. Con Maurice Jouvet, Nini Gambier y gran elenco.
Actuación especial de Nelly Prono.
Dirección: Agustín Alezzo. Reservas: 35-9140 / 2725. Miér. a)
221. Sáb. a las 209. 22. 30. Dgo.
a las 20. Lumes 8 func. esp. a las 21.
BULULUL. Av. Rivadavia 1350. a las 21. Sáb. a las 20, 22. 30. Dgo. a las 21. Lunes 8 func. esp. a las 21. BULULU. Av. Rivadavia 1350. 38-1656, Vier. a las 21: 2º año de civio: Si la Camara me Acompaña, con A. Sverdilie, B. Echegarayy M. Kransmansky. Vier. a las 22: Histerias con Historia, con Wille Cacace, Vanesa Serventes y Nora Charles, vier. a las 23: 5° Polvos Mágicos, por el Grupo Las Mil y Una Noches. Vier. a las 20.0: Hagámosto de a Cuatro, por el Grupo Circulo Vicioso. Dir.: G. Bartis, Sáb. a las 21: humor al rojo vivo: Don Juan y el Inflerno de la Sexualidad, de Marco Denovi. Dir.: F. Dimant. Sáb. a las 21: Humor es Poeca Cosa?, humorata de Antonio Dalmaseto. Dir.: D. Vilches. Sáb. a las 23: 15° Haciéndose la del mono. Jogo, el humor del sátira/12 Carlos Guarnerio. Sáb. a las 0. 15° el espectáculo que fracasó en Europa: Machas Pelaces, para un sólo clavio, 3er. año de éxito, con E. Calvo. Sáb. a la 1.30° se viene el humor top: Outed, se Cayó e lo Traroa?, con Luis Mazzeo, la máguina del humor. Dgo. a las 20. Homenaje unipersonal: Sr. Gardel, Mare. Piaf. humor y emocion Con Eduardo Moyano. Dgo. a las 21.30° Nosotras, las más Piores de Todas, ma historia de monjas sin cura.

CATULO CASTILLO. Bane. Mitre 790, 35-6735. Carlos Carella y Pepe Novoa en su 2º Año de Exito con: AEROPLANOS Libro y Dir.: Carlos Gorostiza. Juev, y Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 22.30. Dgo. a las 19 (Jub. y Est. A 50.000). 2 Premios Estrella de Mar. Proc. Pop. Res. Tel.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre

Mar. Prec. Pop. Res. Tel.-CENTRO CULTURAL RECO-LETA. Junin 1930, 803-1040/9799. Vier. y. Sáb. a las 23: Celeit pre-senta: "Que no...?", de J. Cracio, basado en los "Ejercicios de Estilo", de R. Queneau. Con S. Bosco, L. Córdoba y elenco. Dir.: Jesus Cra-cio. Loc.: A 40.000.

COL. DOC.: A 40.000.
COLONIAL. P. Colón 413 esq.
Belgrano. 34-7958, 581-6094. Sáb.
a las 21. Dgos. a las 20: "Los Arboles Mueren de Pie", commovedora versión de la obra cumbre de
Alejandro. Casona. Gran elenco.
Sáb. a las 22.15. Dgos. a las 18:

"Zarruelas en el Colonial", 5º tem-porada con estampas de La Verbena de la Paloma y La Gran Via. Dir Mus.: F. Galvé. Dir. Gral.: Adrián Di Stéfano. Desc. a estud. y jubil.-

Di Stéfano. Desc. a estud. y jubilDE LA CAMPANA. Diag. Norte
943, 396-366. Vier. a las 20. Sáb.
a las 20.30. Dgos. a has 19. Lunes
86 (func. esp.) a las 20.30. "ANGELITO" (Un Cabaret Socialista). La
última obra de Roberto Cossa. Dir.: A.
Luis Macchi. Vier. a las 22.-"Rasga
Corazón", de Oduvaldo Vianna
Filho. Dir.: 7 José Bove. Sáb. a las
22.30. "Tartuto", de Moliére, en
versión de Roberto Cossa. Dir.: A.
Bazzalo. Loc.: A 60.000. Desc. a
est. y jub. Socios gratis.DE LA FABILLA. Agüero 444.

DE LA FABULA. Aguero 444. 87-4531. 431-0028. Vier. a las 20.30. 87-4831. 431-6928. Vier, a las 20.30. Sab. a las 21. Dgo. a las 19.30. Tango, humor y leyenda: "Don Juan Tangorio". Libro y Dir.: St. Copello (Vers. libre de "El Burlador de Sevilla". Pl.: A 60.000. Juev. a las 20.30. Vier, y Sab. a las 22.15: "Ada Fierro, busca Hombre", de Enrique E. Urruty. Con D. Mils, L. Fuentes y clenco. Dir.: Rubén Santagada: Calefacción.

Santagada. Čalefacción.DEL GLOBO. Marcelo T. de Alvar 1155. 393-8351. Ultimas 4 Semanas: NO SE VA...LA BANDA NO SE VA!!:

LA BANDA ELASTICA Emesto Acher - Juan Amaral - Carlos Costantini - Ricardo Lew - Jorge Navarro - Hugo Pierre - Enrique Roizner - Enrique Varela. Vier. a las 21.30. Sába las 21 y 23.30. Dunes 8 func. esp. a las 21.30. Bolet. dde. las 10-25. DEL PLATA. Cerrito 228. 35-3557. cap, a as 21-30. Both, utility and the sale as 21: "La Nena y la Mu-cama", de Perla Laske. Con A. Hernández y W. Martínez. Dir.: D. Dinapoli. Sáb. a las 21: "La Yegua de Ojos Rosados", de Victor de Martínia. Dir.: E. Cané. Con R. Barbe y H. Domato.

berto 1° 1739, 26-4981. Vier. a las 21.30 (3 últimas semanas): Héctor Bidonde en "Pessoa a Persona", de Helena Tritek. Sobre textos de de Helena Irriek, Sobre textos de Fernando Pessoa. Gran elenco, Dir.: H. Tritek, Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20: "Fulgor y Muerte de Joaquín Murieta", de Pablo Ne-ruda, Gran elenco, Dir.: Franklin Caicedo, Ultimas semanas.-

EL LABORATORIO, R. Peña Corrientes. 46-7050. Vier. a las 0.30: Ciclo de Jazz: Bellotto A., Césari Jr., Mono Fontana, Epúmer Lito, Malvicino V. y Gaumany F. Loc. en vta. c/antic.

Loc. en vta. Cantic.

EL PARQUE. Bolivar \$25.
361-8329. Vier, a las 21.30: "El Canto de Fueço" s'recto de E. Galeno. Dir.: E. Dacal. Vier. y Sáb. a las 23: "Sueño de una Noche de Verano", de W. Shakespeare. Adapt, y Dir.: J. Howard. Bgos. ala 20: "Antes de que Ustedes Liegaran". Dir.: Gustavo Gelmi.

garan". Dir.: Gustavo Gelmi.

EL TEATRON. Av. Sants Fe 2450.

EL 325-8914. Viera las 22. Sab. a las 23. Dgo. a las 20: "Todoteatro" (Actuar para Vivir), con E. Zanabia y R. Maccelo. Dir.: C. Castaño. Sab. a las 19.30: "Papa Querdo", da dia Bortilik. Con C. Larghera y eleno. Sab. a las 21: "El Seño Galindez". de E. Pavlovsky. Con E. Zanabria y M. Pércz. Dir.: Carlos Castaño. Vier. a las 0.30. Sab. a la 1: "Los Gauzzia" (F. Kamini y C. Chaffans), original dúo humorístico.

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. 40-0948. Sala 1: Vier. a las 23.30 (estreno). Sáb. a las 23: "La Carany H. Tortonese. Sab. a las 0.45:
"Ahora es Tiempo de Show!!", de Sánchez-Oyharzábal. Dir.: Ricardo

"Anora es Inempo de showi!", de Sanchez-Oyharzabal. Dir. Ricardo Oyharzabal. Sala 252: "El Difunto", de Rent de Obaldia. Con Z. Cal-das y A. Franchini. Dir. F. Guth-mann. Sáb. a las 23: "El Cosmonauta Agricola", de Rent de Obaldia. Con T. Morales y G. Man-zanal. Dir.: F. Guth-mann. Sáb. a las 20. Dgo; a las 19.30: "Ultima Escala", de Enrique Novick. Dir.: Nora De Paoli. Sáb. a la 1. Dgo. a las 21.30: "Y Ahorn Quê?" (o Re-petición y Diferencia). Libro y Dir.: E. Galipoli. Sala 3: Vier. y Sáb. a las 21: "Deliro a Dúe", de Eugéne lonesco. Dir.: Raquel Orella. Vier. a las 23.30. Sáb. a la 1. "Entre tu Cuerpo Desmody y la Angustia de mi Muerte", por el Grupo Babas-to. Dir.: D. Misses Mercadal. Sáb. a las 23: "El Corazón Delato", de E. A. Poe. Dir.: G. Ghio, Loc.: A 50.000.

50.000.EMPIRE. H. Irigoyen 1934,
951-1200. Micr. (popular) a Vier.
a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las
20: El Exito Teatral del Año:
ALICIA BRUZZO

en "YO AMO A SHIRLEY" Un Canto a la Vida. Dir.: Agustín Alezzo, Loc. en vta. Vier. a las 0. Sáb. a las 0.30: Se vienen LOS VERGARA

tico musical: "Oué Gusto tiene la

ESCUELA CENTRAL. Estado Lun. a Juev. y Dgos. a las 21.30 Vier. y Sáb. a las 0: Ayúdeme Dr Freud, de G. Villalha, Lun, a Juev, a las 22.30. Vier. a las 22.30. Vier. a las 22. Såb. trasm. I. Dgo, a las 20.30. "Un Motivo Sexual", de N. Hamsen, Lun, a Juev, a las 21.30. Vier. y Såb. a las 23. Dgos, a las 19.30. "En Ropa las 25. Dgos, a las 19.30. "En Ropa las 25. 20. Vier. trasm. J. Såb. trasm. 2. Dgos, a las 18.30. "Rouge y Polvo", de P. Heller. Såb. a las 22. "En Banda", de N. Hamsen, Såb. trasm. I. Dgos, a las 20.30. "Ilatimidades de Puma Llanez", comedia de G. Vi-Freud, de G. Villalba, Lun, a Juey

Puma López", comedia de G. Vi-

ESPACIOS. Bulnes 1350. 862-2439. Vier. y Sáb. a las 22.30: "Rock for Sale". Dgo. a las 21: Ciclo Nuevo Folklore.-

ESTUDIO. Congreso 2361.
70-0724. Sáb. a las 21.30: "Ma-lambo para Ricardo III", uniperso-nal con Luis Campos. Autor y Director: Claudio Nadie.-

PORO GANDHI. Montevideo 453.
46-1994. Vier. (despedida) a las 21:
"Cuentos de Humor y Amor", por
Ana Maria Bovo, Relatos de Mansfield, Hernández, Ocampo y otros.
Loc.: A 40.000. Desc. a estud. y mbil

LA GRAN ALDEA. Pasaje Giuffra 330 (alt. Paseo Colón al 300).
361-4720. Ivev. a las 21.30. "Nublos, un Mal Aire en el Centro",
creada y dir, por Jorge Lira,
s/textos de Federico García Lorca.
Men. de 25 años A 30.000. Vier y
380. a las 21. Dgos. a las 20.30. "La
Hijn del Capitán", de Ramón del
Valle Inclan. Dir. Roberto Castro.
Desc. estud. Vier. a las 22.30:
Crupo 3 x le m. "Bando! Neño
Corcog: Inés Sanguinetti. Dir.
Mónica Silver. Men. 25 años A
30.00. Sób. a las 22.30: Franca Mi
Caicedo en "Tangos de Entrecasa"
(Sólo para amigos). Con Alfredo
Dgos. a las 18.30: Los Tangos de
Domingo por "Grupo Sur Tango".
Arreglos y Dir.: Alfredo Fraschini
Men. de 25 años A 40.000.

LA PLAZA. Corrientes 1660. LA GRAN ALDEA. Pasaje Giuf-

LA PLAZA. Corrientes 1660.
49-8781. Anfiteatro Pablo Casals.
Jueves 4 a las 13: Ensamble Antiquus (Música Antigua). A las 18.30:
Arte Ballet Hoy (Danza

quus (Música Antigua). A las 18.30:
Arte Ballet Hoy (Danza
Contemporánea).
Sala Pablo Neruda. Vuelve el éxito
a Buenos Aires:
CAVIAR
Lo Mejor
Dir.: Jean François Casanovas.
Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las
21 y 23. Dgos. a las 20.30. Lunes
S a las 21.30. Debut Viernes 5.
Sala Pablo Picasso. OSCAR MARTINFZ v MERCEDES MORAN Sala Pablo Picasso. OSCAR MAR-TINEZ y MERCEDES MORAN

en: LOCOS DE CONTENTOS LOCOS DE CONTENTOS
De Jacobo Langsner. Dir.; Carlos
Rivas. Mar. a Juev. a las 21,30.
Vier. a las 22, Sáb. a las 20,30 y 23.
Dgo. a las 20. Cante Jondo "Ta-blao". Mar. a Juev. a las 22. Vier.
y Sáb. a las 22,30 y 1. Dgos. a las
21: El Cante Flamenco de MIGUEJ.
COPTES con Doisse & Certeba. CORTES con Ouique de Córdoba

LASALLE, Ptc. Perón 2263. Vier IASALLE, Pte, Peror 2263. Viera a las 23.30: "Sueños y Ceremonias", de Omar Pacheco. Por el Grupo Teatro Libre (F. Blanco, R. Santillán, D. Dolci y J. Barbeito). Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21. y 23. 29go. a las 20: Existe la amistad entre mujeres? "Diosas en el Aire", con Gabriela Barlia, Adriana Salonia, Cristina Rozadilla y Jorge Rodriguez. Libro y Dir.: Trene Ickowisz. Música: Litro Nebbia. Sáb. a las 19: "Rimband, el Oljo Sabvaje", Libro Y Dir.: Máximo Salas y Oscar Salorio. Loc: A 60.000. Seleración.

LOLA MEMBRIVES, Corriente

LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Gimé-nez en MOLLY BROWN La presentación de Juan Darthes. Con Sabina Olmos, Claudía La-pacó, Gogó Andreu e Ivo Cutza-rida. Dir. Yadro Morgan, Miér. a Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. Lunes 8 a las 21.

LORANGE. Corrientes 1372.

LORANGE. Corrientes 1372.
45-7386. Georgina Barbarossa y Mario Pasik en:
LILY-LILY
De Barillet y Gredy. Con M. Alarcón, R. Ballester, L. Pécora, Popul, E. Otranto y G. Pal. Dir. y Pta.-en
csc: Carlos Moreno. Mar. a Vier.
a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23.
Dens. a la 80.1 uner 8. func. ann Dgos, a las 20. Lunes 8 func, e a las 21.30.-

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882/5667. Miér. a Vier. y Dgos. a las 20.30. Sáb. a las 20 y 23 (Lunes 8 a las 20.30); Iris Marga, Norma Pons y Adriana Aizenberg

FAMILIA DE ARTISTAS De Kado Kostzer y Alfredo Arias. Mús. orig. de Astor Piazzolla. Con Osvaldo Tesser, Lia Jelín y elenco. Dir.: Alfredo Arias.-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294, Sáb. y Dgos. a las 18.30:
"Francisco el Hermano Universal",
con H. Armoa, J. Zelik y elenco.
Dir.: L. Camilion. Visita a Túneles
Jesuticos. Pl.: A 40.000.
MARGARITA VIDELLO.

Jesuiticos. Pl.: A 40.000.

MARGARITA XIRGU. Chacabuco 875. 26-8359. Virginia Lago y Jorge Rivera Lóptz en: AY, CAR-MELA 1. De José Sanchis Sinisterra. Dirección: Dervy Vilas. Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30. Dgos. a las 20. Bolet. de 15 a 21.-

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343-40-0816. JOSE SACRISTAN

en:
LAS GUERRAS DE NUESTROS
AMTEPASADOS
De Miguel Delibes. Con Juan José
Valverde. Dir.: José Sacristán.
Mar., Miér. y Vier. a las 21. Juev.
(Desc. 50% estud. y jubil.) y Dgo.
(popular) a las 20.30. Sãb. a las 21
y 23.15. Loc. en via. c/3 d. de antice Lilinians Emicianes.

NACIONAL CERVANTES. Liberted 815. 45-4224. Sala Mayor: Sâb. y Dgos. a las 17: "EB Barbero de Sevilla". Ciclo Vamos a la Opera. De G. Rossini. Con Primeras Figuras del Teatro Colón. Loc. dde, A 20.000.

20.000.Sals Argentins. Vier. y Såb. a las
21. Dgos. a las 19: "Tiempo al
Tiempo", de C. Pizzorno. Inspirada en Electra de Sófocles. Pl.: A
50.000. Segundo Año de Extito:
Vier. y Såb. a las 22.15. Dgos. a las
23.0: "La Salhud de los Enfermos",
de Julio Cortázar. Adapt. y Dr.:
Rolando Malié. Con S. Fauth, E.
Gargano y elenco. Pl.: A 50.000.
Estud. y Jubil. 50% desc.-

PARAKULTURAL NEW BOR-PARANULIURAL NEW BUS DER. Chacabueo 1672. Hoy a las 22: Ptat. "Planta Fourier" holograma de Omar Viola. Con Viola, Batato, Tortonese, M. J. Gabin (Gambas), Bertoglio, Pájaro y otros. Juev. a las 22. Vier. y Sáb. a las 23. Dgos. a las 20.-

a las 23. Dgos, a las 20.PICCOLO TEATRO. Corrientes
GA4. 49-4867-3485. Vier. y Såb. a
las 20. Dgo. a las 19.30: "De Zarzuela, Cuplé y Flamenco" (Canicones de "Las Cosas del Querer").
Dir. Mus: A. Monttoya. Con M.
Cassan, M. Molina (canto), E.
Montoya y J. Terceiro (Daile), Iuev.
a las 21.45: "Mujer Divina", de Sivia Berkoff y Sandy Gutkowsti.
Con Lucrecia Merico y Sergio
Bressky. Dir.: Sandy Gutkowsti.
Vier. a las 23.30. Såb. a las O.
Dgo. y Lun. a las 23: Los Melli en
"Palomitis por Doquier". Su
nuevo espectáculo. Vengan: todo lo
lindo es lindo, Prec. pop.PUEVRREDON. Av. Rivadavia

PUEYRREDON. Av. Rivadavia 6871. 612-0390. Viernes 5 a las 22: LAS VOCES DE BUENOS AIRES LAS VOCES DE BUENOS AIRES
Con Jorge "Tito" Soler y otros.
Cond. y Anim.: Norberto Malbrán.
Loc.: A 70.000. Sabado 6 a las 22:
Recital de Juan Carlos Baglietto.
Loc.: A 130.000.
REGINA. Av. Santa Fe 1235.
812-5470. Ahora solo importa la justicia: Leonor Manso, Patricio
Contreras y Walter Santa Ana en:
MEDIDA POR MEDIDA
PUBLISM Shakesneare. Con G.
William Shakesneare. Con G.

MEDIDA POR MEDIDA
Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Reginaga. Esc.: H. Calmet Miss. J. Valearcel. Dir. Gral.:
Omar Grasso. Miér. y Juev. (precios populares) a las 20,30. Vier. a las 21, Sab. a las 20 y 22,30. Dgo, a las 20, Lun. 8 y Mar. 9 a las 20,30. Miér. 10 descriptions of the superior of the

Miér. 10 desc.

SALA CAFE FANDANGO. Rivadavia 1180. 37-1995. Todos los sábados a las 22. "Zarzuela en Cafe-Concert" Dir. Gral.: Tersa Molinari. Participe y cante on T. Molinari, O. Giancaterino, G. Zeccini y A. Santa Marina.

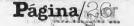
cini y A. Santa Marina.
SALA ENCUENTRO, R. Peña
780. 42-4477. Vier. a las 21.30:
"Hoy es Siempre Todavia...", sadobre poemas de Antonio Machaco.
Con Maria Balmayor. Dir: Luis Salado. Música: J. Valcarcel. Sala
las 21. Dgo. a las 20.30: "En Boca
Cerrada", de Juna Carlos Badillo.
Dir:: L. Salado.

Dir. L. Salado.TABARIS. Corrientes 331.
322-859. Presenta a Beatriz Salomon, Tristan, Nito Artuza, Mónica
Guido, Tania, Los Tarantos, Émanuel y Tandarica en:
LA REVISTA CORRUPTA
Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar.
a Dgos. a las 20.30 y 22.45. Sab.
a las 20.30 y 23.45. Sab.
MISIC-HALI.

MUSIC-HALI.

MUSIC-HALL MUSIC-HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316.
331-1872. Lun. a Sâb. dde, las
22.30: Piano-Bar, Tangos, Show:
Canta: Daniel Aste, danza con
Jorge y Ana, Rino (bandoncén), J.
Giménez (piano), H. Piñeiro (con-trabajo). Tarj. Créd. Consum, Minima A 50.000. Estac. Vigitado.



ARTE BAR, Av. Rivadavia 520 (San Isidro). Vier. 5 a las 24: Su-daca (Rock). Sáb. 6 a las 24: Horacio Larumbe (piano) y Edu

AUDITORIO A.T.E. Av. Belgrano AUDITORIO A.F.E. AV. Begrano 2533. 942-4575/4586. Sáb. a las 21.30: Adrián Abonizio - Lalo de los Santos. Invitados: Emilio del Guercio y Raúl Carnota. Loc.: A 50.000.-

BABILONIA. Guardia Vieja 3360.
862-6683. Viernes a las 24: "Fiesta Salsera" con "Los Tres Chanchitos" y Batato Barea y Tortonese.
Sab. a la 1: Inicia el Festival de Blues con la "Garcia López Band".

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Presenta: Tango-Danza-Show. Gran elenco tradicional "Fiesta del Tango". Unión Bar. Baile al Ritimo de la Noche. Cons. Min.: A 50.000.

CAFE MOZART, Esmeralda 754. 322-3273. Bolet, dde. las 14. A las 19: Abel López Iturbe "Viva la Poesía". 3 últimas funciones. A las 21.30: Delirio musical: "Operas Re-cogidas", de M. A. Rondano.

cogudas", de M. A. Rondano.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo
829, 34-328, 8° Año de buen jazz
con la Creole Jazz Band. Canto:
Laura Visini. Viernes a las 23.30.
Loc.: A 50.000. Licor libre, abb.
climat. Con la entrada sorteamos
4 estadias en Bariloche. Auspicia
"Aire y Sol".

"Aire y Sol".CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarce 749. 361-3243/1320.
Donde Usted es un amigo y la Esquina de Tango en su casa. Tango Show y Baile para Argentinos. De lun. a dgos. dde. las 22.30.-

CLASICA Y MODERNA. Av. Ca-lao 892. 42-4658. 812-8707. Hoy a las 24 Debut: New Age Music. Al-berto Favero, Jorge González, Po-cho Lapouble. Res. antic.-

COCOON BAILABLE. Junin 1494. 441-0133. Vier. y Sáb. dde. las 23.30: Relaciónese con Nivel. La Nueva Manera de la Alegría. BAI-LABLE. Exclusivo para mayores. Todos los viernes La Mejor Salsa.

COQUEIROS. Balcarce 958 (San Telmo). Juev. a las 21.30: Jazz "Cuarteto Claudio Garcia". Vier. y Sáb. a las 0: Show Ao Vivo com CYDI OLIVEIRA y Sabor Café (Su Voz y su Guitarra). Dgos. a las 19: PENA SANTIAGUENA. Músicos

Grandiciones.
EL ALMACEN. Uriarte y Nicaragia. Vier. 5 y Sáb. 6 dde. las 22.30: "Folklore de Latinoamérica". Act. de Toro Stafforini, Vasco Echegoyen, Claudia Atrio, Federico D'Angelo y músicos inesperados. Loc.: A 40.000.-

perados. Loc.: A 40,000.

EL YIEJO AIMACEN. Av. Independencia y Balcarce.
362-3602/3503/3923/1453. Todos los días desde las 22.30: Show de Tango: Jose Cobingelo y su Conjunto. Roberto Achával, Nelly Yázquez, E. Valentino, Cabriel Royal.
Trio Marmo, Tango-Danza, Los de Cobre, Pablo y Selva, Néstor y Laice, Cuarteto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas.

FINIS TERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Vier. 5 a las 22,30: TANGO. Pres.: Oscar del Priore. Milonga y Candombe. Sáb. 6 a las

22.30: "Canciones que ya son Clásicos". Any Grunwald y Esteban Morgado. A las 0.30: Yabor (Candombaile-Salsa).

LA PLAZA. Konzert-Café. Av. LA PLAZA. Konzert-Café. Av. Corrientes 1660. 49-5781. Luev. a las 21. Vier. a las 21. Vier. a las 21. 30. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20. 30. Norman Errich en "...ES PUOC CUENTO". Miér. a las 21. 30. El mejor jazz com Baby López Furst Trío. Con Javier Malosetti y Luis Cerávolo. Vier. y Sáb. a las 23. 30. JULIA ZENKO presentando su úl-timo LP "En Tiempo Real".-

LA VIEJA CASONA. Fray Caye-tano Rodriguez 375. 613-2797. Vier. a las 23.30: Música Popular (Tango y Baladas) con Juan Guerrero y Ser-gio Steiman. Sáb. a las 23.30: Salsa y Candombe para Bailar con Cacho Tejera, Kano Alonso y Queco Lei-vas. Loc.: A 30.000.-

RESTAURANT-CONCERT BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe S001. 773-0322. 771-4023. Vier. y Sáb.: Buby su Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Un Agasajo? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Mú-sica. Tenedor y Canilla Libre.

FRANKFURT INTERNACIO-NAL. Piedras 375. 30-4183. Sáb. dde. las 22. Cena - Show. Baile y Brillante Music Hall. Recordando los 60. La Mejor Música para bai-lar hasta el amanecer. Res. antic.

lar hasta el amanecer. Res. antic.

A NOSTALGIA. Juan B. Justo
5784. 583-4038 / 782-5152. Unico
Restaurante de Bs. As. que rinde
culto a la Nostalgia. Para bailar
toda la noche y disfrutando de un
equisito meni. El show de julio,
Vier. y Sáb.: Exclusivo, el humor
de Juan Verdaguer, las canciones
de Lalo Fransen, el romanticismo
de Los Nocturnos y la gran tangueada final con SIRO SAN ROMAN. Todas la tarj. Est. vigil.

TIEMPO...DE BUENOS AIRES. Hipólito Yrigoyen 733. Reservas 30-2963. Un lugar para sobrevivir A todo corazón. Vier. y Sáb. a la: 39-2903. Un lugar para sobrevivir.
A todo corazión. Vier. y Sáb. a las 22: Gran Cena Show on la actuación de ROBERTO RUFINO y 
HUGO MARCEL. Mónica Reyes, Raúl Carrel, Hnos. Rivas, Carlos 
Parel y la comicidad de Larry. Esmerada ocina internacional. 30 platos frios a elección. Precios 
razonables.-

UN LUGAR DEL TUCUMAN. Austria 2032. Vier. 5: Haydée Li-nari (piano). Sáb. 6 a las 22: Jorge Cerutti (piano) y Dante Márquez (canto y guitarra). Dgo. 7 a las 20.30: Enrique Fasuolo (bandoneón).

INFANTILES

INFANTILES

MUNICIPAL GRAL.SAN MARTIN. Corrientes 150. 46-46-611. Sala
Martin Coronado. Sáb. y Dgos. a
las 16: "El Cran Circo Crollo", de
Ariel Bufano, por el Grupo de Titiriteros del TMGSM. Ayud. de
Dir.: A. Magani. Dir. Gral.: A.
Bufano. Pl.: A 50.000. Men.: A
40.000. Sala Casacuberta. Sáb. y
Dgos. a las 15 y 17: "Pulgarcito",
de Martie Monteiro. Con Alicia
Zanca, Virginia Lombardo y
elenco. Asist. de Dir.: F. Barbosa.
Dir. Gral.: Mariana Sagasti. Pl.: A
50.000.-

COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-CEPOLO. TEATRO PRESI-DENTE ALVEAR. Corrientes

1659. 46-6076. Sáb. y Dgos. (Vacaciones, de Mar. a Dgos.) a las 15:30:
Deãa Disparate y Bambueo, de Maria Elena Walab. Dir: Jose M. Pao-lantonio. Con Georgina Barbarosas. Pl.: A 50:00. Sáb. y Dgos. (Vacaciones, de Mar. a Dgos.) a las 17:30: "Soplando um Historia a los Cautro Vientos", la historia de la música a través del tiempo. Con el Grupo Cuatro Vientos. Libro: Jorge Polanuer. Dir. Gral.: Toti Glusman. Pl.: A 40:000.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. 781-0371. Sáb. y Dgos. a las 17.30: "Canciones con Trapos y Cuen-tos", de J. Echeverria y J. Sánchez. s v Actores.

ASTRAL, Corrientes 1639.

46-5707/9964. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: Soledad Silveyra en: "EL MAGO DE OZ." deslumbrante comedia musical de F. Braum. Adapt.: Manisé Monteiro. Dir.: Manuel González Gil. 20 artistas en escena.

CONZALEZ OH. 20 attissas et escura 2533, 942–4920. Sáb. de julio a las 17.30: "Somos Ollantay, Señores". Humor y música latinoamericana para grandes y chicos. Loc.: A 40.000.-

AUDITORIO HEBRAICA. Sarmiento 2255. 48-2170. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16.30: "Un Amigo para Jugar", de N. Mazur. Marionetas y actores. Dir.: O. Muñoz.-

AUDITORIO I.F.T. Boulogne Sur Mer 549, 962-9420. Sáb. y Dgo. a las 15.45 (Vacaciones todos los días): Danzatopía presenta: dias): Danzatopia presenta:
"Momo", espec. coreog, p/niñode todas las edades. Dir.: MPereda, Loc.: A 50.000. Sáb. y Dgos.
alas 17 (Vacaciones todos los dias):
"Frankenstie el Monstruito"
Creación Coletiva. Dir.: E. Pavelic. Loc.: A 40.000.

AUDITORIUM SAN ISIDRO. Av. Libertador 16138. 747-9585. Sáb.

y Dgo. a las 16: Pipo Pescador pre-senta su show "A la Pipeta". Nuevo show 91. Loc. num. en vta.-Nuevo show 91. Loc. num. en vra.-BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 35-2592. Desde el sábado todos los días a las 15 y 17: "Los Wittys". Comedia musical infantil con Alejandra Gavilanes.-

CATULO CASTILLO Rmé. Mitre 970. 35-6735. Sáb. y Dgos. a las 16: "Historias con Desperdicios", de Carlos Canosa y Héctor López Gi-rondo. Dir. Gral.: C. Canosa.

CIRCO BUFALO BILL. Avda. CIRCO BUFALO BILL. Avda. Gonna y Gral, Par. Liniers. Elefantes. Caballos. Camellos. Monos. Los Mejores Trapecistas. El Pérotin y Totón. Juev. a las 20. Vier. a las 18 y 20. Vacaciones: Lun. a vier. a las 18 y 20. Vacaciones: Lun. a vier. a las 15 y 17.30. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15, 17.30 y 20.-

CIRCO ROYAL. Pichinchi e/Garty y Brasil. Sinfonia sobre Hielo. 25 Estrellas del Patín. Ele-fantes, chimpanoés. Payasos, trape-cistas. Juev. y Vier. a las 20. Sáb.. Dgo. y Fer. a las 15, 17.30 y 20. Va-caciones: 15 y 17.30.-

CIRCO SAFARI. Panamericana y CIRCO SAFARI. Panamericana y San Lorenzo. Otivos. Tigres. Osos Equilibristas. Leones de Camerún. Toto, el Gorila Karateca. Artistas alemanes y africanos. Carpa ineper meable p/3.000 personas. Vier. a las 17.30 y 20. Vacacciones; Lun. a Vier. a las 15 y 17.30. Sáb., Dgos. y Fer. a las 15, 17.30 y 20.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399, Sáb. y Dgos. a las 16.30: "Pitágoras, el Espantapájaros Re-piola". Libro y dir.: M. Capponi. Pl.: A 30.000.-

DEL BUEN AYRE. Rea. de la India y Las Heras. 802-8216. Vier. a Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta: "Pinocho y los Globos Mágicos" al estilo de Hollywood. Prec. pno. -

DEL GLOBO. Marcelo T. de Al-vear 1155, 393-8351, Sáb. v Dgo.

a las 15 y 17: "Canciones Favoritas de una Vaca Azul", con Ana D'Anna. Comedia musical. Guit.: Paulinho Do Pinho. Libro, cancio-nes y dir.: Ana D'Anna.-

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. DEL PILATA. Cerrito 228. 35-2887. Todos los días a las 15: "Las Neuronibas Mágicas", de Leonor Azello. Concert magi-celular. Dir.: Paulo Duarte. A las 16: "El Mundo de mi Coneja". Con La Coneja, Doña Maruca y Mattec. Dir.: Diana Solimanto. A las 17: "La Coneja en la Casa Embrujada", con fantas-mas y bruijas para moritre... de risa. Pl. c/ desc. A 30.000 y regalos.

DISNEY TAXI. Azcuénaga 1968. 552-2304. Vier. a Dgo. a las 16: Al-berto Mazzini presenta: "Caper-cita Roja en el Reino Maravilloso", comedia musical en concert infan-til. Dir.: A. Mazzini.-

EL CIRCO DEL GANGURO BO-XEADOR. Al lado del Shopping XEADOR. Al lado del Shopping Sur. Avellanda, Juev. y Vir. a las 20,30. Sab., Dgos. y Fer, a las 15, 18 y 20,30. Tigres Reales de Ingres Reales de de directamente de Australia El Can-guro Boxeador.

EL LABORATORIO, R. Peña v Corrientes. 46-7050. Sáb. y Dgos. a las 17: "Huesitos", comedia mu-sical con libro y dir. de M. Galera y S. Boaglio. Pl.: A 40.000 (cons. luida)

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Dgos. a las 16.45: Ray Francas en: "Viaje a la Ilusión". Con C. R. Nacedo, M. Garbaz, G. Palombo y N. de León.-

FL VITRAL, R. Peña 344, 40-0948. EL VITRAL. R. Peña 344. 40-1994. Sala I: Sáb, v Dgos, a las 16.30. "La Cenicienta", de Amelia Mirele. Dir.; Yolie Lando. Sala 2: Sáb, v Dgos, a las 16.30. "Mágico Cocktail de Cuentos", de Walter Velázquez. Dair.; Cristian Velázquez. Sala 3: Sáb. a las 17. Dgos, a las 16.30. "La Verdadera Historia de Billy the Kid", libro y dir.: Daniel Misses

ESPACIOS. Buines 1350. 862-2439. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "Papai Piernas Largas". Dir.: A. Russ Comedia musical. 14 personas

GALERA ENCANTADA, Co-rrientes 3671, 89-6589, Sáb. y Dgo. GALERA ENCANTAINA. Con-mentes 3671. 39-6599. Sab. y Igo.
a las 15: No me Asustes Más, de
I-Presa. A las 16: El Gran Bonete
presenta Pues Entonces quién lo
fruer?, de L. Olivetto. Sab. a las
17.15: La Barra de Azufre, de HPresa. Dgos. a las 17.15: El Mago
de Oz, de Frank Baum, c'adapt. y
dir. gral. de Héctor Presa.
GRAN REX. Corrientes 357.
322-8000, Juev. 11 y Vier. 12 a las
O. Sab. 13: y 900. 14s las 16 y.
Oz. TEATRO NEGRO DE
PRAGA en su 30º aniversario presenta "Alicia en el País de las Maravillas". Loc. num. en via. dde.
A 100.000.

A 100.000.

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May.: A 20.000. Men. de 13 años gratis: Horario: Martes a Domingos de 9 a 17, Visitas Guiadas.

LA GRAN ALDEA. Pasaje Giuf-fra 330. 361-4720. Dgos. a las 16.30: La comedia musical infantil: "Al-fonso y su Máquina para Hacer Sonidos", c/libro y dir. de Irene Rotemberg.-

Rotemberg.

LA PLAZA. Corrientes 1660.

49-8781. Sala Pablo Neruda. Sáb.,
Dgos. y Fer. a las 15 y 17 (Vacaciones todos los días): "Vivitos y Coleando 2º Parte", 'd. e Hugo Midón.
Con Andrea Tenuta y Roberto Caraineu. Sala Pablo Picasso. Sáb.,
Dgos. y Fer. a las 15 y 17 (Vacaciones todos los días): "Los Mosqueteros del Rey", con Miguel A. Solá,
Hugo Arana, Juan Leyrado y Dario Grandinetti. Dir.: M. González
Gil.-

LARRETA. Juramento y Obligado. 784-4040. Sáb. y Dgos. a las 15.30 y 17: "Hoy: Titeres". Libro y Dir.: Mané Bernardo y Sarah Bianchi. Loc.: A 35.000.

blancia, 1,00:: A 430:000-1. (1CEO). Rivadavia y Paramá. 38-4291. São, y Dgo. a las 15.30 y 17.30: La más exitosa comedia mus-sical para chiose: CREMA RUS-de Enrique Pinti, Dir.: V. Bruno y D. Marcove, Inteligente, genial y divertida. Loc. en vta. dde. A 20.000. Desc. a grupos escolares.

MAIPO, Esmeralda 443- 322-4882 MALPO. Esmeraida 443-522-4882. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: Pablo Rago y Diego Torres en: EL ZO-RRO, vers. de Marisé Monteiro. Comedia musical de aventuras. Gran Ballet. Dir. Gral.: Santiago

METROPOLITAN 1. Corrient y 17: Más mágicos que nunca: LOS MUVIS presentan "Una Nueva Fantasia". Nuevos personajes y nuevas canciones. Estrella de Mar v Martin Fierro mejor espectáculo

intanti.
MICKEYLANDIA. Rca. de la India 2726. 802-8216. Vier. a Dgo. a las 16: "Las Arenturas de Peter Pan", comedia para niños de toda edad. Gran elenco. Canciones de Los Beatles. Dir.: A. Mazzini.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Desde el Sãb. 6 todos los días a las 16: Río Plateado presenta: "El Imaginario", de Hugo Midón. Con el Grupo Sinfin la Troup. Dir.: Hugo Midón y Héctor Malamud.

SHOPYLANDIA. Av. Pavún y Estación Avelhaneda (Shopping Sur). 801-8081/89, Sab. y Dgo. de 15 a 21: Sala 1: EL SHOW DE PE-PINO, un show creado para el niño y la familia. Sala 2: LA PLAZA, Cnady, Trixi y Echaguin en undes lumbrante espectáculo. Sala 3: Microcine. Sala 4: EL CIRCO, mágico viaje de fantasia. Dír.: E. Villarroel. SHOPYLANDIA, Av. Pavón y Es



#### DIFICILONGO

HORIZONTALES

1. Miembro del antiguo areópago ateniense.

2. Palo menor de las embarcaciones.

- 6. Pero./ Abertura superior de la larin-
- ge.
  7. Înscripción funeraria / Dios egipcio del océano / Metal precioso.
  8. Famoso personaje de Lewis Carroll.
  9. En algunos países, mujer que acompaña llorando los cortejos funebres / (Vifal) Médico y literato español.
  10. Artículo neutro / Hacer aire con el abanico.

cional de Liberación./ Madre de la gen María.

- Virgen María.

  8. (San) Obispo de Lyón, padre de la Iglesia./ Prefijo privativo, ante be o
- pe.

  9. Ciudad del Canadá, capital de Ontario./ En este lugar.

  10. Ridiculizar, criticar mordazmente.

  11. Que tiene moho./ Argolla.

#### sol UCion

MASSIGLOTIS

PARSONAS OF TOPONAS AREOPAGITAM MASTELEROMM ENCIMAMERSO CAUTAMINON AMILINIMENTO AMINIMENTO

LAS PALABRAS TOTAL LAS PALABRAS TOTAL CONTINUES OF THE PALABRA



7.00 9.00

ATC - LA MAÑANA 10.00

SEMIFINAL DE WIMBLEDON. Transmisión en directo del partido entre G. Sabatini y J. Capriati.

11.30 FLAVIA ESTA DE - 0 -

12.00 - ATC - EL EXTRAÑO RETORNO DE DIANA

SALAZAR TELEFE NOTICIAS
TELEDIA 13

- ATC - GRACIELA Y ANDRES DE UNA A TRES

13.00

- 11 - LA DAMA DE ROSA - 18 - FAX

13.30

- B - ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND 14.00

- 11 - INDISCRECIONES Conduce Lucho Avilés

15.00 ATC - CINE ARGENTINO - UTILISIMA

18 - MANUELA. Telenovela 15.30 - B - MUESTRA GRATIS

16.00 - ATV - EL CRUCERO DEL

AMOR CHIQUILINA MIA EL SHOW DE LOS PITUFOS BIENVENIDAS

- 18 17.00

- RISITAS - NUEVELIN - EL SHOW DE XUXA - ALCANZAR UNA - ATV - 8 - 11 - 13

ESTRELLA

18.00

ATV - A MEDIA TARDE PARA VOS - ATC - CRISTINA Y SUS

TELEFONO

JUGATE CONMIGO TORTUGAS NINJA. Dibuios animados

19.00

ATV - LA TV ATACA ATC - NOTICIAS NOTICIAS REGALO DEL CIELO

19.30

20.00 - ATV - LA PEOUEÑA

HABLAME DE AMOR NUEVEDIARIO EL MUNDO DE

- 18 - TELENOCHE 20.30

- ATV - ALF III Repite a la 1.30

FLACO - 18 -HERMANAS

22.00

PELICULA. "Un salto

ATREVERSE CINE PLUS 13. Hoy "Dos picaros con suerte"

9 - NO TOCA BOTON

24.00

- ATV - A LA MANERA DE SOFOVICH - ATC - DESDE LOS

- REVISTA 13.

abanico.

11. Vano, fútil / Planta labiada, especie de salvia.

VERTICALES

1. Población de México, en Jalisco / (Giovanna) Actriz italiana, muy popular a principios de los '60.

2. Batracio anuro comestible / Mil milla-

res.
3. Dios mitológico de la medicina.
4. Inflamación del oldo / Muesca de los caracteres de imprenta.
5. (José Ma.) Literato español, autor de "Lola la piconera" / Hija de Tánta-lo, transformada en roca.
6. Dios supremo musulmán / Reptil muy común en América.
7. Símbolo del germanio / Movimiento

CRU LA REVISTA DE

Aparece martes por medio.



ATC - DESPERTAR AL PAIS

- ATC - DIBUJOS ANIMADOS - 18 - LOS WITTYS

- ATC - ESPERANDO A

**AMIGOS** 

UNA VOZ EN EL

TELEFE NOTICIAS SUPER BOY

DIMENSION DESCONOCIDA

MARAVILLA Repite a · ATC - BUENOS AIRES,

DISNEY

21.00 - ATV - AMERICA INFORMA ATC - POLEMICA EN EL

BAR
LA PELICULA DE
DISNEY
EL GORDO Y EL . . .

22.30 ATC - HORA CLAVE 23.00

23.30 - 11 - EL CAMINANTE

PALENQUES

• A LA CAMA CON

MORIA

• 11 - VIDEOMATCH

CABLE VISION

CV 3 ACTUALIDAD

7.00 A PRIMERA HORA. 11.30 CVN BURSATIL 18.30 DULCE HOGAR

20.00 CABLEVISION NOTICIAS 22.00 MAGDALENA Y LA CIUDAD

23.30 LA AVIACION DE LA 2ª
GUERRA

24.00 CABLEVISION
NOTICIAS

CV5 FILMS 10.30 VIDEO GYM. 11.00 VARIEDADES

13.00 RECONOCERNOS, con S. Chediek 14.00 MAUDE 14.30 LAS UNAS Y LOS OTROS

12.00 TETE, Repite a las 16.00

19.00 RENACER 20.30 ¿CUANTO TIEMPO HA PASADO? 22.00 EL ENIGMA DE TWIN PEAKS

24.00 EL ACCIDENTE CV 15 CABLEMAGICO 16.30 LA HORA DE LOS

MUPPETS 18.00 DIBUJOS ANIMADOS

CV 20 CINEVISION 14.00 LA HIJA DE LA SRA. R. Repite a las 16, 18 y 20 22.00 CHORROS, con V.

CV 21 MUSIC

19.00 BUENOS AIRES ROCK 21 20.00 MUSIC SHOTS 21.00 ROCKOPOP 22.00 CV SOFT

23.00 SHOW 21

24.00 CLASICS VIDEO CABLE

5 PREMIER 17.00 BOLETIN ESPECIAL 19.00 TESTIGO DE CRIMEN 21.00 CABLENOTICIAS 22.00 ARMONY, Repite a las 2.00 24.00 8 DIAS DE TERROR.

15 CABLE CLIP 12.00 LOS TOPS DEL CABLE 13.00 MUSICA EN COMPAÑIA 14.00 NOCTURNO
14.30 CLUB PLAY
15.00 MAX HEADROOM, Serie.

Repite a las 4.00

16.00 VIDEO CLIP

CALIFICADO

17.00 Repite programación 19 FAMILIA 13.00 Simultáneo con Canal de la Muier -

20.30 DOCUMENTALES 21.00 SOMOS AS. 20 CABLIN Emite de 12.00 a 21.00

20 ACTUALIDAD 21.00 ALF III 24.00 EL VESTIDOR 21 PLATINO

22.00 ENCUENTROS

CERCANOS DEL TERCER TIPO. Repite a 22 CABLEPLATEA

18.00 CURSO DE IDIOMA 18.30 TELESCUELA TECNICA 20.30 CONTACTO Periodistico 22.00 CONCIERTO 24.00 JUDD, ABOGADO DEFENSOR

32 INTERNACIONAL

BRASIL Emite de 6.30 a 2.00 hs.



# Página/12

TRAT

Director: Jorge Lanata

C

ON

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz



# H O Y

Tiempo pronosticado: Algo nublado y frío, con heladas. Neblinas por la madrugada, Vientos leves del sur. Mínima: 0° - Máxima: 13°.

- 1 - 20 - 1

△ △ △ △

14.30: Nacido para matar, film de Stanley Kubrick, en el ciclo de Cine para volver a ver. Sala Uno del IFT, Boulogne Sur Mer 540

15.00: La vida de O'Haru, film de Kenju Mizoguchi. Sala Leopoldo Lugones. Corrientes 1530. Repite a las 17.50, 20 y 22.30.

• Primeras Jornadas Municipales de Capacitación en Enfermería. Los temas a tratar, entre hoy y mañana, son: análisis de la currícula, formación para la enfermería, aspectos legales, entes formadores, condiciones de trabajo e influencia en la capacitación. Salas A-B del Centro Cultural General San Martin, Sarmiento 1551.

17.00: Crónica de un niño solo, film de Leonardo Favio, dentro del ciclo de Obras de la década del 60 del Museo del Cine Pablo Ducrós, Sarmiento 2573.

19.00: Inauguración de las muestras de pintura de Alicia Diaz Rinaldi, Juan Carlos Lasser y Víctor Magariños, en la Fundación Banco Patricios, Callao 312

21.00: La Juventud Universitaria Peronista de Filosofia y Letras proyectará Los hijos de fierro. (Dirección: Fernando "Pino" Solanas) en la Facultad de Filosofia y Letras, Puán 470, primer piso, con entrada libre y gratuita."

- El arte en Israel. Conferencia a cargo de Eduardo Peralta. Sociedad Hebraica Argentina, Sarmiento 2233.
- Ciclo de Conciertos del Conservatorio de Música Manuel de Falla, con obras de Haendl, Fauré, Mahler; bajo la dirección de Beatriz Pedrini. Sala Juan Bautista Alberdi, Sarmiento 1551.
- Biotecnología-de Embriones Humanos, charla a cargo del doctor Luis Alberto Quesada-Allué. Instituto de Cultura Ibero Argentino, Carlos Calvo 3741.

# El último mensaje

(Por Rufino Tamavo\*/La Jornada, desde México) El encuentro de sí mismo al que debe aspirar todo artista en sus inicios nace de la rebeldía, de la insatisfacción con lo dado y, sobre todo, con el destino que nos imponen la sociedad y los mayores. Se construye y se crea a riesgo de destruir lo que se hereda, lo que se ama. Hasta una herencia, por rica que sea, debe rehacerse y renacer en nuestras manos. Un pintor responde con cada cuadro a la pregunta ¿qué es la pintura? Su respues-ta puede ser una pero sus formas son muchas, porque la respuesta puede ser tan vasta o tan rica que una vida no es suficiente para acabar de de-mostrarla. Yo he tenido el gozo de ir descubriendo mi alma en cada trazo, en cada forma, en cada color llamado a despertar una emoción. Esto no hubiera ocurrido sin la posibilidad de encontrar cada vez nuevos problemas que resolver, dificultades que superar para dar una forma más acabada a mi idea de la pintura. No encuentro otra explicación a la pasión de pintar que ha vivido conmi-go hasta ahora, que me acompañará siempre.

Con frecuencia se habla del mundo de un pintor. Yo creo que ese mundo es un mundo de todos, extraído de la realidad, pero sentido y revelado por primera vez por el pintor. Sólo en esta acepción limitada usamos la palabra creación. Creamos mundos, y esos mundos pueden aspirar a ser autónomos, a ser entendidos por su orden propio y sus propias leyes, pero nunca dejan de ser metáforas de nuestra realidad. Meáforas, no reflejos o copias. Por eso los objetos y los seres que miramos todos los días pueden habitar esos mundos diferentes, ser parte de ellos. La realidad es así desdoblada, multiplicada, vista por dentro. No se revela su sentido sino sus sentidos; nos hallamos no ante un significado sino ante una multiplicidad de significados. La pintura obedece a ese modo de sensibilidad o pensamiento que llamamos poético, por contraposición al que podemos designar ideológico. Aunque en el curso de su historia la pintura se ha preocupado por transmitir contenidos ideológicos de diversas clases, no ha hallado su sustento, aquello que la mantiene viva, en la ideologia. Han muerto las pasiones políticas o religiosas que pudieron servir de tema a los pintores de distintas épocas, pero sus trazos, sus formas y sus colores sobreviven. No juzgamos el valor de una pintura por su tema o sus ideas sino por sus cualidades plásticas y su capacidad para significar en el orden de lo poético.

Yo me he sentido vinculado siempre a este realismo poético que se dirige más a los sentidos y a los instintos que a la razón del espectador. La comunicación poética exige al espectador una actitud creadora y el ejercicio de su libertad interpretativa. Lo pone en contacto con la complejidad de nuestro mundo y con la necesidad de la mirada profunda y comprehensiva, sensible a la belleza y al gozo de las cosas. Por eso una de las funciones esenciales de la pintura es prover a la vida humana de una atmósfera poética. Si esto es así, ¿cómo no concluir que la principal preocupación del pintor es hallar los recursos, los instrumentos, los secretos técnicos de la plástica, para la creación de esa atmósfera? Son las soluciones plásticas, las cualidades pictóricas, las que producen la poesía de un cuadro, su condición de objeto sugerente y evocador.

te y evocador. Estoy convencido de que este objetivo debe conducir a una revaloración del hombre por el hombre. Si nuestra sensibilidad despierta y se agudiza, si advertimos en la realidad otras dimensiones, su profundidad; si para nosotros lo humano representa un misterio pero al mismo tiempo una experiencia gozosa y lúcida, seremos cada vez más humanos. El arte nos provee de nuevas visiones de la realidad y ejercita así nuestra imaginación y nuestra comprensión, tantas veces ansiada, de nuestro papel en el mundo. Nos permite entender qué somos y, sobre todo, qué podemos llegar a ser de acuerdo con nuestra naturaleza. El hombre, antes que un ser, es un proyecto. Sus actividades más plenas son la promesa de la realización de ese proyecto que encierra su naturaleza, el conjunto de sus potencialidades. Un arte al servicio del hombre es aquel que le da ojos y manos cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de una cidado de con con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le procura la posibilidad de con cada vez más sensibles y el que le da cada vez más sensibles y el que le da cada vez más sensibles y el que le da cada vez más sensibles y el que le da cada vez más sensibles y el que le da cada vez más sensibles y el que le da cada vez más sensibles y el que le da cada vez más el que le

y et que le procura la possonidad de una vida plenamente humana. El mundo de hoy —debo decirlo no sin un profundo desencanto— nos afirma en la creencia de la necesidad que el hombre tiene aún de ser humanizado. El prodigioso número de cambios suscitados por los avan-ces científicos y tecnológicos de nuestro siglo ha tenido como consecuencia, particularmente durante su s gunda mitad, un sensible proceso de deshumanización. Rodeado cada vez por más máquinas e instrumentos mecánicos, el hombre ha ido convir tiendo gradualmente su vida en una suma de acciones maquinales. Se ha olvidado en muchos casos la necesidad de la tendencia contraria: considerar a la máquina como una extensión de las funciones del hombre, como un objeto de dimensiones sentido humanos. Ha ido surgiendo un tipo humano regido por la tecnología, obsedido por las cosas, afa-noso de situarse en la punta de las innovaciones y de un mal entendido bienestar.

Me pregunto si este mundo confortable que nos ha dado la tecnología nos ha hecho más humanos, más lúcidos, sí ha sido acompañado por el progreso intelectual de las sociedades del planeta.

\* Fragmento del discurso leído por el pintor al ingresar al Colegio Nacional de México, pocos dias antes de su muerte, el 24 de junio de 1991, a los 91 años.

# CARTAS

#### Carta abierta a De la Rúa

Querido Fernando:

Mucho me alegró tu triunfo. Premia una intachable trayectoria política en un mundo en que tu honestidad, tu coherencia y tu lucidez no son, desafortunadamente, moneda corriente.

Muchos han tenido la generosidad de recordar, estos días, que fui uno de los pioneros en enfrentar a la Coordinadora cuando en 1987 libré una desigual batalla que sirvió para evidenciar que no todos los radicales estábamos de acuerdo con su metodología. Varios años después ese "atrevimiento" me costó una grave y vengativa sanción partidaria.

Tu victoria demuestra también que el radicalismo conserva una alentadora vitalidad interna, predispuesta a los cambios positivos, no sólo en Capital Federal sino en todo el país. Dichos resultados no deben ser interpretados como manifestaciones "en contra" de Alfonsin, sino como el rechazo de nuestros correligionarios a que algún sector pretenda "apropiarse" de puestro querido ex presidente.

nuestro querido ex presidente.
Conozco tu grandeza de espiritu y sé alentarás una oposición constructiva que no haga ascos de acordar con el gobierno del doctor Menem en todo aquello que sea justo o necesario, así como también estoy seguro de que establecerás vigorosos vínculos con el doctor Angeloz para consolidar, dentro de nuestro partido, una alternativa que lo dinamice y lo enriquezca.

Un fuerte abrazo de Mario O'Donnell



#### AVISO AL LECTOR

• Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario podar el texto original, con su consiguiente perjuicio.

por Rep

#### GASPAR el revolú



YO YA TUVE UNO. TE GANÉ. SOY UN BEBÉ PRODIGIO. ESCUCHALO:
YO IBA EN UN TREN A TRAVÉS DE NATURALEZAS
MUERTAS Y ARBOLES ARTIFICIALES DE LOS QUE
COLGABAN NAVAJAS Y TIJERAS. DETRAS DE UN
ARBOL ESTABA UN HERMANO GEMELO MÍO,
VARON, QUE HABÍA SIDO ENTERRADO ESA
MISMA TARDE.

DETENER EL TREN. CONVENCIDO DE LA INUTILIDAD DE SU MENSAJE, COMENZO A CORRER DETRAS DEL VAGÓN HASTA DERRUMBARSE CON LA BOCA LLENA DE ESPUMA DESPUÉS, MUCHO DESPUÉS, EL VAGÓN QUEDO DESOCURBO, Y SOLO UN COMPARTIMENTO DEL TREN, ESTABA ESE HERMANO MÍO VESTIDO DE MUJER, TRATANDO DE EXTRAERSE EL QIO IZOVIERDO CON UNAS TIJERAS.

MI GEMELO GESTICULABA PARA QUE HICIERA

